

REMINGTON®

Groom Kit Plus




PG6150

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTROCUTION, FIRE OR INJURY TO PERSONS:

- 1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 2 An appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet, except when charging.
- 3 Do not use this product if it is not working correctly, if it has been dropped or damaged, or dropped in water.
- 4 Make sure the power plug and cord do not get wet.
- 5 Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- 6 Do not use the product with a damaged cord. A replacement can be obtained via our International Service Centres.
- 7 Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- 8 Store the product at a temperature between 15°C and 35°C.
- 9 Do not use attachments other than those we supply.
- 10 Do not immerse the appliance in liquid; do not use it near water in a bath-tub, basin or other vessel; and don't use it outdoors. 
- 11 Always remember to turn on the groomer before you insert it into your nose or ear to avoid injury.
- 12 This appliance should be supplied with approved safety isolating adaptors PA-3215E (Europe), PA-3215U (UK) with the output capacity of 3.2 dc; 1500mA.
- 13 This appliance is not intended for commercial or salon use.



KEY FEATURES

- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| 1 On/off switch | 7 Body hair trimmer and comb |
| 2 Groomer | 8 Attachment guide combs |
| 3 Wide trimmer | 9 Adjustable comb for wide trimmer |
| 4 Detail trimmer | 10 Charging indicator |
| 5 Minifoil shaver | 11 Stand (not shown) |
| 6 Nose, ear, eyebrow trimmer | 12 Adaptor (not shown) |

GETTING STARTED

CHARGING YOUR APPLIANCE


- Before using your groomer for the first time, charge for 14-16 hours.
- Ensure the product is switched off.
- Connect the adaptor to the product and then to the mains.

CHARGE LEVEL INDICATORS

Charge Level	Indicator
Charging	LED will illuminate
Fully charged	LED will remain illuminated

- Run time from fully charged is up to 60 minutes.
- Allow 16 hours for a complete charge.
- To preserve the life of your batteries, let them run out every 6 months then recharge for 14-16 hours.


USB

- Connect your USB cable to the USB port on your power source and connect the other end to the trimmer.
-  **Caution:** do not turn your trimmer on while charging through a USB port on your computer.

INSTRUCTIONS FOR USE

- For corded use connect the product to the adaptor, then to the mains.
- Extended mains only use will result in the reduction of the battery life.
- The appliance can not be operated in corded mode while connected to a PC via the USB port.
- Cordless use – when the product is switched on and fully charged it can be used in cordless mode for up to 60 minutes.
- Switch the product on by pressing the on/off switch.

TO ATTACH AND REMOVE THE TRIMMING ATTACHMENTS

-  **Note:** Always ensure the groomer is switched off before changing any attachments.
- To attach place the desired trimming head on top of the groomer and rotate clockwise to lock into place.

- To remove rotate the trimmer head anti-clockwise until it unlocks and then lift off the groomer.

✦ ATTACHING AND REMOVING FIXED GUIDE COMBS ON THE WIDE TRIMMER BLADE

✦ To Attach

- With the trimmer blade facing away from you, slide the guide comb on top of the trimmer blade and click into position.

✦ To Remove

- With the trimmer blade facing away from you, carefully push the guide comb away from the trimmer blade.

✦ ATTACHING AND REMOVING ADJUSTABLE COMB ON THE WIDE TRIMMER BLADE

- To attach line up the comb rails and slot on the groomer until firmly secured.
- Pressing the adjustment button on the back of the comb will alter the cutting length increment, this is indicated on the comb.
- To remove press and hold the adjustment button and push the comb up and off the groomer.

✦ BEFORE YOU BEGIN

- Comb facial hair with a fine comb before you start trimming.
- Hairs should be dry and without any waxes or lotions before using the groomer.

✦ TO THIN AND TAPER THE BEARD/MOUSTACHE

- Attach the wide trimmer blade.
- Place either the adjustable comb or a fixed comb on the trimmer blade, select the desired length and switch on.
- Start trimming under the chin, following the jawbone line. Work toward the ear and upper beard line using an upward motion.

✦ TO TRIM EDGE OF BEARD OR MOUSTACHE

- Attach the wide trimmer blade.
- Hold the groomer with the cutting blade facing you.
- Start with edge of beard/moustache line, and with the cutting blades resting lightly against your skin, use slow movements to create a beard/moustache line.

✦ TO TRIM SIDEBURNS

- Hold the groomer with the cutting blade facing you.

- Select the desired length on the adjustable comb or select the desired guide comb.
- Move the groomer along the comb to cut the hairs. Use light pressure and well-controlled movements to trim hair.

✳ TRIMMING THE NAPE OF YOUR NECK

- Attach the trimmer blade.
- Use your fingers to lift the hair at the base of your head up off the neck. Your index finger should be covering the roots of the hairs you are lifting to prevent accidental removal by trimmer.
- Using your other hand, hold the trimmer to the base of your neck with the cutting unit facing up, and move the trimmer up the length of the neck until it touches your finger covering the hair roots at the base of your head.
- Be sure to move the unit slowly when performing this operation and to keep the hair roots at the base of your head out of the way of the trimmer.

✳ USING THE MINI FOIL SHAVER

- Hold the groomer so the mini foil shaver gently touches your face.
- Use short, well-controlled movements to shave around your beard/moustache. Use your free hand to stretch your skin. This encourages the hair to stand upright, making it easier to shave.
- ✳ Note: The mini foil shaver was designed to shave the detail areas around your beard/moustache/sideburns. It was not designed to shave your entire face.
- For a close comfortable shave, guaranteed, use one of Remington's electric shavers.

✳ TO REMOVE HAIR FROM NOSE AND EAR

- Attach the nose, ear, eyebrow attachment.
- Insert the groomer's cutting unit gently into the nostril or ear.
- Gently move the groomer in and out of the nostril or ear and at the same time rotate the groomer.
- Avoid inserting the cutting unit more than 6mm into your nostril.

✳ USING THE DETAIL ATTACHMENT

- Hold the groomer with the surface (back side) of the blade guides against the skin.
- Use motions similar to using a wet blade to provide the closest trim.
- ✳ Note: The detail trimmer has Trim Shave Technology which trims hair to 0.2mm giving you that shaven look without the irritation wet blade shaving causes.
- The plastic in front of the blades helps to stretch the skin to achieve the close cut.

✳ TO REMOVE HAIR FROM EYEBROWS

- Attach the nose, ear, eyebrow attachment.
- Gently guide the cutting unit to stray, unwanted hairs along the eyebrow line or protruding from the eyebrow itself.
- To remove the hairs completely lower onto the skin and move over desired area.

✳ TRIMMING BODY HAIR

- Attach the body hair trimmer attachment head.
- To achieve the desired hair length, change the guide comb by easily sliding it onto one of the three slots on the attachment head. The different slots represent 3mm, 6mm and 9mm hair lengths.
- Place the flat top of the trimmer comb against the skin.
- Slowly slide the trimmer through the hair, in the direction of hair growth.
- Use slow and well-controlled movements.
- If hair builds up in the guide comb during the trimming process, switch the unit off, pull off the guide comb. Brush trimmer / rinse comb.

✳ REMOVING BODY HAIR

- To remove the hairs completely;
- Trim the hair down to 1.2mm without attaching the guide comb and then change to the mini foil attachment head.
- Hold the shaving head to your skin.
- Shaver head is not meant to shave your whole body.
- Stretch your skin with your free hand so hairs stand upright.
- Only apply light pressure on the shaving head whilst shaving.
- Shave against hair growth.

➡ TIPS FOR BEST RESULTS

- Comb your hair in the direction that it grows so that the hairs are at their maximum height and facing in the same direction.
- After trimming, lightly go over the trimmed areas with the foil to get a smooth clean finish.
- Since all hairs do not grow in the same direction, you may want to try different trimming positions (i.e. upwards, downwards or across) for better results.

 CARE FOR YOUR GROOMER

- Care for your product to ensure a long lasting performance. We recommend that you clean your groomer after each use.

✳ AFTER EACH USE

- Brush any accumulated hairs from the groomer and attachment heads.
- The easiest and most hygienic way to clean the groomer is by detaching the head from the groomer body and rinsing the head with warm water.
- The groomer body should not be rinsed.
- Place one or two drops of cutter oil or sewing machine oil on the blades.
- Turn the groomer on to distribute the oil evenly, wipe off any excess oil.

BATTERY REMOVAL

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- Ensure the trimmer is discharged of all power.
- Remove the attachment head from the appliance.
- Using a small screwdriver, pry off the front housing carefully.
- Open the rear housing to expose the printed circuit board.
- Cut the wires which connect the battery to the circuit board and remove the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

ENVIRONMENTAL PROTECTION


To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG – ZUR VERMEIDUNG DER GEFAHR VON VERBRENNUNGEN, STROMSCHLÄGEN, FEUER ODER VERLETZUNGEN AN PERSONEN:

- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 2 Lassen Sie das an das Stromnetz angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt, ausgenommen, wenn es gerade aufgeladen wird.
- 3 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, zu Boden gefallen, beschädigt oder ins Wasser gefallen ist.
- 4 Achten Sie darauf, dass der Netzstecker und das Netzkabel nicht nass werden.
- 5 Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an.
- 6 Um eine mögliche Gefährdung auszuschließen, sollte das Gerät nicht genutzt werden, wenn das Kabel Beschädigungen aufweist. Ersatz kann durch das Service Center / Kundendienst zur Verfügung gestellt werden.
- 7 Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
- 8 Bewahren Sie das Gerät zwischen 15 °C und 35 °C auf.
- 9 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- 10 Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten. Verwenden Sie es nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten, und verwenden Sie es nicht im Freien. 
- 11 Um Verletzungen zu vermeiden, schalten Sie das Gerät vor dem Einführen in die Nase oder in das Ohr immer zuerst ein.
- 12 Dieses Gerät sollte mit dem zugelassenen schutzisolierten Adapter PA-3215E (für EU-Ausführungen) oder PA-3215U (für britische Ausführungen) mit einer Leistung von 3,2 Gleichstrom, 1500mA erfolgen.
- 13 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

HAUPTMERKMALE

- 1 Ein- / Ausschalter
- 2 Bartschneider
- 3 Breiter Trimmer
- 4 Detail- / Langhaarschneider
- 5 Mini-Folienrasierer
- 6 Nasenhaar-, Ohren- und Augenbrauen-Trimmer
- 7 Körperhaartrimmer
- 8 Trimm Aufsätze
- 9 Verstellbarer Kamm für den breiten Trimmer
- 10 Ladekontrollanzeige
- 11 Station
- 12 Adapter

VORBEREITUNGEN

LADEN DES GERÄTS

- Laden Sie Ihr Gerät 14-16 Stunden auf, bevor Sie dieses das erste Mal verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Schließen den Adapter erst am Produkt und dann am Stromnetz an.

LADESTANDANZEIGEN

Ladestand	Anzeige
Ladevorgang	LED-Licht leuchtet auf
Vollständig aufgeladen	LED-Licht leuchtet beständig

- Die Laufzeit bei voller Ladung beträgt bis zu 60 Minuten.
- Eine vollständige Ladung dauert 16 Stunden.
- Um die Lebensdauer Ihres Akkus zu verlängern, lassen Sie diesen alle sechs Monate vollständig entladen, um ihn dann 14-16 Stunden wieder vollständig aufzuladen.

USB

- Schließen Sie Ihr USB-Kabel an den USB-Anschluss Ihrer Stromquelle und dann an den Trimmer an.

- ✱ Achtung: Schalten Sie Ihren Trimmer nicht ein, während er über den USB-Anschluss an Ihrem Computer aufgeladen wird.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Um das Gerät im Netzbetrieb zu benutzen, schließen Sie es zuerst an das Ladegerät und anschließend an das Stromnetz an.
- Ein häufiger Einsatz des Geräts im Netzbetrieb führt zu einer Verkürzung der Akkulaufzeit.
- Der Haarschneider kann nicht im Netzbetrieb verwendet werden, wenn das Gerät über den USB-Anschluss mit einem PC verbunden ist.
- Akkubetrieb – bei vollständiger Akkuladung kann das Gerät bis zu 60 Minuten lang im Akkubetrieb verwendet werden.
- Schalten Sie das Gerät durch Drücken des Ein-/Ausschalters ein.

✱ **AUFSETZEN UND ABNEHMEN DER TRIMMERAUFSÄTZE**

- ✱ Hinweis: Stellen Sie immer sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Aufsätze austauschen.
- Um den gewünschten Trimmeraufsatz zu befestigen, setzen Sie ihn auf dem Gerät auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.
- Um ihn abzunehmen, drehen Sie den Trimmeraufsatz gegen den Uhrzeigersinn, bis er sich löst, und nehmen Sie ihn dann vom Gerät ab.

✱ **AUFSETZEN UND ABNEHMEN DER FIXIERTEN FÜHRUNGSKÄMME AUF DER BREITEN TRIMMERKLINGE**

✱ **Anbringen**

- Halten Sie den Trimmer so, dass die Trimmklinge von Ihnen weg zeigt und schieben Sie den Kammaufsatz auf die Trimmklinge, bis sie einrastet.

✱ **Entfernen**

- Halten Sie den Trimmer so, dass die Trimmklinge von Ihnen weg zeigt und ziehen Sie den Kammaufsatz vorsichtig vom Trimmer ab.

✱ **AUFSETZEN UND ABNEHMEN DES VERSTELLBAREN KAMMS AUF DER BREITEN TRIMMERKLINGE**

- Um den Aufsatz zu befestigen, führen Sie die Schienen am Aufsatz in die Schlitz am Trimmer, bis er fest auf dem Gerät sitzt. Drücken Sie die Einstelltaste an der Rückseite des Kamms, um die Schnittlänge wie auf dem Kamm angegeben zu verändern.
- Um ihn abzunehmen, halten Sie die Einstelltaste gedrückt und drücken Sie den Kamm nach oben vom Trimmer weg.

✳ BEVOR SIE LOSLEGEN

- Kämmen Sie das Gesichtshaar mit einem feinen Kamm, bevor Sie zu schneiden beginnen.
- Das Haar sollte trocken sein und vor der Verwendung des Bartschneiders nicht mit Wachs oder Lotions behandelt worden sein.

✳ FÜR DÜNNE UND GETRIMMTE BÄRTE/SCHNURRBÄRTE

- Bringen Sie den breiten Trimmeraufsatz an.
- Setzen Sie den verstellbaren Kamm oder einen fixierten Kamm auf die Trimmerklinge, wählen Sie die gewünschte Schnittlänge und schalten Sie das Gerät ein.
- Beginnen Sie unter dem Kinn und folgen Sie dann der Kieferlinie. Arbeiten Sie sich mit Aufwärtsbewegungen in Richtung Ohr und zur oberen Bartlinie vor.

✳ BART- ODER SCHNURRBARTRÄNDER TRIMMEN

- Bringen Sie den breiten Trimmeraufsatz an.
- Halten Sie den Bartschneider mit der Schnittklinge zu Ihnen gerichtet fest.
- Beginnen Sie am Rand der Bart-/Schnurrbartlinie und definieren Sie mit langsamen Bewegungen und leichtem Druck auf Ihre Haut die Linie.

✳ KOTELETTEN TRIMMEN

- Halten Sie das Gerät mit der Schnittklinge zu Ihnen gerichtet fest.
- Wählen Sie die gewünschte Schnittlänge am verstellbaren Kamm oder wählen Sie den gewünschten Führungskamm aus.
- Bewegen Sie den Bartschneider entlang des Kamms, um das Haar zu schneiden. Üben Sie leichten Druck aus und achten Sie auf kontrollierte Bewegungen beim Trimmen.

✳ NACKEN TRIMMEN

- Bringen Sie den Präzisionstrimmeraufsatz an.
- Stellen Sie mit Ihren Fingern das Haar am Haaransatz über dem Nacken auf.
- Ihr Zeigefinger sollte die Haarwurzeln bedecken, um zu verhindern, dass Sie die Haare versehentlich abzurazieren.
- Halten Sie mit der anderen Hand den Haarschneider an Ihren Haaransatz mit der Schneideeinheit nach oben gerichtet, und bewegen Sie den
- Haarschneider über den ganzen Nacken, bis er Ihren Finger berührt, der die Haarwurzeln am Haaransatz abdeckt.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät langsam bewegen und die Haarwurzeln am Haaransatz außerhalb der Reichweite des Haarschneiders halten.

*** VERWENDUNG DES MINI-FOLIENRASIERERS**

- Halten Sie das Gerät so, dass der Mini-Folienrasierer leicht Ihr Gesicht berührt.
- Machen Sie kurze und kontrollierte Bewegungen, wenn Sie rund um Ihren Bart/Schnurrbart rasieren. Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand.
- Dadurch steht das Haar gerade auf und Sie können es leichter abrasieren.
- * Hinweis: Der Mini-Folienrasierer wurde speziell für die Rasur von Detailbereichen an Bart, Schnurrbart und Koteletten konzipiert. Er ist nicht für eine Vollrasur ausgelegt. Benutzen Sie für eine zuverlässige, gründliche und sanfte Rasur einen Elektrorasierer von Remington.

*** ZUR ENTFERNUNG VON HAAREN IN DER NASE ODER IM OHR**

- Bringen Sie den Nasenhaar-, Ohren- und Augenbrauenaufsatz an.
- Führen Sie die Schnitteinheit des Haartrimmers vorsichtig in das Nasenloch oder das Ohr ein.
- Bewegen Sie den Haartrimmer vorsichtig aus dem und in das Nasenloch bzw. das Ohr und drehen Sie den Haartrimmer zur gleichen Zeit.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Schneideeinheit nicht weiter als 6 mm in die Nase einführen.

*** VERWENDUNG DES DETAIL-TRIMMERS**

- Halten Sie das Gerät mit der Klingensfläche (Rückseite) gegen Ihre Haut.
- Mit ähnlichen Bewegungen wie mit einem Nassrasierer erzielen Sie das beste Ergebnis.
- * Hinweis: Der Präzisionstrimmer ist mit der Trim Shave Technologie ausgestattet und trimmt das Haar auf 0,2 mm: Für einen glattrasierten Look ohne Hautirritationen, die bei einer Nassrasur auftreten.
- Durch den Kunststoffbereich vor den Klingen wird die Haut gespannt, damit das Haar ganz präzise getrimmt werden kann.

*** AUGENBRAUEN ZUPFEN UND TRIMMEN**

- Bringen Sie den Nasenhaar-, Ohren- und Augenbrauenaufsatz an.
- Führen Sie die Schneideeinheit zu vereinzelt, unerwünschten Haaren, die entlang der Augenbrauen bzw. aus den Augenbrauen selbst herausstehen.
- Um diese Haare vollständig zu entfernen, auf der Haut aufsetzen und über den gewünschten Bereich bewegen.

*** KÖRPERHAAR TRIMMEN**

- Montieren Sie den Körperhaar-Trimmaufsatz.
- Um die gewünschte Schnittlänge einzustellen, wechseln Sie die Position des Kammaufsatzes, indem sie ihn ganz einfach in einen der drei Schlitz

am Aufsatzkopf einschieben. Die verschieden großen Schlitze ermöglichen Schnittlängen von 3 mm, 6 mm und 9 mm.

- Halten Sie die flache Spitze der Geräts an Ihre Haut.
- Führen Sie das Gerät langsam in Wuchsrichtung durch das Haar.
- Achten Sie auf langsame und kontrollierte Bewegungen.
- Wenn sich während des Trimmens Haarreste im Kamm ansammeln sollten, schalten Sie das Gerät ab und nehmen Sie den Kammaufsatz herunter. Das Gerät abbürsten / den Kamm abspülen.

✳ KÖRPERHAAR ENTFERNEN

- Um die Haare vollständig zu entfernen,
- Trimmen Sie die Haare auf 1,2 mm, ohne dabei den Kammaufsatz zu verwenden, und setzen Sie anschließend den Mini-Folienrasieraufsatz auf.
- Halten Sie den Scherkopf an Ihre Haut.
- Der Rasieraufsatz ist nicht für die Ganzkörperrasur geeignet.
- Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand, damit das Haar aufrecht steht.
- Üben Sie nur einen leichten Druck auf den Scherkopf aus, während Sie rasieren.
- Gegen die Haarwuchsrichtung rasieren.

➔ TIPPS FÜR OPTIMALE ERGEBNISSE

- Kämmen Sie das Haar in Wuchsrichtung, damit die Haare ihre maximale Länge erreichen und in dieselbe Richtung weisen.
- Nach dem Trimmen rasieren Sie mit der Scherfolie über die getrimmten Bereiche, um einen seidenweichen, sauberen Abschluss zu erhalten.
- Da nicht alle Haare in dieselbe Richtung wachsen, sollten Sie eventuell verschiedene.
- Schneidepositionen (z.B. aufwärts, abwärts oder quer) ausprobieren, um bessere Ergebnisse zu erzielen.

👁 PFLEGE IHRES GERÄTS

- Pflegen Sie Ihr Gerät, um noch lange Freude damit zu haben. Wir empfehlen Ihnen die Reinigung nach jeder Anwendung.

✳ NACH JEDER ANWENDUNG

- Bürsten Sie die Haarreste, die sich angesammelt haben, vom Trimmer und von den Aufsätzen ab.
- Am einfachsten und hygienischsten reinigen Sie den Trimmer, indem Sie den Aufsatz vom Gerät abnehmen und ihn mit warmem Wasser abspülen.
- Das Gerät selbst sollte nicht mit Wasser abgespült werden.

- Geben Sie ein oder zwei Tropfen Öl auf die Klingen.
- Schalten Sie das Gerät an, um das Öl gleichmäßig zu verteilen, überschüssiges Öl abwischen.

AKKU ENTFERNEN

- Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entfernt werden.
- Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt sein, wenn der Akku entfernt wird.
- Vergewissern Sie sich, dass der Trimmer vollständig entladen ist.
- Nehmen Sie den Aufsatz vom Gerät ab.
- Verwenden Sie einen kleinen Schraubenzieher, um das Frontgehäuse vom Gerät zu lösen.
- Öffnen Sie das hintere Gehäuse, um die Leiterplatte freizulegen.
- Durchtrennen Sie die Drähte, die den Akku mit der Leiterplatte verbinden und entfernen Sie den Akku.
- Der Akku muss vorschriftsmäßig entsorgt werden.

UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING - OM HET RISICO OP BRANDWONDEN, ELEKTROCUTIE, BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VERMINDEREN:

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 2 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten, behalve wanneer het apparaat aan het opladen is.
- 3 Gebruik het apparaat niet indien het niet naar behoren werkt, of indien het gevallen, beschadigd of in het water gevallen is.
- 4 Zorg ervoor dat het snoer en de stekker niet nat worden.
- 5 Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.
- 6 Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer beschadigd is. Vervangende onderdelen zijn verkrijgbaar via ons internationale Service Center.
- 7 Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- 8 Berg het apparaat op bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- 9 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 10 Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten) en gebruik het niet in de buitenlucht. 
- 11 Vergeet niet om het apparaat aan te zetten, voordat u deze in uw neus of oor gebruikt om verwondingen te voorkomen.
- 12 Dit apparaat moet worden opgeladen met de goedgekeurde geïsoleerde veiligheidsadapters PA-3215E (voor EU-versie) of PA-3215U (voor UK-versie) met een uitvoercapaciteit van 3.2 dc, 1500mA.
- 13 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Aan/uit schakelaar
- 2 Groomer
- 3 Brede trimmer
- 4 Detailtrimmer
- 5 Mini scheerfolie
- 6 Neus, oor & wenkbrauwtrimmer
- 7 Trimmer voor lichaamshaar
- 8 Opzetkammen
- 9 Adjustable comb for wide trimmer
- 10 Oplaadindicator
- 11 Houder
- 12 Adapter

OM TE BEGINNEN

✳ UW APPARAAT OPLADEN

- Voordat u het apparaat gebruikt, dient u hem eerst gedurende 14-16 uur op te laden.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Sluit de adapter aan op het apparaat en steek de stekker in het stopcontact.

✳ BATTERIJ-INDICATOREN

Batterijniveau	Indicator
Opladen	Led gaat aan
Volledig opgeladen	Led blijft aan

- Als de batterij volledig is opgeladen, kunt u het apparaat tot wel 60 min. gebruiken.
- Het apparaat wordt in 16 uur volledig opgeladen.
- Om de levensduur van uw batterijen te verlengen, dienen deze iedere 6 maanden geheel ontladen te worden. Laad ze vervolgens gedurende 14-16 uur weer volledig op.

✳ USB

- Sluit uw usb-snoer aan op de usb-poort van uw energiebron en sluit het andere uiteinde aan op de tondeuse.

- ✱ Let op: zet het apparaat niet aan wanneer deze via een USB-poort van een computer wordt opgeladen.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Als u het apparaat met het snoer wilt gebruiken, sluit u het op de adapter aan en steekt u deze vervolgens in het stopcontact.
- Langdurig gebruik op netvoeding zal de levensduur van de batterij verkorten.
- Het apparaat kan niet gebruikt worden terwijl deze op een USB-poort van een computer is aangesloten.
- Snoerloos gebruik: wanneer het apparaat is ingeschakeld en volledig is opgeladen, kan het tot wel 60 minuten lang snoerloos worden gebruikt.
- Schakel het apparaat in door op de aan/uit-schakelaar te drukken.

✱ BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN VAN TRIMACCESSOIRES

- ✱ Opmerking: Zorg er altijd voor dat het apparaat is uitgeschakeld wanneer u de opzetstukken gaat verwisselen.
- Plaats de gewenste kop op de baardtrimmer en draait deze met de klok mee om te vergrendelen.
- Om hem te verwijderen, draait u de kop tegen de klok in tot deze ontgrendelt en verwijdert de kop van de baardtrimmer.

✱ BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN VAN VASTE KAMMEN OP HET BREDE SNIJBLAD

✱ Bevestigen

- Keer het snijblad van de tondeuse van u weg, schuif de opzetkam op de bovenkant van het snijblad van de tondeuse en klik hem vast.

✱ Verwijderen

- Keer het snijblad van de tondeuse van u weg en druk de opzetkam voorzichtig weg van het snijblad van de tondeuse.

✱ BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN VAN INSTELBARE KAMMEN OP HET BREDE SNIJBLAD

- Lijn de kamrails en de gleuf op de baardtrimmer uit tot deze stevig bevestigd zijn.
- Druk op de instelknop achter op de kam om de trimlengte te vergroten, dit staat op de kam aangegeven.
- Druk op de instelknop en houdt hem ingedrukt, en druk de kam naar boven van de baardtrimmer af om de kam te verwijderen.

✳ VOORDAT U BEGINT

- Kam het gezichtshaar met een fijne kam, voordat u begint met trimmen.
- Het haar moet droog en vrij van wax en lotions zijn, voordat u het apparaat gebruikt.

✳ OM BAARDEN EN SNORREN TE TRIMMEN OF UIT TE DUNNEN

- Bevestig het brede snijblad.
- Plaats de instelbare kam of een vaste kam op het snijmes, selecteer de gewenste lengte en schakel het apparaat in.
- Begin met trimmen onder de kin en volg dan de kaaklijn. Trim richting het oor en de bovenste baardlijn in een opwaartse beweging.

✳ DE RAND VAN DE BAARD OF SNOR TRIMMEN

- Bevestig het brede snijblad.
- Houd het apparaat vast met het snijblad naar u toe gericht.
- Begin aan de rand van de baard/snor en plaats het snijblad lichtjes op uw huid. Maak langzame bewegingen om de baard/snor te trimmen.

✳ BAKKEBAARDEN TRIMMEN

- Houd het apparaat met het snijblad naar u toe gericht.
- Selecteer de gewenste lengte op de instelbare kam of selecteer de gewenste kam.
- Beweeg het apparaat langs de kam om het haar te trimmen. Oefen slechts een lichte druk uit en maak beheerste bewegingen tijdens het trimmen.

✳ DE ACHTERZIJDE VAN DE NEK TRIMMEN

- Bevestig de detailtrimmer.
- Houd het haar aan de achterkant van het hoofd met uw vingers/handen omhoog. Uw wijsvinger moet de haarwortels bedekken om te voorkomen dat u de haren per ongeluk met het apparaat verwijdert.
- Houd het apparaat met uw andere hand tegen de onderzijde van uw nek met het snijblad omhoog en beweeg het apparaat langs de lengte van de nek tot hij uw vingers, die de haarwortels aan de onderzijde van de haargrens bedekken, raakt.
- Zorg ervoor dat u het apparaat langzaam beweegt en houd de haarwortels aan de haargrens van de nek buiten bereik van het apparaat.

✳ DE MINI SCHEERFOLIE GEBRUIKEN

- Houd het apparaat zodanig vast dat de mini scheerfolie uw gezicht licht aanraakt.

- Gebruik korte beheerste bewegingen om uw baard/snor te scheren. Met uw vrije hand kunt u de huid strak houden, zodat de haartjes rechtop gaan staan. Dit zorgt ervoor dat het scheren gemakkelijker gaat.

✱ **Opmerking:** De mini scheerfolie is ontworpen om met grote precisie de zones rondom uw baard/snor/bakkebaarden te scheren. Het is niet ontworpen om uw hele gezicht te scheren. Gebruik voor een gegarandeerd glad en comfortabel scheerresultaat één van de elektrische scheerapparaten van Remington.

✱ NEUS- EN OORHAAR VERWIJDEREN

- Bevestig het opzetstuk voor neus- en oorhaar en wenkbrauwen.
- Plaats de meseenheid voorzichtig in uw neusgat of oorkanaal.
- Beweeg het apparaat voorzichtig in en uit het neusgat of oorkanaal terwijl u een draaiende beweging maakt.
- Zorg ervoor dat de meseenheid niet verder dan 6 mm in uw neusgat komt.

✱ DE DETAILTRIMMER GEBRUIKEN

- Houd het apparaat met de achterzijde van het snijblad tegen de huid.
- Maak dezelfde bewegingen als bij gebruik van een traditioneel scheermes om zo kort mogelijk te trimmen.
- ✱ **Let op:** de detailtrimmer maakt gebruik van Trim Shave-technologie, die het haar op 0,2 mm trimt, voor een gescheerde look zonder de irritatie van nat scheren.
- Het kunststof voor de snijmessen helpt de huid strak te trekken, voor glad scheren.

✱ WENKBRAUWHAAR TRIMMEN

- Bevestig het opzetstuk voor neus- en oorhaar en wenkbrauwen.
- Begeleid het apparaat zorgvuldig langs de wenkbrauwen om langere en ongewenste haren te verwijderen.
- Om wenkbrauwharen volledig te verwijderen, houdt u het snijblad tegen de huid en beweegt u deze over de ongewenste haren.

✱ LICHAAMSHAAR TRIMMEN

- Bevestig het opzetstuk voor lichaamshaar.
- Om de gewenste haarlengte in te stellen, plaatst u de opzetkam eenvoudig in één van de drie inkepingen in de sleuven op de groomer. De verschillende hoogtes in de sleuven geven de lengte-instelling weer (3 mm, 6 mm en 9 mm).
- Plaats de vlakke bovenkant van de opzetkam tegen de huid.
- Schuif het apparaat langzaam door het haar in de richting van de haargroei.
- Gebruik langzame en goed gecontroleerde bewegingen.

- Als haar zich ophoopt in de opzetkam tijdens het trimmen, schakelt u het apparaat uit en verwijdert u de opzetkam. Borstel het apparaat schoon / spoel de opzetkam af.

✳ LICHAAMSHAAR VERWIJDEREN

- Het lichaamshaar volledig verwijderen;
- Trim het haar tot het 1,2 mm lang is zonder de opzetkam te bevestigen en bevestig dan de mini scheerfolie.
- Houd de scheerkop tegen uw huid.
- De scheerkop is niet bedoeld om het hele lichaam te scheren.
- Trek met uw vrije hand uw huid strak, zodat het haar rechtop gaat staan.
- Gebruik alleen lichte druk op de scheerkop tijdens het scheren.
- Scheer tegen de haargroei in.

➔ TIPS VOOR DE BESTE RESULTATEN

- Kam het haar in de haargroeirichting, zodat alle haren hun maximale lengte hebben en in dezelfde richting wijzen.
- Na het scheren, kunt u met een folie-scheerapparaat uw huid lichtjes scheren voor een gladdere finish.
- Uw haren groeien niet allemaal in dezelfde richting. Wij adviseren om tijdens het trimmen het apparaat in diverse richtingen te bewegen (opwaarts, neerwaarts en diagonaal) voor betere resultaten.

👁 UW APPARAAT VERZORGEN

- Zorg goed voor uw apparaat om een langdurige prestatie te garanderen. Wij raden aan om uw apparaat na elk gebruik te reinigen.

✳ NA IEDER GEBRUIK

- Borstel opgehoopte haartjes van de baardtrimmer en de koppen af.
- De eenvoudigste en meest hygiënische manier om de baardtrimmer te reinigen is door de kop te verwijderen en met warm water te spoelen na gebruik.
- De behuizing van de baardtrimmer mag niet gespoeld worden.
- Plaats één of twee druppels olie op het snijblad.
- Zet het apparaat aan om de olie gelijkmatig te verdelen, verwijder overtollige olie.

🔧 DE BATTERIJ VERWIJDEREN

- De batterij moet verwijderd worden voor u het apparaat weggooit.

- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding bij het verwijderen van de batterij.
- Zorg ervoor dat de batterij van de trimmer helemaal is ontladen.
- Verwijder de kop van het apparaat.
- Wrik met een kleine schroevendraaier voorzichtig de voorzijde van de behuizing los.
- Open de achterkant om de printplaat te bereiken.
- Snij de clips van de draden door die de batterij verbinden met de printplaat en verwijder de batterij.
- De batterij moet veilig worden verwijderd en op de juiste manier worden weggegooid.



BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

⚠ MISES EN GARDE IMPORTANTES

AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE DOMMAGES CORPORELS OCCASIONNÉS AUX PERSONNES :

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. La maintenance de l'appareil ne doit pas être faite par des enfants de moins de huit ans et sans supervision. Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de huit ans.
- 2 Un appareil ne doit en aucun cas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché à une prise électrique, sauf pendant la recharge.
- 3 N'utilisez pas cet appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau.
- 4 Veillez à éviter que le cordon d'alimentation et la prise électrique ne soient mouillés.
- 5 Veillez à ne pas brancher ni débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
- 6 N'utilisez pas cet appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Vous pouvez obtenir un cordon de rechange en contactant notre Service Consommateurs.
- 7 Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
- 8 Rangez l'appareil dans un lieu à une température comprise entre 15° C et 35° C.
- 9 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 10 Ne pas plonger l'appareil sous l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre équipement contenant de l'eau ni à l'extérieur.
- 11 Veillez à toujours allumer la tondeuse avant de l'introduire dans votre nez ou votre oreille afin d'éviter tout risque de blessure.
- 12 Cet appareil doit être fourni avec les adaptateurs d'isolement de sécurité agréés PA-3215E (pour la version conçue pour l'Europe) ou PA-03215U (pour la version conçue pour le Royaume-Uni) avec une capacité de sortie de 3,2dc 1500mA.
- 13 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- 1 Bouton marche/arrêt
- 2 Tondeuse
- 3 Tondeuse large
- 4 Tondeuse précision
- 5 Mini-rasoir grille
- 6 Tondeuse nez, oreilles, sourcils
- 7 Tondeuse corps avec guide de coupe
- 8 Guides de coupe
- 9 Guide de coupe ajustable pour tondeuse large
- 10 Témoin de charge
- 11 Socle (Non illustré)
- 12 Adaptateur (Non illustré)

POUR COMMENCER

CHARGEMENT DE VOTRE APPAREIL

- Avant d'utiliser votre tondeuse pour la première fois, chargez-la pendant 14-16 heures.
- Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
- Connectez l'adaptateur au produit puis au secteur.

INDICATEURS DE NIVEAU DE CHARGE

Niveau de charge	Indicateur
En cours de chargement	Le voyant LED s'allume
Entièrement chargé	Le voyant LED reste allumé

- La durée d'autonomie avec une charge complète peut aller jusqu'à 60 minutes.
- Attendez 16 heures pour une charge complète.
- Pour préserver la durée de vie de vos batteries, laissez-les se décharger complètement tous les 6 mois, puis rechargez-les pendant 14 à 16 heures.

USB

- Connectez votre câble USB au port USB de votre source d'alimentation, puis connectez l'autre extrémité à la tondeuse.

- ⚠ Attention : n'allumez pas votre tondeuse lorsqu'elle est en cours de chargement dans un port USB de votre ordinateur.

◆ INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Pour une utilisation avec câble, connectez l'appareil à l'adaptateur, puis au secteur.
 - Une utilisation prolongée sur secteur entraîne la réduction de la durée de vie de la batterie.
 - L'appareil ne peut pas être utilisé avec fil lorsqu'il est connecté à un ordinateur via le port USB.
 - Utilisation sans fil – lorsque l'appareil est allumé et complètement chargé, son autonomie de fonctionnement sans fil pourra atteindre jusqu'à 60 minutes.
 - Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.
- ⚠ **FIXATION ET RETRAIT DES ACCESSOIRES DE COUPE**
- ⚠ Remarque : Vérifiez toujours que la tondeuse soit bien éteinte avant de changer les têtes.
 - Pour fixer les accessoires de coupe, placez la tête de coupe souhaitée sur la partie supérieure de la tondeuse et faites-la pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller en place.
 - Pour retirer l'accessoire de coupe, faites pivoter la tête de coupe dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit déverrouillée, puis séparez-la de la tondeuse.
- ⚠ **FIXATION ET RETRAIT DES GUIDES DE COUPE FIXES SUR LA TONDEUSE LARGE**
- ⚠ **Pour fixer**
 - La lame de la tondeuse orientée face à vous, faites glisser le guide de coupe sur la partie supérieure de la lame de la tondeuse jusqu'à entendre un clic.
 - ⚠ **Pour retirer**
 - La lame de la tondeuse orientée face à vous, poussez délicatement le guide de coupe hors de la lame de la tondeuse.
- ⚠ **FIXATION ET RETRAIT DU GUIDE DE COUPE AJUSTABLE SUR LA TONDEUSE LARGE**
- Pour fixer le guide de coupe, alignez les rails du guide sur la tondeuse jusqu'à le fixer fermement. Si vous appuyez sur le bouton de réglage situé à l'arrière du guide de coupe, vous pouvez modifier la longueur de coupe. Cela est indiqué sur le guide de coupe.

- Pour retirer le guide de coupe, appuyez sur le bouton de réglage et maintenez la pression, puis poussez le guide de coupe vers le haut pour le séparer de la tondeuse.

✱ AVANT DE COMMENCER

- Il est nécessaire de toujours peigner les poils de votre barbe à l'aide d'un peigne fin avant de commencer à tondre.
- Les poils doivent être secs et aucune cire ou lotion ne doit être appliquée avant d'utiliser la tondeuse.

✱ POUR DÉSÉPAISSIR ET EFFILER LA BARBE/MOUSTACHE

- Fixez la tondeuse large.
- Placez soit le guide de coupe ajustable soit un guide de coupe fixe sur la lame de la tondeuse, sélectionnez la longueur souhaitée et allumez l'appareil.
- Commencez à passer la tondeuse sous le menton, en suivant les contours de la mâchoire.
- Coupez autour de vos oreilles et le long du contour supérieur de votre barbe avec un mouvement de bas en haut.

✱ POUR DESSINER LA BARBE/MOUSTACHE

- Fixer la tête tondeuse.
- Tenez la tondeuse avec la lame orientée vers vous.
- Commencez par le bord de votre barbe/moustache, puis en appuyant légèrement les lames sur votre peau, effectuez des mouvements lents pour dessiner les contours de la barbe/moustache

✱ POUR TAILLER LES PATTES

- Tenez la tondeuse avec la lame face à vous.
- Sélectionnez la longueur souhaitée sur le guide de coupe ajustable ou sélectionnez le guide de coupe souhaité.
- Déplacez la tondeuse le long du peigne pour couper les poils. Effectuez des mouvements avec une pression légère et bien contrôlée.

✱ TONDRE LA NUQUE

- Fixer la tête tondeuse.
- Utilisez vos doigts pour relever les cheveux à la base de votre tête au niveau du cou. Votre index doit couvrir la racine des cheveux que vous relevez afin d'éviter une coupe accidentelle par la tondeuse.
- Avec votre autre main, portez la tondeuse à la nuque avec l'unité de coupe face à vous, puis déplacez la tondeuse du haut de la longueur jusqu'à ce qu'elle touche vos doigts couvrant les racines à la base de votre tête.

- Assurez-vous de déplacer lentement l'unité en procédant à cette opération et de garder les racines des cheveux à la base de votre tête hors de portée de la tondeuse.

✳ UTILISER LE MINI-RASOIR GRILLE

- Tenez la tondeuse de façon à ce que le mini-rasoir touche délicatement votre visage.
- Effectuez des mouvements brefs et contrôlés pour raser autour de la barbe/moustache. Utilisez votre main libre pour étirer la peau. Ceci aidera les poils à rester droits, rendant le rasage plus facile.
- ✳ Remarque : La tête mini-rasoir a été conçu pour raser les zones ciblées autour de la barbe, de la moustache et des pattes. Il n'a pas été conçu pour raser tout votre visage. Pour un rasage précis et en tout confort, utilisez un des rasoirs électriques de Remington.

✳ POUR ÉLIMINER LES POILS DU NEZ ET DES OREILLES

- Fixez la tête nez, oreilles, sourcils.
- Insérez délicatement l'unité de rasage de la tondeuse dans la narine ou l'oreille.
- Introduisez et retirez doucement la tondeuse dans et hors de la narine ou de l'oreille et faites-la pivoter simultanément.
- Évitez d'insérer l'unité de coupe à plus de 6 mm dans votre narine.

✳ UTILISER LA TÊTE PRÉCISION

- Tenez la tondeuse avec le côté plat (l'arrière) des lames contre la peau.
- Utilisez des mouvements semblables à ceux d'un rasoir mécanique pour garantir un résultat parfait.
- ✳ Remarque : La tondeuse de précision intègre la technologie Trim Shave qui taille les poils à une longueur de 0,2 mm, vous donnant un look rasé sans l'irritation occasionnée par le rasage mécanique.
- La matière plastique à l'avant des lames permet de tendre la peau pour obtenir un rasage de précision.

✳ POUR COUPER LES POILS DES SOURCILS

- Fixez la tête nez, oreilles, sourcils.
- Guidez doucement la tondeuse pour éliminer les poils indésirables le long de la ligne du sourcil ou dépassant du sourcil lui-même.
- Pour retirer complètement les poils, appuyez sur la peau et déplacez la tondeuse sur la zone désirée.

✳ TONDRE LE CORPS

- Fixez la tête tondeuse corps.

- Pour obtenir la longueur de poils souhaitée, changez le guide de coupe en le faisant simplement glisser sur l'une des trois fentes de la tête. Les différentes fentes représentent des hauteurs de 3 mm, 6 mm et 9 mm.
- Placez la partie supérieure plate du guide de coupe contre la peau.
- Faites glisser lentement la tondeuse à travers les poils, dans le sens de la pousse des poils.
- Utilisez des mouvements lents et contrôlés.
- Si les poils s'accumulent dans le guide de coupe, éteignez l'appareil et retirez le guide de coupe. Brossez la tondeuse / rincez le guide de coupe.

✳ ENLEVER LES POILS DU CORPS

- Pour enlever les poils totalement ;
- Tondez les poils à 1,2 mm sans utiliser le guide de coupe puis mettez la tête mini-rasoir.
- Tenez la tête rasoir contre votre peau.
- La tête du rasoir ne doit pas être utilisée pour raser votre corps tout entier.
- Étirez votre peau avec votre main libre afin que les poils se dressent.
- Appliquez uniquement une légère pression sur la tête rasoir pendant le rasage.
- Rasez dans le sens contraire de la pousse des poils.

➡ CONSEILS POUR OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS

- Peignez les poils dans le sens de la pousse afin qu'ils soient à la hauteur maximale et tournés dans la même direction.
- Après avoir tondu une zone, passez légèrement sur les zones tondues avec la grille de rasage pour obtenir un résultat net et doux.
- Tous les poils ne poussant pas dans la même direction, vous pouvez essayer différentes positions (vers le haut, vers le bas ou en travers) pour obtenir les meilleurs résultats possibles.

👁 ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE

- Prenez soin de votre appareil pour assurer une performance de longue durée. Nous vous recommandons de nettoyer votre tondeuse après chaque utilisation.

✳ APRÈS CHAQUE UTILISATION

- Éliminez les poils accumulés en brossant la tondeuse et les accessoires de têtes.
- La façon la plus simple et la plus hygiénique de nettoyer la tondeuse consiste à détacher la tête de la tondeuse et à rincer la tête avec de l'eau chaude.

- Le corps de la tondeuse ne doit pas être rincé.
- Déposez une ou deux gouttes d'huile sur les lames.
- Allumez l'appareil pour répartir l'huile de manière homogène, retirez l'excédent d'huile.

RETRAIT DE LA BATTERIE

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.
- L'appareil doit être débranché du secteur lors du retrait de la batterie.
- Assurez-vous que la tondeuse soit totalement déchargée.
- Retirez la tête de l'appareil.
- Avec un petit tournevis, soulevez délicatement le boîtier frontal.
- Ouvrez le boîtier arrière pour exposer la carte de circuits imprimés.
- Coupez les onglets des câbles reliant la batterie aux circuits imprimés et retirez la batterie.
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT


Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO O LESIONES:

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, son supervisados y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 2 No es conveniente dejar desatendido un aparato cuando esté enchufado a una toma de corriente, excepto si se está cargando.
- 3 No utilice este producto si no funciona correctamente, si se ha caído o ha resultado dañado, o se ha caído al agua.
- 4 Asegúrese de que el enchufe y el cable no se mojen.
- 5 No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
- 6 No use el producto con un cable dañado. Puede obtenerse un recambio a través de nuestro Servicio de Asistencia Técnica internacional.
- 7 No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- 8 Guarde el aparato a una temperatura de entre 15 °C y 35 °C.
- 9 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- 10 No sumerja el aparato en ningún líquido, no lo use cerca del agua (de la bañera, del lavabo ni de cualquier otro recipiente) y tampoco en exteriores. 
- 11 Para evitar lesiones, no olvide encender el aparato antes de insertarlo en nariz u oídos.
- 12 Para cargar este aparato deben utilizarse adaptadores aislantes de seguridad autorizados del tipo PA-3215E (para la versión UE) con capacidad de salida de 3,2 dc, 1500mA.
- 13 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Interruptor de encendido/apagado
- 2 Aparato
- 3 Cortador ancho

- 4 Cortador de precisión
- 5 Miniafeitadora de láminas
- 6 Accesorio para cejas, nariz y orejas
- 7 Afeitadora corporal y peine guía
- 8 Peines guía
- 9 Peine guía ajustable para el cortador ancho
- 10 Indicador de carga
- 11 Base (no se muestra en la imagen)
- 12 Adaptador (no se muestra en la imagen)

CÓMO EMPEZAR

★ CARGA DEL APARATO

- Antes de utilizar el aparato por primera vez, cárguelo durante 14-16 horas.
- Asegúrese de que el aparato está apagado.
- Conecte el adaptador al producto y, a continuación, a la corriente.

★ INDICADORES DE NIVEL DE CARGA

Nivel de carga	Indicador
Cargando	El piloto LED se encenderá
Carga completa	El piloto LED se quedará encendido

- El tiempo de funcionamiento del aparato completamente cargado es de hasta 60 min.
- Para una carga completa, deje el aparato cargando durante 16 horas.
- Para conservar la vida útil de la batería, deje que se agote completamente cada seis meses y luego recárguela durante 14-16 horas.

★ USB

- Conecte el cable USB al puerto USB de fuente de alimentación, a continuación, conecte el otro extremo del cable al aparato.
- Advertencia: no encienda el aparato mientras se esté cargando a través de un puerto USB del ordenador.

INSTRUCCIONES DE USO

- Para usar el aparato con cable, conéctelo al adaptador y después a la toma de corriente.

- El uso prolongado con cable reduce la vida útil de la batería.
- El aparato no puede utilizarse en el modo con cable mientras esté conectado a un PC a través de un puerto USB.
- Uso sin cable: cuando el aparato está encendido y completamente cargado puede utilizarse en modo sin cable hasta un máximo de 60 minutos.
- Encienda el aparato presionando el interruptor de encendido/apagado.

✳ COLOCAR Y QUITAR LOS ACCESORIOS DE CORTE

- ✳ Nota: asegúrese siempre de que el aparato esté apagado antes de cambiar cualquier accesorio.
- Para insertar el cabezal de corte deseado, colóquelo sobre la parte superior de la afeitadora y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en su sitio.
- Para quitarlo, gire el cabezal en sentido contrario al de las agujas del reloj y levántelo hasta separarlo de la afeitadora.

✳ COLOCAR Y QUITAR PEINES GUÍA FIJOS EN EL CORTADOR ANCHO

✳ Inserción

- Con la cuchilla mirando hacia el lado opuesto a usted, deslice el peine guía sobre la cuchilla hasta que encaje en su posición con un clic.

✳ Extracción

- Con la cuchilla del recortador encarada en dirección opuesta a usted, tire del peine guía con cuidado hasta separarlo de la cuchilla.

✳ COLOCAR Y QUITAR UN PEINE GUÍA AJUSTABLE EN EL CORTADOR ANCHO

- Para colocar el peine guía, alinee sus rieles y ranura en el aparato hasta que queden asegurados firmemente.
- Al pulsar el botón de ajuste de la parte posterior del peine guía se modificará el incremento de longitud de corte, según viene indicado en el peine guía.
- Para quitarlo, mantenga pulsado el botón de ajuste y empújelo hacia arriba hasta separarlo del aparato.

✳ ANTES DE EMPEZAR

- Antes de empezar a cortar la barba péinela con un peine fino.
- El pelo deberá estar seco y sin ceras ni lociones antes de utilizar el aparato.

✳ PARA CONSEGUIR UNA BARBA O BIGOTE MÁS FINO O AFILADO

- Coloque el cortador ancho.
- Coloque en la cuchilla de corte un peine guía fijo o ajustable, seleccione la longitud deseada y encienda el aparato.

- Comience a recortar por debajo de la barbilla, siguiendo la línea de la mandíbula. Siga recortando hacia la oreja y la línea superior de la barba utilizando un movimiento hacia arriba.

✦ PARA RECORTAR EL CONTORNO DE LA BARBA O EL BIGOTE

- Coloque la cuchilla ancha.
- Sostenga el aparato con la cuchilla hacia usted.
- Empiece por el contorno de la barba o el bigote, con las cuchillas apoyadas ligeramente contra la piel, realice movimientos lentos para crear una línea de barba o bigote.

✦ PARA RECORTAR LAS PATILLAS

- Sostenga el aparato con la cuchilla mirando hacia el lado opuesto a usted.
- Seleccione la longitud deseada en el peine guía ajustable o seleccione el peine guía deseado.
- Mueva el aparato por el peine para cortar el pelo. Ejercer una ligera presión y movimientos bien controlados para recortar el pelo.

✦ PARA RECORTAR EL PELO DE LA NUCA

- Coloque la cuchilla.
- Levante el pelo de la base de la cabeza con los dedos dejando libre la nuca.
- El dedo índice deberá cubrir la raíz del pelo que está levantando para evitar que la máquina lo corte accidentalmente.
- Con la otra mano sujete el aparato contra la base del cuello con la unidad de corte mirando hacia arriba y deslícela por el mismo hasta que toque el dedo que cubre la raíz del pelo.
- Realice el movimiento lentamente y procure que la máquina no toque las raíces del pelo en la base de la cabeza.

✦ USO DE LA MINIAFEITADORA DE LÁMINAS

- Sujete el aparato de modo que la miniafeitadora de láminas toque ligeramente la cara.
- Realice movimientos cortos y bien controlados para afeitar la zona alrededor de la barba o el bigote. Utilice la mano libre para estirar la piel, levantar el pelo y facilitar el afeitado.
- ✦ Nota: La miniafeitadora está diseñada para afeitar zonas específicas del contorno de la barba, el bigote o las patillas, no para un afeitado completo de la cara. Para obtener un afeitado bien apurado y cómodo, garantizado, utilice una de las afeitadoras eléctricas Remington.

✳️ PARA ELIMINAR EL PELO DE NARIZ Y OREJAS

- Coloque el accesorio para cejas, nariz y orejas.
- Inserte suavemente la unidad de corte del aparato en el orificio nasal o en el oído.
- Mueva lentamente el recortador hacia dentro y hacia fuera del orificio nasal o del oído girándolo al mismo tiempo.
- Evite insertar la unidad de corte más de 6 mm en el orificio nasal.

✳️ USO DEL CORTADOR DE PRECISIÓN

- Sujete el aparato de modo que la superficie (parte trasera) de las guías de la cuchilla quede contra la piel.
- Mueva el aparato como si estuviera usando una maquinilla de afeitarse para lograr un corte preciso.
- ✳️ Nota: El cortador de precisión está dotado de tecnología Trim Shave, que recorta el pelo a 0,2 mm, dándole ese look de afeitado que busca, pero sin la irritación causada al afeitarse con la maquinilla.
- El plástico de la parte anterior de las cuchillas permite estirar la piel para obtener un corte apurado.

✳️ PARA QUITAR EL PELO DE LAS CEJAS

- Coloque el accesorio para cejas, nariz y orejas.
- Guíe la unidad de corte hacia los pelos sueltos y no deseados por la línea de las cejas o que sobresalgan de las cejas.
- Para eliminar completamente el pelo, apoye la unidad en la piel y desplácela sobre la zona deseada.

✳️ PARA RECORTAR EL PELO DEL CUERPO

- Coloque el accesorio de afeitadora corporal.
- Para lograr la longitud de corte deseada, cambie el peine guía deslizándolo suavemente a una de las tres ranuras del cabezal. Las diferentes ranuras se corresponden con medidas de longitud de pelo de 3 mm, 6 mm y 9 mm.
- Apoye la parte superior plana del peine guía contra la piel.
- Deslice lentamente el aparato por el pelo, en la dirección del crecimiento del pelo.
- Mueva el aparato de forma suave y precisa.
- Si durante el proceso de corte se acumula mucho pelo en el peine, apague el aparato, extraiga el peine guía y límpielo con un cepillo o enjuáguelo con agua.

✳ PARA ELIMINAR EL PELO DEL CUERPO

- Para eliminar el vello corporal totalmente:
- Recorte el pelo hasta una altura de 1,2 mm sin insertar el peine guía y acople el cabezal de la miniafeitadora.
- Sostenga el cabezal de afeitado contra la piel.
- El cabezal de afeitado no debe utilizarse para afeitar todas las partes del cuerpo.
- Estire la piel con la mano libre para que el pelo se levante.
- Ejercer una ligera presión sobre el cabezal de la afeitadora durante el afeitado.
- Afeite en sentido contrario al del crecimiento del pelo.

➡ CONSEJOS PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS

- Peine el pelo en la dirección de su crecimiento para que alcance la máxima altura y mire en la misma dirección.
- Tras el recorte, repase ligeramente las áreas recortadas con la lámina para obtener un acabado limpio y suave.
- Dado que no todo el pelo crece en la misma dirección, es posible que desee probar diferentes posiciones de recorte (por ejemplo, hacia arriba, hacia abajo o de un lado a otro) para obtener mejores resultados.

👁 CUIDADO DEL APARATO

- Cuide el aparato para asegurar un rendimiento duradero. Se recomienda limpiar el aparato después de cada uso.

✳ DESPUÉS DE CADA USO

- Limpie con un cepillo los pelos acumulados del aparato y de los cabezales.
- La manera más higiénica y sencilla de limpiar el aparato es separar el cabezal del cuerpo del aparato y lavar el cabezal con agua tibia.
- El cuerpo del aparato no debe lavarse.
- Ponga una o dos gotas de aceite para máquinas de coser en las cuchillas.
- Encienda el aparato para distribuir uniformemente el aceite, elimine el exceso de aceite.

🔌 CAMBIO DE LA BATERÍA

- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharse.
- El aparato debe estar desconectado de la corriente al retirar la batería.
- Asegúrese de que el aparato está totalmente descargado.

- Retire el cabezal del aparato.
- Con ayuda de un destornillador pequeño, levante con cuidado el armazón delantero.
- Abra la carcasa trasera para dejar al descubierto la placa de circuito impreso.
- Corte los cables que conectan la batería a la placa de circuito impreso y extraiga la batería.
- La batería debe desecharse de forma segura.



PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.
Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

AVVERTIMENTO – PER RIDURRE IL RISCHIO DI BRUCIATURE, FOLGORAZIONI, INCENDI O DANNI ALLE PERSONE:

- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 2 L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando collegato ad una presa elettrica, tranne quando è in carica.
- 3 Non usare questo apparecchio se non funziona correttamente, se è caduto o si è danneggiato o se è caduto in acqua.
- 4 Assicurarsi che la presa e il cavo di alimentazione non si bagnino.
- 5 Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
- 6 Non usare il prodotto se il cavo è danneggiato. Sarà possibile sostituirlo tramite i nostri centri di assistenza autorizzati.
- 7 Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- 8 Conservare l'apparecchio ad una temperatura tra i 15°C e i 35°C.
- 9 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 10 Non immergere l'apparecchio in sostanze liquide; non usarlo nelle vicinanze di acqua in vasca da bagno, lavandino o altro recipiente; e non utilizzarlo all'esterno.
- 11 Ricordare di accendere l'apparecchio prima di inserirlo nel naso o nell'orecchio per evitare ferite.
- 12 Questo apparecchio deve essere caricato mediante adattatori con isolamento di sicurezza approvati PA-3215E (versione per UE) o PA-3215U (versione per Regno Unito) con una potenza di 3.2 cd, 1500mA.
- 13 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.



CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Interruttore on/off
- 2 Rifinitore
- 3 Rifinitore largo
- 4 Rifinitore per i dettagli
- 5 Mini rasoio
- 6 Rifinitore naso, orecchie, sopracciglia
- 7 Rifinitore per i peli del corpo con pettine
- 8 Pettini accessorio
- 9 Pettine regolabile per rifinitore largo
- 10 Indicatore di carica
- 11 Supporto
- 12 Adattatore

COME INIZIARE

✱ CARICAMENTO DELL'APPARECCHIO

- Prima di utilizzare il vostro rifinitore per la prima volta, caricatelo per 14-16 ore.
- Assicurarvi che il prodotto sia spento.
- Collegare l'adattatore all'apparecchio e poi alla presa di corrente.

✱ INDICATORI DI LIVELLO DELLA CARICA

Livello della carica	Indicatore
In carica	Il LED si illumina
Carica completata	Il LED è acceso in modo fisso

- La durata della batteria completamente carica è di 60 min.
- La carica completa avverrà in 16 ore.
- Per preservare la vita delle batterie, lasciarle scaricare completamente ogni 6 mesi e quindi ricaricarle per 14-16 ore.

✱ USB

- Collegare il cavo USB alla porta USB della fonte di energia e poi collegare l'altra estremità al rifinitore.

- ⚠ **Attenzione:** non accendere il regolatore durante una carica tramite porta USB del vostro computer.

◆ ISTRUZIONI PER L'USO

- Per l'uso con cavo, collegare l'apparecchio all'adattatore, poi alla rete di alimentazione.
- Un uso prolungato dell'apparecchio collegato alla presa di corrente potrebbe comportare una riduzione della durata delle batterie.
- L'apparecchio non può funzionare in modalità cavo mentre è collegato a un PC tramite porta USB.
- Uso senza cavo - quando l'apparecchio è acceso ed è completamente carico, può essere utilizzato in modalità ricaricabile fino a 60 minuti.
- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore on/off.

⚠ **PER FISSARE E RIMUOVERE GLI ACCESSORI PER LA RIFINITURA**

- ⚠ **Nota:** Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di cambiare qualsiasi accessorio.
- Per fissare la testina di rifinitura desiderata, posizionarla in cima all'apparecchio e ruotarla in senso orario per bloccarla nella sua posizione.
- Per rimuoverla, ruotare la testina del rifinitore in senso antiorario fino a quando si sblocca e quindi staccare la testina stessa.

⚠ **FISSARE E RIMUOVERE I PETTINI GUIDA FISSI SULLA LAMA LARGA DEL RIFINITORE**

⚠ **Come montarlo**

- Mantenendo la lama a distanza, fare scorrere il pettine guida fino in cima alla lama fino a quando si blocca in posizione con un 'click'.

⚠ **Come rimuoverlo**

- Mantenendo la lama a distanza, allontanare con attenzione il pettine guida dalla lama.

⚠ **FISSARE E RIMUOVERE IL PETTINE REGOLABILE SULLA LAMA LARGA DEL RIFINITORE**

- Per fissarlo, allineare i binari del pettine con le scanalature del rifinitore fino a quando sarà fissato in maniera salda. Premendo il pulsante di regolazione nella parte posteriore del pettine verrà alterato l'incremento di lunghezza del taglio, questo sarà indicato sul pettine.
- Per rimuoverlo, premere e tenere premuto il pulsante di regolazione, spingere il pettine verso l'alto e staccarlo dal rifinitore.

✱ PRIMA DI INIZIARE

- Pettinare i peli del viso con un pettine a denti fini prima di iniziare il taglio.
- I peli devono essere asciutti, senza cere o lozioni.

✱ PER ASSOTTIGLIARE E SFOLTIRE LA BARBA/I BAFFI

- Montare il rifinitore largo.
- Posizionare il pettine regolabile o un pettine fisso sulla lama del rifinitore, selezionare la lunghezza desiderata e accendere.
- Iniziare a rifinire sotto il mento, seguendo la linea della mascella. Procedere attorno all'orecchio e sulla linea alta della barba con un movimento verso l'alto.

✱ COME RIFINIRE I BORDI DI BARBA O BAFFI

- Montare il rifinitore largo.
- Tenere l'apparecchio con la lama rivolta verso di voi.
- Iniziare a rifinire la linea barba/baffi, e con le lame soffermarsi delicatamente sulla pelle, con movimenti lenti per creare una linea barba/baffi.

✱ RIFINIRE LE BASETTE

- Tenere il rifinitore con la lama rivolta verso di voi.
- Selezionare la lunghezza desiderata sul pettine regolabile o selezionare il pettine guida desiderato.
- Muovere il rifinitore lungo il pettine per tagliare i peli. Premere delicatamente e con movimenti ben controllati per eliminare il pelo.

✱ RIFINIRE ALLA BASE DELLA NUCA

- Montare la lama principale.
- Con le dita, alzate i peli alla base della nuca. Il dito indice coprirà le radici dei capelli che alzate per evitare rimozioni accidentali.
- Con l'altra mano, tenere l'apparecchio alla base della nuca con l'unità di taglio rivolta verso l'alto, e muoverlo verso l'alto finché non tocca il dito che copre le radici dei capelli alla base del capo.
- Muovete l'apparecchio lentamente mentre effettuate l'operazione e mantenete le radici dei capelli lontane dall'apparecchio.

✱ USO DEL MINI RASOIO

- Tenere l'apparecchio in modo che il mini rasoio sfiori delicatamente il viso.
- Effettuare movimenti brevi e ben controllati per trattare l'area barba/baffi.
- Tendere la pelle con la mano libera. In questo modo i peli rimarranno alzati, rendendo più semplice la rasatura.

✱ **Nota:** Il mini rasoio è stato progettato per radere le zone dei dettagli intorno a barba/baffi/basette. Non è stato progettato per radere tutto il volto. Per una rasatura accurata, confortevole e garantita, utilizzare uno dei rasoi elettrici Remington.

✱ **PER RIMUOVERE I PELI DA NASO E ORECCHIE**

- Montare l'accessorio per naso, orecchie, sopracciglia.
- Inserire delicatamente l'unità di taglio del rifinitore nella narice o nell'orecchio.
- Muovere delicatamente il rifinitore dentro e fuori la narice o l'orecchio e contemporaneamente ruotare il rifinitore.
- Evitare di inserire l'unità di taglio per più di 6 mm all'interno della narice.

✱ **USO DEL RIFINITORE PER I DETTAGLI**

- Tenere l'apparecchio con la superficie (lato posteriore) delle guide lama contro la pelle.
- Fare dei movimenti simili a quelli che si effettuano con una lametta per avere una rifinitura più precisa.
- ✱ **Nota:** Il rifinitore per i dettagli è dotato di tecnologia Trim Shave che taglia i peli a 0,2 mm dando quel look rasato senza l'irritazione che provoca la rasatura con la lametta.
- La plastica davanti alle lame aiuta a tendere la pelle per realizzare un taglio a fondo.

✱ **RIMOZIONE DEI PELI DALLE SOPRACCIGLIA**

- Montare l'accessorio per naso, orecchie, sopracciglia.
- Guidare delicatamente l'unità di taglio verso i peli indesiderati delle sopracciglia o quelli che fuoriescono dalle stesse.
- Per eliminare completamente i peli avvicinare il rifinitore alla pelle e lavorare sulla zona desiderata.

✱ **RIFINIRE I PELI DEL CORPO**

- Montare l'accessorio per rifinire il corpo.
- Per ottenere la lunghezza desiderata, cambiare il pettine accessorio semplicemente facendolo scivolare su una delle tre fessure sulla testina. Le diverse fessure rappresentano le lunghezze 3 mm, 6 mm e 9 mm.
- Posizionare la parte superiore piatta del pettine rifinitore contro la pelle.
- Fare scorrere lentamente il rifinitore lungo la peluria nella direzione della crescita del pelo.
- Procedere lentamente e con movimenti ben controllati.

- Se la peluria si accumula nel pettine guida durante la rifinitura, spegnere l'apparecchio, smontare il pettine guida. Spazzolare il rifinitore / sciacquare il pettine.

✳ RIMOZIONE DEI PELI DEL CORPO

- Per rimuovere completamente i peli;
- Accorciare i peli a 1,2 millimetri senza fissare il pettine guida e poi passare al mini rasoio.
- Posizionare la testina del rasoio sulla pelle.
- La testina del rasoio non è stata progettata per radere i peli di tutto il corpo.
- Tendere la pelle con la mano libera in modo che il pelo sia in posizione verticale.
- Esercitare solo una lieve pressione sulla testina durante la rasatura.
- Radere in senso contrario alla crescita del pelo.

➡ SUGGERIMENTI PER RISULTATI OTTIMALI

- Pettinare il pelo nella direzione della crescita in modo che sia alla sua massima altezza e rivolto nella stessa direzione.
- Dopo aver tagliato, passare delicatamente sulla zona con il mini rasoio per dare una rifinitura pulita e liscia.
- Dal momento che non tutti i peli crescono nella stessa direzione, potreste dover provare diverse posizioni di taglio (ad es. verso l'alto, verso il basso o diagonalmente) per ottenere risultati migliori.

👁 MANUTENZIONE DEL VOSTRO RIFINITORE

- Trattate bene il vostro apparecchio per avere prestazioni durature nel tempo. Raccomandiamo di pulire il vostro rifinitore dopo ogni utilizzo.

✳ DOPO OGNI UTILIZZO

- Eliminare con la spazzolina tutti i peli accumulati nel rifinitore e nelle testine.
- Il modo più semplice e più igienico per pulire il rifinitore è quello di staccare la testina dal corpo del rifinitore e sciacquarla con acqua calda.
- Il corpo del rifinitore non deve essere sciacquato.
- Mettere una o due gocce di olio sulle lame.
- Accendere l'apparecchio per distribuire l'olio in modo omogeneo, rimuovere ogni eccesso di olio.

RIMOZIONE DELLA BATTERIA

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa di corrente quando si rimuove la batteria.
- Assicurarsi che il rifinitore sia completamente scarico.
- Rimuovere la testina dall'apparecchio.
- Utilizzando un piccolo cacciavite, sollevare con attenzione l'alloggiamento frontale.
- Aprire l'alloggiamento posteriore per visualizzare la scheda del circuito stampato.
- Tagliare le linguette dei fili che collegano la batteria alla scheda del circuito stampato per rimuovere la batteria.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

ADVARSEL – MINDSK RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, ELEKTRISK STØD, BRAND ELLER SKADER PÅ PERSONER:

- 1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 2 Et apparat må aldrig efterlades uden opsyn, når dets stik sidder i stikkontakten, undtagen under opladning.
- 3 Brug ikke dette produkt, hvis det ikke virker korrekt, hvis det har været tabt eller beskadiget, eller tabt i vand.
- 4 Sørg for, at strømstik og ledning ikke bliver våde.
- 5 Stikket må ikke tages ud eller sættes i med våde hænder.
- 6 Anvend ikke produktet med en beskadiget ledning. Ledningen kan skiftes ud via vores internationale servicecenter.
- 7 Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl det ikke om produktet.
- 8 Opbevar produktet ved en temperatur mellem 15°C og 35°C.
- 9 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- 10 Nedsænk ikke produktet i vand: brug det ikke i nærheden af vand i et badekar eller lign og brug det ikke udendørs.
- 11 For at undgå at komme til skade, bør du altid huske at tænde for din groomer, inden du sætter den ind i næse eller ører.
- 12 Apparatet skal oplades ved hjælp af godkendte sikkerhedsisolerende adaptere PA-3215E (for EU-version) eller PA-3215U (for UK-version) med en udgangseffekt på 3,2 jævnstrøm, 1500mA.
- 13 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.



HOVEDFUNKTIONER

- 1 Tænd/Sluk kontakt
- 2 Groomer
- 3 Bred trimmer
- 4 Detaljetrimmer
- 5 Mini folie barberhoved

- 6 Næse, øre og øjenbrynstrimmer
- 7 Trimmer til kropsbehåring
- 8 Monterbare guidekamme
- 9 Justerbar kam til bred trimmer
- 10 Opladningsindikator
- 11 Sokkel
- 12 Adapter

KOM IGANG

★ OPLAD DIT APPARAT

- Før du bruger din groomer for første gang skal den oplades i 14-16 timer.
- Sørg for, at produktet er slukket.
- Forbind adapteren til apparatet og derefter til stikkontakten.

★ OPLADNINGSINDIKATORER

Opladningsniveau	Indikator
Oplader	LED lyser
Helt opladet	LED fortsætter med at lyse

- Driftstid ved hel opladning er op til 60 min.
- Apparatet skal oplades helt i 16 timer.
- For at bevare batteriernes levetid, skal de opbruges helt hver 6 måned og derefter oplades i 14-16 timer.

★ USB

- Sæt dit USB-kabel i USB-porten på din strømkilde og sæt den anden ende af kablet i trimmeren.
- ★ Advarsel: Tænd ikke for din trimmer, mens den oplades via en USB-port på din computer.

INSTRUKTIONER FOR BRUG

- Anvendt med ledning kobles produktet til adapteren og dernæst til elnettet.
- Anvendes enheden i længere tid kun med ledningen i stikkontakten, afkortes batteriets levetid.
- Apparatet må ikke anvendes med stikket tilsluttet til en pc via USB-porten.

- Brug uden ledning - når produktet er tændt og helt opladet, kan det bruges trådløst i op til 60 minutter.
- Aktivér apparatet ved trykke på on/off-kontakten.

✳ PÅSÆTTELSE OG FJERNELSE AF TRIMMERTILBEHØR

- ✳ Bemærk: Sørg altid for at din groomer er slukket, inden de monterbare hoveder udskiftes.
- Påsæt tilbehør ved at sætte det ønskede trimmerhoved oven på groomeren og dreje i urets retning, så det låses på plads.
- Fjern tilbehør ved at dreje trimmerhovedet imod urets retning, indtil det frigøres, hvorefter det kan tages af groomeren.

✳ PÅSÆTTELSE OG FJERNELSE AF FASTE GUIDEKAMME PÅ DET BREDE TRIMMERBLAD

✳ Påsættelse

- Med trimmerbladet vendt væk fra dig selv, sættes guidekammen oven på trimmerbladet og klikkes på plads.

✳ Fjernelse

- Med trimmerbladet vendt væk fra dig selv, skubbes guidekammen forsigtigt af trimmerbladet.

✳ PÅSÆTTELSE OG FJERNELSE AF JUSTERBAR KAM PÅ DET BREDE TRIMMERBLAD

- Påsæt kammen ved at føre kammens riller ind i sprækken på groomeren, indtil kammen sidder forsvarligt fast.
- Ved at trykke på justeringsknappen bag på kammen ændres klippelængdeintervallet - dette indikeres på kammen.
- For at fjerne den justerbare kam, skal du trykke på justeringsknappen og holde den nede, mens du skubber kammen op og af groomeren.

✳ FØR DU BEGYNDER

- Red skægget ud med en fin kam forud for trimning.
- Håret bør være tørt og frit for voks eller lotion forud for brug af groomeren.

✳ FOR AT TYNDE UD I OG TILSPIDSE SKÆG/OVERSKÆG

- Monter den brede trimmerklinge på apparatet.
- Sæt enten en justerbar kam eller en fast kam på trimmerbladet, vælg den ønskede længde og tænd.
- Start med at trimme under hagen og videre op langs kæbelinjen. Arbejd dig op imod øret og den øvre skæggrænse i en opadgående bevægelse.

✳ FOR AT TRIMME KANTEN AF SKÆG ELLER OVERSKÆG

- Monter den brede trimmerklinge på apparatet.

- Hold trimmeren med skærebladet i retning mod dit ansigt.
- Start ved kanten af skægget/overskægget, med klingerne hvilende let på huden. Brug langsomme bevægelser for at optegne skæg-/overskægsgrænsen.

✳ FOR AT TRIMME BAKKENBARTER

- Hold groomeren med klingen vendt ind imod dig selv.
- Vælg den ønskede længde på den justerbare kam eller vælg den ønskede guidekam.
- Bevæg groomeren langs kammen for at klippe håret. Påfør et let tryk og brug velkontrollerede bevægelser når du trimmer hår.

✳ TRIMNING AF DET BAGERSTE OMRÅDE I NAKKEN

- Påsæt trimmerbladet.
- Brug dine fingre til at løfte håret nederst i nakken. Din pegefinger bør dække for hårets rødder for at undgå uoverlagt klipning af håret med trimmeren.
- Ved hjælp af den anden hånd holdes trimmeren op imod den nederste del af nakken, med klingens opadvendt, og føres op langs nakken indtil den når til den finger som du bruger til at dække for hårrødderne nederst på hovedet.
- Sørg for at føre apparatet langsomt frem under klipningen og at holde hårrødderne bagerst på hovedet væk fra trimmeren.

✳ BRUG AF MINI FOLIE BARBERHOVEDET

- Hold groomeren således at mini folie barberhovedet berører huden let.
- Brug korte, velkontrollerede bevægelser til at barbere rundt langs dit skæg og overskæg. Brug din frie hånd til at strække din hud ud. Dette vil hjælpe hårene til at stå oprejst og gøre det lettere at barbere.

- ✳ Bemærk: Mini folie barberhovedet er udviklet til at barbere detaljeområderne rundt langs fuldskæg/overskæg/ bakkenbarter. Det er ikke beregnet til at barbere hele ansigtet med. For at garantere en tæt komfortabel barbering, anbefaler vi en af Remingtons elektriske barbermaskiner.

✳ TIL FJERNELSE AF HÅR I NÆSE OG ØRER

- Monter næse-, øre- og øjenbrynstrimmeren.
- Sæt trimmerens skærende del forsigtigt ind i næsebor eller ører.
- Bevæg forsigtigt trimmeren ind og ud af næsebor eller ører og drej samtidigt trimmeren rundt.
- Undgå at føre klingens længere end 6 mm ind i dit næsebor.

✳ BRUG AF DETALJETILBEHØRET

- Hold groomeren med overfladen (bagsiden) af bladførerne mod huden.
- Brug bevægelser som ved brug af et vådt blad for at opnå den tætteste barbering.
- ✳ Bemærk: Detaljetrimmeren har Trim Shave Technology, som trimmer hårene ned til 0,2 mm, hvilket giver dig et barberet look uden den irritation, som vådbarbering normalt forårsager.
- Plastikken foran bladene hjælper med at strække huden ud for at opnå en tæt barbering.

✳ FOR AT FJERNE HÅR FRA ØJENBRYNENE

- Monter næse-, øre- og øjenbrynstrimmeren.
- Før forsigtigt klingens henover øjenbrynet for at fjerne uønskede hår, der sidder langs øjenbrynsgrænsen eller som stikker ud af selve øjenbrynet.
- For at fjerne hårene fuldstændigt sænkes klingens helt ned til huden og bevæges henover det ønskede område.

✳ TRIMNING AF KROPSBEHÅRING

- Påsæt tilbehørshovedet til kropshårstrimming.
- Få den ønskede hårlængde ved at justere guidekammen ved ganske enkelt at lade den glide på en af de tre sprækker i tilbehørshovedet. De forskellige sprækker står for 3 mm, 6 mm og 9 mm hårlængder.
- Sæt den flade top af trimmerkammen mod huden.
- Lad trimmeren glide langsomt gennem håret, i hårets vokseretning.
- Brug langsomme og velkontrollerede bevægelser.
- Hvis der hober sig hår op i guidekammen under trimningen, slukkes enheden og guidekammen trækkes af. Børst trimmeren / skyl kammen.

✳ FJERNELSE AF KROPSBEHÅRING

- For at fjerne håret fuldstændigt;
- Trim håret ned til 1,2 mm uden guidekam påsat og skift derefter til Mini folie tilbehørshovedet.
- Hold shaverhovedet mod din hud.
- Barberhovedet er ikke beregnet til barbering af hele kroppen.
- Stræk huden med din frie hånd så hårene står lige op.
- Tryk kun let med shaverhovedet under barbering.
- Barber imod hårets vokseretning.

➡ TIPS FOR AT OPNÅ DE BEDSTE RESULTATER

- Red dit hår med groretningen så hårene står oprejst mest muligt og peger i samme retning.

- Efter trimning føres gås de trimmede områder efter med folien for en glat og ren afslutning.
- Siden alle hår ikke gror i den samme retning kan det nogen gange være nødvendigt at trimme fra forskellige vinkler (f.eks. opad, nedad eller på tværs) for at opnå de bedste resultater.

VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE AF DIN GROOMER

- Plej og vedligehold dit apparat for at sikre en lang levetid med optimal ydeevne. Vi anbefaler at du rengør dit apparat hver gang du har brugt det.

EFTER HVER BRUG

- Børst opsamlede hår af groomeren og tilbehørshovederne.
- Den nemmeste og mest hygiejniske måde at rengøre groomeren på er ved at skille hovedet fra groomerens hoveddel og skylle hovedet under lunkent vand.
- Groomerens hoveddel må ikke skylles.
- Placer en dråbe olie eller to på klingerne.
- Tænd for apparatet for at fordele olien jævnt og tør eventuel overskydende olie væk.

UDTAGNING AF BATTERI

- Batterierne skal tages ud af apparatet inden det kasseres.
- Apparatet skal tages ud af stikkontakten, før batteriet tages ud.
- Kontrollér, at trimmeren er frakoblet al strømtilførsel.
- Tag tilbehørshovedet af enheden.
- Ved hjælp af en lille skruetrækker lirkes forskjoldet af.
- Åbn bagskjoldet så printkortet kommer til syne.
- Klip deledningstapper, der forbinder motoren med kredsløbskortet, og tag batteriet ud.
- Batteriet skal bortskaffes på sikker vis.

VÆRN OM MILJØET


For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

VARNING – FÖR ATT FÖREBYGGA BRÄNNSKADOR, ELSTÖTAR, BRAND ELLER PERSONSKADOR:

- 1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 2 En apparat som är kopplad till vägguttaget bör hållas under uppsikt med undantag för när den laddas.
- 3 Använd inte apparaten om den inte fungerar som den ska, om den har tappats eller skadats eller fallit i vatten.
- 4 Se till att stickkontakt och nätsladd inte blir våta.
- 5 Koppla inte in apparaten och dra inte ur nätsladden med våta händer.
- 6 Använd inte apparaten om nätsladden är skadad. Ta kontakt med företagets internationella servicecenter för utbyte.
- 7 Undvik att vrida och snurra på sladden.
- 8 Förvara apparaten vid en temperatur mellan 15°C och 35°C.
- 9 Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- 10 Låt inte apparaten komma i kontakt med en större mängd vätska; använd ej nära vattenfylld badkar eller liknande; använd ej utomhus. 
- 11 Undvik risk för skada genom att starta trimmern innan du för in den i näsa eller öron.
- 12 Ladda denna apparat med hjälp av godkänd säkerhetsadapter PA-3215E (för EU-version) eller PA-3215U (för brittisk version) med en utkapacitet på 3,2 likström, 1500 mA.
- 13 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.

NYCKELFUNKTIONER

- 1 På/av-knapp
- 2 Trimmer
- 3 Bred trimmer

- 4 Detaljtrimmer
- 5 Rakapparat med miniskärblad
- 6 Trimmer för näsa, öra och ögonbryn
- 7 Kroppshårstrimmer
- 8 Måttkammar, tillbehör
- 9 Justerbar kam för bred trimmer
- 10 Laddningsindikator
- 11 Ställ
- 12 Adapter

KOMMA IGÅNG

✱ LADDA APPARATEN

- Innan du använder trimmern för första gången ska den laddas i 14-16 timmar.
- Kontrollera att apparaten är urkopplad.
- Anslut adaptern till produkten och sedan till nätuttaget.

✱ INDIKATORER FÖR LADDNINGSNIVÅ

Laddningsnivå	Indikator
Laddning	LED-lampan tänds
Helt laddad	LED-lampan ger ett fast sken

- När apparaten är helt laddad är användningstiden upp till 60 minuter.
- Beräknad tid för fullständig laddning är 16 timmar.
- För att öka batteriernas hållbarhet bör de laddas ur fullständigt en gång varje halvår och laddas upp igen i 14–16 timmar.

✱ USB-port

- Anslut din USB-sladd till USB-porten för din strömkälla och anslut sedan den andra änden till trimmern.
- Var försiktig: Sätt inte på trimmern samtidigt som du laddar den genom en USB-port på datorn.

BRUKSANVISNING

- Användning med sladd – anslut produkten till adaptern och sedan till elnätet.

- Om apparaten används med sladd mer än behövt kommer batteriets livslängd att förkortas.
- Apparaten kan inte användas med sladd om den är ansluten till datorn med en USB-port.
- Användning utan sladd – när apparaten är påslagen och helt laddad kan den användas utan sladd upp till 60 minuter.
- Sätt på apparaten genom att trycka på strömbrytaren.

✳ FÖR ATT FÄSTA OCH AVLÄGSNA TRIMMERTILLBEHÖR

- För att fästa, placera önskat trimmerhuvud ovanpå trimmern och vrid medurs för att låsa på plats.
- För att avlägsna, vrid trimmerhuvudet moturs tills det släpper och lyft av det från precisionstrimmern.

✳ ATT FÄSTA OCH AVLÄGSNA FASTA GUIDEKAMMAR PÅ DET BREDA TRIMMERBLADET

- Håll trimmerbladet bort från dig och för tillbehörskammen på trimmerbladet och sätt fast den så att det hörs ett klickljud.
- Håll trimmerbladet bort från dig och ta försiktigt av tillbehörskammen från trimmerbladet.

✳ ATT FÄSTA OCH TA BORT JUSTERBAR KAM PÅ DET BREDA TRIMMERBLADET

- För att fästa, placera kammens räls i linje och placera på precisionstrimmern tills den sitter fast.
- Genom att trycka på justeringsknappen på baksidan av kammen justeras ökningen av klipplängd, detta indikeras på kammen.
- För att avlägsna, tryck och håll inne justeringsknappen och tryck upp kammen för att lossa den från precisionstrimmern.

✳ INNAN DU BÖRJAR

- Kamma ansiktshåret med en fin kam innan du påbörjar trimningen.
- Härstråna bör vara torra och utan vax eller lotion när trimningen påbörjas.

✳ TUNNA UT OCH SMALNA AV SKÄGG OCH MUSTASCH

- Sätt fast det breda trimmerbladet.
- Placera den justerbara kammen eller en fast kam på trimmerbladet, välj önskad längd och sätt på.
- Börja trimma under hakan, följ käklinjen. Arbeta uppåt mot örat och den övre skägglinjen med en uppåtgående rörelse.

*** TRIMNING AV SKÄGGKANT ELLER MUSTASCHÄNDAR**

- Sätt fast det breda trimmerbladet.
- Håll trimmern/hårputsaren med skärbladet mot dig.
- Börja med kanten av skägg-/mustaschlinjen, och med klippbladen lätt vilande mot huden använder du långsamma rörelser för att ta fram en skägg-/mustaschlinje.

*** TRIMNING AV POLISONGER**

- Håll trimmern med skärbladet emot dig.
- Välj önskad längd på den justerbara kammen eller välj önskad guidekam.
- Flytta trimmern längs kammen för att klippa hårstråna. Använd lätt tryck och välkontrollerade rörelser för att trimma stråna.

*** TRIMNING AV NACKLINJEN**

- Använd fingrarna för att lyfta håret vid huvudbasen från nacken. Ditt pekfinger ska täcka rötterna på de strån du lyfter för att förhindra oavsiktlig borttagning med trimmern.
- Med din andra hand håller du trimmern mot nederdelen av din nacke med skärenheten riktad uppåt, och rör trimmern upp längs nacken tills den vidrör ditt finger som täcker hårrötterna vid huvudets bas.
- Se till att du rör apparaten långsamt under den här rörelsen och att du håller hårrötterna vid huvudets bas ur vägen för trimmern.

*** ANVÄNDA RAKDELEN MED MINISKÄRBLAD**

- Håll trimmern så att miniskärbladet försiktigt vidrör ansiktet.
- Använd korta, välkontrollerade rörelser för att raka runt skägget/mustaschen. Använd din fria hand för att sträcka ut huden. Detta gör att håret står upprätt vilket gör det lättare att raka.

- * **OBS!** Rakdelen med miniskärblad är avsedd för precisionsrakning för partierna runt skägg/mustasch/polisonger. Den är inte avsedd för rakning av hela ansiktet. Använd då någon av Remingtons elektriska rakapparater för en bekväm, hudnära och säker rakning.

*** FÖR ATT TA BORT HÅR FRÅN NÄSA OCH ÖRON**

- Sätt fast tillbehöret för näsa, öron och ögonbryn.
- För försiktigt in klippenheten i näsborre eller öra.
- För trimmern försiktigt in och ut i näsborre eller öra samtidigt som du låter den rotera.
- Undvik att föra in klippdelen längre än 6 mm in i näsborren.

✱ ANVÄNDA PRECISIONSTRIMMERN

- Håll trimmern/hårputsaren med ytan (baksidan) av bladet mot huden.
- Använd samma rörelsemönster som du använder med ett vått blad så att kontaktytan kommer så nära som möjligt.
- ✱ Obs: Detaljtrimmern har Trim Shave-teknik som klipper hår ner till 0,2 mm och ger dig ett rakat utseende utan den irritation som rakning med blött rakblad orsakar.
- Plasten framför bladen hjälper till att sträcka ut huden för att uppnå nära klippning.

✱ BORTTAGNING AV HÅR FRÅN ÖGONBRYNEN

- Sätt fast tillbehöret för näsa, öron och ögonbryn.
- För varsamt klippdelen mot enstaka, oönskade hårstrån längs ögonbrynslinjen eller som sticker ut från själva ögonbrynet.
- För att helt ta bort hårstrån sänker du trimmern mot huden och flyttar den över önskat område.

✱ TRIMNING AV KROPPSHÅR

- Sätt fast tillsatshuvudet Body Hair.
- För önskad hårlängd ändrar man enkelt tillbehörskammen genom att skjuta in den mot en av de tre spåren på tillsatshuvudet. De olika falsarna motsvarar hårlängder på 3 mm, 6 mm respektive 9 mm.
- Håll trimmerkammen platta översta del mot huden.
- För trimmern långsamt genom håret i hårväxtens riktning.
- Använd långsamma och välkontrollerade rörelser.
- Om det samlas hår i tillbehörskammen under trimningen bör man stänga av enheten och ta av tillbehörskammen. Borsta trimmern och skölj kammen.

✱ BORTTAGNING AV KROPPSHÅR

- För borttagning av allt hår;
- Trimma ned håret till 1,2 mm utan att använda tillbehörskammen och därefter byta till tillbehörshuvudet Mini Screen.
- Håll rakhuvudet mot huden.
- Rakhuvudet är inte avsett för att raka hela kroppen.
- Råta upp håret med din fria hand så att håret står rakt upp.
- Använd bara ett lätt tryck på rakhuvudet under rakningen.
- Raka bort hårtillväxt.

➡ NÅGRA GODA RÅD FÖR BÄSTA RESULTAT

- Kamma håret i den riktning det växer i så att håren är i maximal höjd och ligger åt samma håll.

- Efter trimningen för du försiktigt bladen över de trimmade områdena för att få ett lent slutresultat.
- Eftersom inte alla strån växer i samma riktning kan du prova olika trimningslägen (t.ex. uppåt, nedåt eller diagonalt) för att få ett ännu bättre resultat.

SKÖTSEL AV TRIMMERN

- Ta hand om produkten för att försäkra dig om en långvarig prestanda. Vi rekommenderar att du rengör trimmern efter varje användning.

EFTER VARJE ANVÄNDNING

- Borsta bort hår som fastnat på precisionstrimmern och tillbehörshuvudena.
- Det enklaste och mest hygieniska sättet att rengöra precisionstrimmern är att avlägsna munstycket från stommen och skölja huvudet med varmt vatten.
- Precisionstrimmerns stomme får inte sköljas.
- Placera en eller två droppar olja på bladen.
- Vrid apparaten för att fördela oljan jämnt, torka av överbliven olja.

BORTTAGNING AV BATTERI

- Batteriet måste tas bort från apparaten innan den kasseras.
- Apparaten måste vara urkopplad från elnätet när batteriet tas bort.
- Kontrollera att trimmern är urladdad.
- Avlägsna tillbehöret från apparaten.
- Lossa försiktigt det främre höljet med hjälp av en liten skruvmejsel.
- Öppna det bakre höljet för att exponera kretskortet.
- Skär av ändarna på ledningarna som ansluter batteriet till kretskortet och ta bort batteriet.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

MILJÖSKYDD


För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

VAROITUS – PALOVAMMOJEN, SÄHKÖISKUJEN, TULIPALOJEN TAI HENKILÖVAHINKOJEN ESTÄMISEKSI:

- 1 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- 2 Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa, jos se on kytketty virtalähteeseen, lukuun ottamatta lataamista.
- 3 Älä käytä tätä tuotetta, jos se ei toimi kunnolla, jos se on pudonnut tai vaurioitunut tai jos se on pudonnut veteen.
- 4 Varmista, että pistoke ja virtajohto eivät kastu.
- 5 Älä kytke laitetta verkkovirtaan tai irrota sitä siitä märin käsin.
- 6 Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut. Uuden virtajohdon saa kansainvälisten palvelukeskustemme kautta.
- 7 Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- 8 Säilytä tuote 15–35 °C:een lämpötilassa.
- 9 Älä käytä muita kuin suosittelimiamme lisäosia.
- 10 Älä upota laitetta nesteeseen; älä käytä sitä kylpyammeen, pesualtaan tai muun vesiastian läheisyydessä; älä käytä laitetta ulkona. 
- 11 Vältäaksesi vahingot muista aina kytkeä leikkuri päälle ennen nenään tai korvaan laittamista.
- 12 Laite ladataan hyväksytyllä suojaeristetyllä verkkolaitteella PA-3215E (EU-malli) tai PA-3215U (UK-malli), jonka teho on 3,2 DC, 1500 mA.
- 13 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 Virtakytkin
- 2 Leikkuri
- 3 Leveä trimmeri
- 4 Trimmeri
- 5 Mini teräverkollinen parranajokone

- 6 Nenä-, korva- ja kulmakarvojen trimmeri
- 7 Vartalotrimmeri
- 8 Vaihdeettavat ohjauskammat
- 9 Säädettyvä kampa leveään trimmeriin
- 10 Latauksen merkkivalo
- 11 Teline
- 12 Verkkolaite

ALOITUSOPAS

✦ LAITTEEN LATAAMINEN

- Lataa leikkuria 14-16 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
- Liitä verkkolaite laitteeseen ja sitten verkkoon.

✦ LATAUSTASON MERKKIVALOT

Lataustaso	Merkkivalo
Lataa	LED palaa
Täyteen ladattu	LED jää palamaan

- Käyttöaika täysin ladattuna on jopa 60 min.
- Anna latautua täyteen 16 tuntia.
- Voit pidentää akkujen käyttöikää antamalla niiden tyhjentyä joka 6. kuukausi ja lataamalla niitä sitten 14–16 tuntia.

✦ USB

- Yhdistä USB-kaapeli virtalähteen USB-porttiin ja yhdistä sen toinen pää trimmeriin.

- ✦ **Huomio:** Älä käynnistä leikkuria, kun lataat sitä USB-liitännällä tietokoneen kautta.

KÄYTTÖOHJEET

- Johdon kanssa käytettäessä yhdistä laite ensin verkkolaitteeseen ja sitten verkkovirtaan.
- Jatkojohdot saattavat lyhentää akun kestoikää.
- Laitetta ei voi käyttää johdollisessa tilassa, jos se on yhdistettyä tietokoneeseen USB-portin kautta.

- Johdoton käyttö – kun laite on kytketty päälle ja ladattu täyteen, sitä voidaan käyttää ilman johtoa jopa 60 minuuttia.
- Kytke laite päälle painamalla virtakytkintä.

✳ TRIMMERIN LISÄVARUSTEIDEN KIINNITTÄMINEN JA IRROTTAMINEN

- ✳ Huomaa: Varmista aina, että leikkuri on sammutettuna, kun vaihdat lisävarusteita.
- Kiinnitä asettamalla haluamasi leikkuupää leikkurin päälle ja kääntämällä myötäpäivään, kunnes osa napsahtaa paikoilleen.
- Irrota kääntämällä trimmerin päätä vastapäivään, kunnes se vapautuu ja nosta se sitten irti leikkurista.

✳ OHJAUSKAMPOJEN KIINNITTÄMINEN JA IRROTTAMINEN LEVEÄSTÄ TRIMMERIN TERÄSTÄ

- ✳ Kiinnitä
- Pidä trimmerin terää itsestäsi pois päin, liu'uta ohjainkampa trimmerin terän päälle ja napsauta paikoilleen.
- ✳ Poista
- Pidä leikkuuterää itsestäsi pois päin, työnnä ohjainkampaa varovasti trimmerin terästä pois päin.

✳ SÄÄDETTÄVÄN KAMMAN KIINNITTÄMINEN JA IRROTTAMINEN LEVEÄSTÄ TRIMMERIN TERÄSTÄ

- Kiinnitä ohjaamalla kammankiskot leikkurin aukkoihin, kunnes ne kiinnittyvät.
- Painamalla kammankamman takana olevaa säätöpainiketta muutat leikkuupituutta säätöväleihin, jotka on ilmoitettu kammassa.
- Irrota painamalla ja pitämällä säätöpainiketta ja painamalla kampaa ylöspäin ja irti leikkurista.

✳ ENNEN ALOITTAMISTA

- Kampaa partasi tai viiksesi hienolla kammalla ennen trimmauksen aloittamista.
- Karvojen tulee olla kuivat. Älä käytä vahaa tai voiteita ennen leikkurin käyttöä.

✳ PARRAN / VIKSIEŃ OHENNUS JA KAVENNUS

- Kiinnitä leveä leikkuuterä.
- Aseta joko säädettävä kampa tai kiinteä kampa leikkuuterän päälle, valitse haluamasi pituus ja käynnistä laite.
- Aloita leikkaaminen leuan alta seuraten leukaluun linjaa. Työskentele kohti korvaa ja parran ylälinjaa käyttäen ylöspäin suuntautuvia liikkeitä.

✳ PARRAN TAI VIKSIEN REUNOJEN RAJAAMINEN

- Kiinnitä leveä leikkuuterä.
- Pidä leikkuria leikkuuterä itseesi päin.
- Aloita parran/viiksien reunasta, laske ajopää kevyesti ihollesi, käytä hitaita liikkeitä parran/viiksien reunan rajaamiseksi.

✳ PULISONKIEN RAJAUS

- Pidä leikkuria leikkuuterä itseesi päin.
- Valitse haluamasi pituus säädettävästä kammasta tai valitse haluamasi ohjaukampa.
- Liikuta leikkuria ihoasi pitkin ja leikkaa karvat. Paina kevyesti ja käytä hallittuja liikkeitä karvojen leikkaamiseen.

✳ NISKAKARVOJEN TRIMMAUS

- Kiinnitä trimmaus ajopää
- Nosta niskakarvat ylös sormiesi avulla. Peitä nostamiesi hiusten tyvet etusormellasi, jotta trimmeri ei vahingossa pääse leikkaamaan niitä.
- Pidä toisella kädelläsi trimmeriä niskan alaosaan vasten siten, että leikkuuyksikkö osoittaa ylöspäin. Liikuta trimmeriä niskaasi pitkin, kunnes se koskettaa pääsi alaosassa tyven peittävää sormeasi.
- Liikuta laitetta tämän toimenpiteen aikana hitaasti ja huolehdi siitä, että pidät pääsi alaosassa olevan tyven poissa trimmerin tieltä.

✳ MINI TERÄVERKOLLISEN PARRANAJOKONEEN KÄYTTÄMINEN

- Pidä leikkuria siten, että mini teräverkollinen parranajokone koskettaa kevyesti kasvojesi.
- Aja partakarvat parran/viiksien alueella lyhyillä ja hyvin hallituilla liikkeillä.
- Venytä ihoa vapaalla kädelläsi. Silloin partakarvat nousevat pystyyn ja ne on helpompi ajaa.
- ✳ Huomaa: mini teräverkollinen parranajokone on suunniteltu parran/viiksien/pulisonkien alueen tarkkuutta vaativaan ajoon. Sitä ei ole suunniteltu koko kasvojen alueen ajamiseen. Jos haluat varmistaa miellyttävän ja tarkan ajotuloksen, valitse jokin Remingtonin sähköparranajokoneista.

✳ NENÄ- JA KORVAKARVOJEN POISTAMINEN

- Kiinnitä nenä-, korva- ja kulmakarvalisäosa.
- Työnnä leikkurin leikkuuyksikkö varovasti sieraimen tai korvaan.
- Liikuta trimmeriä sieraimessa tai korvassa varovasti edestakaisin samalla sitä kiertäen.
- Vältä työntämästä leikkuuyksikköä enemmän kuin 6 mm sieraimen.

✳️ TARKKUUSOSAN KÄYTTÖ

- Pidä leikkuria siten, että teräohjainten pinta (takaosa) on ihoa vasten.
- Käytä samanlaisia liikkeitä kuin märällä terällä saadaksesi tarkimman tuloksen.
- ✳️ Huomautus: Tarkkuustrimmerissä on parranajotekniikka, joka leikkaa karvat 0,2 mm pituuteen mahdollistaen siistin lopputuloksen ilman ärsytystä, jonka märkä terä aiheuttaa.
- Terien edessä oleva muovi auttaa venyttämään ihoa tarkan lopputuloksen saavuttamiseksi.

✳️ KULMAKARVOJEN POISTAMINEN

- Kiinnitä nenä-, korva- ja kulmakarvalisäosa.
- Ohjaa leikkuuyksikkö varovasti kulmakarvojen ulkopuolella olevien tai kulmakarvoista esiin työntyvien ihokarvojen kohdalle, jotka haluat poistaa.
- Voit poistaa ihokarvat kokonaan laskemalla leikkurin aivan ihosi pinnalle liikuttamalla laitetta halutulla alueella.

✳️ IHOKARVOJEN LEIKKAAMINEN

- Liitä vartalotrimmerin liitäntäpäätä.
- Saadaksesi halutun karvojen pituuden, vaihda ohjainkampa helposti liu'uttamalla se johonkin kolmesta liitäntäpäähän kolosta. Kolot merkitsevät 3 mm, 6 mm ja 9 mm karvanpituutta.
- Aseta leikkauskamman sileä puoli ihoa vasten.
- Liu'uta leikkauskampaa hitaasti ihokarvojen läpi niiden kasvusuunnassa.
- Tee hitaita ja hyvin hallittuja liikkeitä.
- Jos leikkauskampaan kertyy karvoja leikkauksen aikana, kytke laite pois päältä ja irrota säädettävä leikkauskampa. Harjaa trimmeri/huuhtelee kampa.

✳️ IHOKARVOJEN POISTAMINEN

- Karvojen poistaminen kokonaan;
- Leikkaa karvat 1,2 mm pituuteen liittämättä ohjainkampaa ja vaihtamalla sitten mini teräverkollinen ajopää.
- Pidä ajopäätä ihoasi vasten.
- Ajopäätä ei ole tarkoitettu koko kehon ajamiseen.
- Venytä ihoasi vapaalla kädelläsi siten, että partakarvat nousevat pystyyn. Paina ajopäätä vain kevyesti ajon aikana.
- Aja karvojen kasvusuunnan vastaisesti.

➡️ VINKKEJÄ PARHAIDEN TULOSTEN SAAVUTTAMISEEN

- Kampaa karvat kasvusuuntaan siten, että ne ovat maksimi pituudessaan ja osoittavat samaan suuntaan.

- Leikkaamisen jälkeen käsittele leikatut alueet teräverkon kanssa, jotta saat tasaisen tuloksen.
- Koska kaikki karvat eivät kasva samaan suuntaan, voit kokeilla erilaisia leikkuusuuntia (ts. ylöspäin, alaspäin tai poikittain) paremman tuloksen saamiseksi.

LEIKKURIN HOITO

- Pidä huolta laitteestasi, jotta se pysyy kunnossa pitkään. Suosittelemme leikkurin puhdistamista jokaisen käyttökerran jälkeen.

JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN

- Harjaa kerääntyneet karvat leikkurista ja liitäntäpäistä.
- Helpoin ja hygieenisin tapa puhdistaa leikkuri on irrottaa laitteen pää leikkurin rungosta ja huuhdella pää lämpimällä vedellä.
- Leikkurin runkoa ei saa huuhdella.
- Laita yksi tai kaksi tippaa öljyä teriin. Kytke laite päälle, jotta öljy levittyy tasaisesti.
- Pyyhi ylimääräinen öljy pois.

AKUN POISTAMINEN

- Akku tulee poistaa laitteesta ennen sen hävittämistä.
- Laite tulee akkua poistettaessa kytkeä irti verkkovirrasta.
- Varmista, että trimmerin virta on purettu tyhjäksi.
- Irrota liitäntäpää laitteesta.
- Käytä pientä ruuvimeisseliä ja väännä etukotelo irti varovasti.
- Avaa takakotelo, jolloin paljastuu painettu piirilevy.
- Katkaise johdot, jotka yhdistävät akun piirilevyyn ja irrota akku.
- Hävitä akku turvallisesti.

YMPÄRISTÖNSUOJELU


Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

AVISO PARA REDUZIR OS RISCOS DE QUEIMADURAS, ELETROCUSSÃO, INCÊNDIO OU FERIMENTOS A PESSOAS:

- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 2 Um aparelho não deve ser deixado sem vigilância enquanto ligado à corrente elétrica, exceto durante o carregamento.
- 3 Não utilize este produto caso não funcione corretamente, tenha caído ou esteja danificado, ou largado em água.
- 4 Certifique-se de que a ficha e o cabo de alimentação não são molhados.
- 5 Não ligue nem desligue o aparelho da corrente elétrica com as mãos molhadas.
- 6 Não utilize o produto com o cabo danificado. Pode obter uma substituição através dos nossos Centros de Assistência Internacionais.
- 7 Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- 8 Armazene o produto numa temperatura entre 15 °C e 35 °C.
- 9 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- 10 Não mergulhe o aparelho em líquidos, não o utilize próximo de água numa banheira, lavatório ou qualquer outro recipiente ou ao ar livre. 
- 11 Lembre-se de ligar o aparador antes de o inserir no nariz ou ouvido para evitar ferimentos.
- 12 O aparelho deve ser carregado por adaptadores isoladores de segurança aprovados PA-3215E (para a versão europeia) com a capacidade de 3,2 DC, 1500mA.
- 13 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Botão on/off
- 2 Aparador

- 3 Aparador largo
- 4 Aparador minucioso
- 5 Mini rede de corte
- 6 Aparador de nariz, orelhas e sobrancelhas
- 7 Aparador e pente corporal
- 8 Pentes guia
- 9 Pente ajustável para o aparador largo
- 10 Indicador de carga
- 11 Base (não mostrado)
- 12 Adaptador (não mostrado)

COMO COMEÇAR

✱ CARREGAR O APARELHO

- Antes de utilizar o aparador pela primeira vez, carregue-o durante 14-16 horas.
- Certifique-se de que o produto se encontra desligado.
- Ligue o adaptador ao produto e, em seguida, à corrente elétrica.

✱ INDICADORES DO NÍVEL DE CARGA

Nível de carga	Indicador
A carregar	O LED iluminar-se-á
Totalmente carregado	O LED permanecerá iluminado

- Uma carga total fornece até 60 minutos de tempo de funcionamento.
- Aguarde 16 horas para uma carga completa.
- De modo a preservar a vida útil da bateria, descarregue-a completamente a cada 6 meses e recarregue-a durante 14-16 horas.

✱ USB

- Ligue o seu cabo USB à porta USB da fonte de alimentação e, em seguida, ligue a outra ponta ao aparador.
- ✱ Cuidado: não ligue o aparador durante o carregamento via porta USB do seu computador.

◆ INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Para uso com fio, ligue o produto ao adaptador e, em seguida, à tomada elétrica.
- A utilização do aparelho exclusivamente através do modo com fio resultará na redução da vida útil da bateria.
- O aparelho não pode ser utilizado no modo com fio quando ligado a um PC através de uma porta USB.
- Uso sem fio: quando o produto está totalmente carregado e ligado, pode ser usado em modo sem fio até 60 minutos.
- Ligue o produto premindo o botão on/off.

✱ PARA ENCAIXAR E RETIRAR OS ACESSÓRIOS DE CORTE

✱ Nota: certifique-se de que o aparador se encontra desligado antes de mudar os acessórios.

- Para encaixar, coloque a cabeça de corte desejada no topo do aparador e rode para a direita bloqueando-a no sítio.
- Para retirar, rode a cabeça do aparador para a esquerda até desbloqueá-la e, em seguida, levante e retire-a do aparador.

✱ ENCAIXAR E REMOVER PENTES GUIAS FIXOS NA LÂMINA DO APARADOR LARGO

✱ Para encaixar

- Com a lâmina do aparador posicionada de costas para si, deslize o pente guia sobre o topo da lâmina do aparador e encaixe-o na posição.

✱ Para remover

- Com a lâmina do aparador posicionada de costas para si, empurre cuidadosamente o pente guia para fora da lâmina do aparador.

✱ ENCAIXAR E REMOVER O PENTE AJUSTÁVEL NA LÂMINA DO APARADOR LARGO

- Para encaixar, alinhe as guias do pente e a ranhura no aparador até ficar encaixado com firmeza.
- Premir o botão de ajuste na parte posterior do pente alterará o incremento do comprimento de corte, indicado no pente.
- Para remover, prima longamente o botão de ajuste e empurre o pente para cima removendo-o do aparador.

✱ ANTES DE COMEÇAR

- Penteie o pelo facial com um pente fino antes de começar a aparar.
- Os pelos devem estar secos e sem ceras ou loções antes de usar o aparador.

✱ PARA APARAR E MODELAR A BARBA/BIGODE

- Encaixe a lâmina do aparador largo.
- Coloque um pente ajustável ou um pente fixo na lâmina do aparador, selecione o comprimento desejado e ligue.
- Comece a aparar debaixo do queixo, seguindo a linha do maxilar. Trabalhe na direção da orelha e do contorno superior da barba com um movimento ascendente.

✱ APARAR O CONTORNO DA BARBA OU BIGODE

- Encaixe a lâmina do aparador largo.
- Posicione o aparador de modo que a lâmina de corte se encontre de frente para si.
- Comece pela extremidade do contorno da barba/bigode, e com as lâminas de corte suavemente apoiadas na pele, use movimentos lentos para criar o contorno da barba/bigode.

✱ APARAR PATILHAS

- Segure o aparador com a lâmina de corte virada na sua direção.
- Selecione o comprimento desejado no pente ajustável ou selecione o pente guia desejado.
- Mova o aparador ao longo do pente para cortar o pêlo. Empregue uma ligeira pressão e movimentos lentos e bem controlados para aparar os pêlos.

✱ APARAR A NUCA

- Encaixe a lâmina do aparador.
- Use os dedos para levantar o cabelo na base da cabeça para fora do pescoço. O seu dedo indicador deverá cobrir as raízes do cabelo que levanta para evitar um corte acidental do aparador.
- Com a outra mão, segure no aparador contra a base do pescoço com a unidade de corte virada para cima, e mova o aparador para cima ao longo do pescoço até tocar nos dedos que cobrem as raízes da base da cabeça.
- Assegure-se de que move a unidade lentamente ao executar esta operação e de que mantém as raízes na base da cabeça fora do caminho do aparador.

✱ USAR A MINI REDE DE CORTE

- Segure o aparador de modo que a mini rede de corte toque suavemente a sua pele.
- Empregue movimentos curtos e precisos para barbear em redor da barba/bigode. Use a mão livre para esticar a pele. Isto encoraja o pelo a ficar direito e saliente, tornando o barbear mais fácil.

- ✱ Nota: a mini rede de corte foi concebida para barbear áreas de detalhe à volta da sua barba/bigode/patilhas. Não foi concebida para barbear a totalidade do rosto. Para garantir um corte rente e confortável use uma das máquinas de barbear elétricas da Remington.
- ✱ **PARA REMOVER PELOS DO NARIZ E DAS ORELHAS**
 - Encaixe o acessório de nariz, orelhas e sobrancelhas.
 - Introduza gentilmente a unidade de corte do aparador na narina ou ouvido.
 - Mova suavemente o aparador para dentro e para fora da narina ou ouvido e, ao mesmo tempo, rode o aparador.
 - Evite inserir a unidade de corte mais de 6 mm pela narina.
- ✱ **USAR O APARADOR MINUCIOSO**
 - Posicione o aparador com a superfície (parte traseira) dos guias da lâmina contra a pele.
 - Para obter um barbear mais rente, faça movimentos semelhantes aos que efetuará com uma lâmina húmida.
- ✱ Nota: o aparador minucioso possui tecnologia Trim Shave, que corta os pelos até 0,2 mm para um look totalmente barbeado sem a irritação normalmente causada pelo barbear com lâmina.
- O plástico na parte frontal das lâminas ajuda a esticar a pele para obter um corte rente.
- ✱ **RETIRAR PELOS DAS SOBRANCELHAS**
 - Encaixe o acessório de nariz, orelhas e sobrancelhas.
 - Conduza suavemente a unidade de corte aos pelos fora do lugar e indesejados ao longo da linha da sobrancelha ou que estejam espetados para fora da sobrancelha.
 - Para remover por completo os pelos, aproxime a unidade à pele, passando sobre a área desejada.
- ✱ **APARAR PELO CORPORAL**
 - Encaixe o acessório cabeça para pelo corporal do aparador.
 - Para obter o comprimento de pelo desejado, mude o pente guia deslizando-o suavemente para uma das três ranhuras situadas no acessório cabeça. As ranhuras diferentes representam comprimentos de pelo de 3 mm, 6 mm e 9 mm.
 - Encoste a parte achatada do pente do aparador à pele.
 - Deslize lentamente o aparador pelo pelo, na direção do crescimento do pelo.
 - Use movimentos lentos e controlados.

- Se, durante o processo de corte, ocorrer acumulação de pelos no pente guia, desligue a unidade e retire o pente guia. Escove o aparador/enxague o pente.

✳ REMOVER O PELO CORPORAL

- Para remover completamente os pelos;
- Apare os pelos até um comprimento de 1,2 mm sem encaixar o pente guia mudando em seguida para o acessório cabeça de mini rede.
- Encoste a cabeça de corte à pele.
- A cabeça de corte não foi concebida para tratar do corpo todo.
- Com a sua mão livre, estique a pele de modo que os pelos fiquem na posição vertical.
- Enquanto aparar os pelos, aplique apenas uma pressão ligeira na cabeça de corte.
- Corte contra a direção do crescimento do pelo.

➡ DICAS PARA OBTER OS MELHORES RESULTADOS

- Penteie o pelo na direção do crescimento de forma que os pelos estejam à sua altura máxima nessa direção.
- Depois de aparar, passe a rede suavemente pelas áreas aparadas para obter um acabamento sedoso e limpo.
- Uma vez que os pelos não crescem todos na mesma direção, poderá usar diferentes posições de corte (i.e. para cima, para baixo, na diagonal) para melhores resultados.

👁 CUIDADOS A TER COM O APARADOR

- Cuide do seu aparelho para que tenha um bom desempenho por muito tempo. Recomendamos que limpe o aparelho após cada utilização.

✳ APÓS CADA UTILIZAÇÃO

- Escove quaisquer pelos acumulados no aparador e acessórios cabeça.
- A forma mais fácil e higiénica de limpar o aparador é desencaixar a cabeça do corpo do aparador e lavá-la com água morna.
- Não se deve lavar o corpo do aparador.
- Deite uma ou duas gotas de óleo nas lâminas.
- Ligue o aparelho para que o óleo se distribua uniformemente, limpe o eventual óleo em excesso.

REMOÇÃO DA BATERIA

- A bateria deve ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
- O aparelho deve ser desligado da corrente antes de remover a bateria.
- Certifique-se de que o aparelho está completamente descarregado de energia.
- Remova o acessório cabeça do aparelho.
- Com uma chave de fendas pequena, levante e retire a tampa frontal com cuidado.
- Abra a sede posterior para expor a placa de circuito impresso.
- Corte as ligações da bateria à placa de circuito e remova-a.
- A bateria deve ser eliminada de forma segura.

PROTEÇÃO AMBIENTAL


Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrônicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

UPOZORNENIE – ZNIŽOVANIE RIZIKA POPÁLENÍN, ZASIAHNUTIA EL. PRÚDOM, POŽIARU ALEBO PORANENIA OSÔB:

- 1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelšej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 2 Prístroj by nikdy nemal zostať bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej siete, okrem nabijania.
- 3 Nepoužívajte tento výrobok, ak nefunguje správne, ak predtým spadol alebo sa poškodil, alebo spadol do vody.
- 4 Dbajte o to, aby sa elektrická zástrčka a kábel nenamočili.
- 5 Nezapájajte a neodpájajte prístroj z a do elektrickej siete mokrými rukami.
- 6 Nepoužívajte výrobok s poškodeným elektrickým káblom. Výmenu je možné zabezpečiť prostredníctvom našich medzinárodných servisných stredísk.
- 7 Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja.
- 8 Výrobok skladujte pri teplotách medzi 15°C a 35°C.
- 9 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- 10 Neponárajte prístroj do tekutiny; nepoužívajte ho v blízkosti vody vo vani, umývadle alebo inej nádobe; a nepoužívajte ho vonku. 
- 11 Zastrihávač vždy zapnite pred vložením do nosa alebo ucha, aby ste zabránili poraneniu.
- 12 Tento prístroj by mal byť nabíjaný schválenými bezpečnostne ochrannými adaptérmi PA-3215E (verzia pre Európu) alebo PA-3215U (verzia pre Spojené kráľovstvo) s výstupnou kapacitou 3,2 DC, 1500 mA.
- 13 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

DÔLEŽITÉ FUNKCIE

- 1 Tlačidlo ON/OFF
- 2 Osobný zastrihávač
- 3 Široký zastrihávač
- 4 Detailný zastrihávač
- 5 Holiaci nadstavec s mini planžetou
- 6 Zastrihávač nosa, uší, obočia
- 7 Zastrihávač telových chĺpkov
- 8 Nadstavce s vodiacimi hrebeňmi
- 9 Nastaviteľný hrebeň na široký zastrihávač
- 10 Kontrolka nabíjania
- 11 Stojan (bez vyobrazenia)
- 12 Adaptér (bez vyobrazenia)

ZAČÍNAME

NABITIE PRÍSTROJA


- Pred prvým použitím nabíjajte zastrihávač 14-16 hodín.
- Skontrolujte, či je výrobok vypnutý.
- Adaptér napojte na výrobok a potom do elektrickej siete.

UKAZOVATEĽ ÚROVNE NABITIA

Úroveň nabitia	Ukazovateľ
Nabíjanie	LED sa rozsvieti
Úplne nabité	LED zostane svietiť

- Čas prevádzky pri plne nabitom prístroji je až 60 minút.
- Na úplné nabitie nechajte nabíjať 16 hodín.
- Aby ste zachovali životnosť batérií, nechajte ich každých 6 mesiacov úplne vybiť a potom ich nabíjajte 14-16 hodín.

USB

- Pripojte kábel USB k portu USB na zdroji napájania a potom pripojte druhý koniec k zastrihávaču.
-  **Upozornenie:** nezapínajte zastrihávač počas nabíjania cez USB port na počítači.

◆ NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Pre použitie s káblom pripojte výrobok k adaptéru, potom do siete.
 - Dlhšie používanie iba pri zapojení do siete bude mať za následok zníženie životnosti batérie.
 - Prístroj sa nesmie používať s pripojením do elektrickej siete, keď je pripojený k počítaču cez USB vstup.
 - Bezkáblové použitie – keď je výrobok zapnutý a úplne nabitý, môže sa v bezkáblovom režime používať až 60 minút.
 - Výrobok zapnite stlačením tlačidla ON/OFF.
- ✱ **PRIPOJENIE A ODSTRÁNENIE STRIHACÍCH NADSTAVCOV**
- ✱ Pozn.: Pred výmenou akýchkoľvek nastavcov vždy dbajte o to, aby bol zastrihávač vypnutý.
- Na pripojenie priložte požadovanú strihaciu hlavu na vrchnú časť zastrihávača a otáčajte ňou v smere hodinových ručičiek, aby ste ju uzamkli na mieste.
 - Na odstránenie otáčajte strihacou hlavou proti smeru hodinových ručičiek až kým sa neuvolní a potom ju nadvihnite zo zastrihávača.
- ✱ **PRIPOJENIE A ODSTRÁNENIE PEVNÝCH VODIACICH HREBEŇOV NA ŠIROKEJ ČEPELI ZASTRIHÁVAČA**
- ✱ **Pripojenie**
- S čepeľou zastrihávača smerom od seba zasuňte vodiaci hrebeň na vrchnú časť čepele a zakliknite ho na miesto.
- ✱ **Demontáž**
- S čepeľou zastrihávača smerom od seba opatrne potlačte vodiaci hrebeň z čepele zastrihávača.
- ✱ **PRIPOJENIE A ODSTRÁNENIE NASTAVITELNÉHO HREBEŇA NA ŠIROKEJ ČEPELI ZASTRIHÁVAČA**
- Na pripojenie nasmerujte hrebeň na vodiace lišty a nasuňte ho na zastrihávač, až kým pevne nedrží. Stlačením nastavovacieho tlačidla v zadnej časti hrebeňa upravíte dĺžku strihu, čo je zobrazené na hrebeni.
 - Na odstránenie hrebeňa stlačte a podržte nastavovacie tlačidlo a vytlačte hrebeň nahor a von zo zastrihávača.
- ✱ **PRED ZAČATÍM**
- Pred začatím zastrihávania prečešte fúzy alebo bradu hustým hrebeňom.

- Chĺpky by mali byť pred použitím strojčeka a bez akýchkoľvek voskov alebo prípravkov.

✱ STENČENIE A ZÚŽENIE LÍNIE BRADY ALEBO FÚZOV

- Pripojte širokú zastrihávaciu čepeľ.
- Priložte buď nastaviteľný hrebeň alebo pevný hrebeň na čepeľ zastrihávača, zvolte požadovanú dĺžku a zapnite.
- Začnite so zastrihávaním pod bradou sledujúc líniu čeluste. Postupujte smerom k uchu a vrchnej časti brady pomocou pohybu smerujúceho nahor.

✱ ZASTRIHNUTIE OKRAJA BRADY ALEBO FÚZOV

- Pripojte širokú zastrihávaciu čepeľ.
- Zastrihávač držte so strihacou čepeľou smerom k sebe.
- Začnite na okraji línie brady/fúzov a so strihacími čepeľami jemne priloženými k pokožke pomocou pomalých pohybov vytvorte líniu brady/fúzov.

✱ ZASTRIHNUTIE BOKOMBRÁD

- Zastrihávač držte so strihacou čepeľou smerom k sebe.
- Zvoľte požadovanú dĺžku na nastaviteľnom hrebeni alebo zvoľte požadovaný vodiaci hrebeň.
- Zastrihávačom pohybujte po hrebenku, aby ste chĺpky ostrihali. Pri zastrihávaní používajte mierny tlak a dobre ovládané pohyby.

✱ ZASTRIHÁVANIE ŠIJE

- Nasadte úzku zastrihávaciu čepeľ.
- Prstami nadvihnite vlasy z krku na spodnej časti hlavy. Ukazovákom by ste mali zakrývať koreňky zdvihnutých vlasov, aby ste ich náhodou neodstránili zastrihávačom.
- Druhou rukou držte zastrihávač na spodnej časti krku so strihacou časťou smerujúcou nahor a pohybujte ním po celej dĺžke krku, až kým sa nedotkne vášho prsta prikrývajúceho koreňky vlasov v spodnej časti hlavy.
- Pri tejto činnosti pohybujte strojčekom pomaly a dávajte pozor, aby ste nezastrihli vlasy v zadnej časti hlavy.

✱ POUŽÍVANIE HOLIACEHO NADSTAVCA S MINI PLANŽETOU

- Držte zastrihávač tak, aby sa holiaci nadstavec s mini planžetou jemne dotýkal vašej tváre.
- Krátkymi a dobre ovládanými pohybmi ohoľte oblasti okolo brady/fúzov.
- Voľnou rukou si pokožku natiahnite, čím dostanete chĺpky do vzpriamenej pozície a budú sa vám ľahšie holiť.

- ✱ Pozn.: Holiaci nadstavec s mini planžetou bol navrhnutý na detailné oholenie oblastí v okolí brady/fúzov/bokombrád. Nebol navrhnutý na holenie celej tváre. Na dosiahnutie hladkého a pohodlného oholenia so zárukou použite jeden z elektrických holiacich strojčiek značky Remington.
- ✱ **ODSTRÁNENIE CHLŔPKOV Z NOSA A UŠÍ**
 - Pripojte nadstavec na nos, uši a obočie.
 - Striháciu časť zastrihávača jemne zasuňte do nosnej diery alebo do ucha.
 - Zastrihávačom jemne pohybujte do nosnej diery alebo ucha a späť (von) a súčasne zastrihávačom otáčajte.
 - Nevkladajte strihací aparát do nosa hlbšie ako 6 mm.
- ✱ **POUŽÍVANIE DETAILNÉHO ZASTRIHÁVAČA**
 - Prístroj držte tak, aby sa plocha (zadná strana) vodiacej lišty čepele dotýkala kože.
 - Pri najjemnejšom zastrihnutí používajte podobné pohyby ako pri holení namokro.
 - ✱ Pozn.: Detailný zastrihávač využíva technológiu Trim Shave, ktorá strihá chlípky až na dĺžku 0,2 mm, čím vám dodáva oholený vzhľad bez podráždenia, ktoré dosiahnete počas holenie na mokro.
 - Plast pred čepeľami pomáha natiahnuť pokožku a tak dosiahnuť hladké oholenie.
- ✱ **ODSTRÁNENIE CHLŔPKOV Z OBOČIA**
 - Pripojte nadstavec na nos, uši a obočie.
 - Jemne navedte strihací aparát na vyčnievajúce a neželané chlípky v línii obočia alebo mimo obočia.
 - Ak chcete odstrániť chlípky úplne, priložte strihací aparát k pokožke a prejdite ním dané miesto.
- ✱ **ZASTRIHÁVANIE CHLŔPKOV NA TELE**
 - Nasadte nadstavec na zastrihávanie telového ochlpenia Body Hair.
 - Na dosiahnutie požadovanej dĺžky chlŔpkov zmeňte vodiaci hrebeň jednoduchým posunutím do jednej z troch polôh na hlave nadstavca. Rôzne polohy predstavujú rôznu dĺžku chlŔpkov 3 mm, 6 mm a 9 mm.
 - Priložte rovnú časť zastrihávacieho hrebeňa na pokožku.
 - Pomaly posúvajte zastrihávač naprieč ochlpením, v smere rastu chlŔpkov.
 - Používajte pomalé a dobre vedené pohyby.

- Ak sa počas zastrihávania nahromadia vo vodiacom hrebeni chĺpky, prístroj vypnite a vodiaci hrebeň vytiahnite. Zastrihávač očistite kefkou / hrebeň opláchnite.

✳ ODSTRÁNENIE CHĹPKOV NA TELE

- Na úplné odstránenie chĺpkov;
- Zostrihnite chĺpky na 1,2 mm bez pripojenia vodiaceho hrebeňa a potom pripojte holiaci nadstavec s mini planžetou.
- Holiacu hlavu držte priloženú k pokožke.
- Holiaca hlava nie je určená na holenie celého tela.
- Voľnou rukou natiahnite pokožku, aby sa chĺpky vzpriamili.
- Počas holenia vyvíjajte na holiacu hlavu iba mierne tlak.
- Hoľte proti smeru rastu chĺpkov.

➡ TIPY NA DOSIAHNUTIE NAJLEPŠÍCH VÝSLEDKOV

- Učesťe chĺpky v smere ich rastu, takto dosiahnu maximálnu dĺžku a budú otočené rovnakým smerom.
- Po zastrihnutí ľahko prejdite po zastrihnutých miestach planžetou, aby ste dosiahli hladké čisté oholenie.
- Keďže nie všetky chĺpky rastú v tom istom smere, môžete skúsiť rôzne zastrihávacie pozície (t.j. nahor, nadol alebo naprieč), aby ste dosiahli lepšie výsledky.

👁 STAROSTLIVOSŤ O VÁŠ OSOBNÝ ZASTRIHÁVAČ

- Starostlivosťou o váš výrobok si zabezpečíte jeho dlhotrvajúci výkon. Odporúčame, aby ste váš osobný zastrihávač čistili po každom použití.

✳ PO KAŽDOM POUŽITÍ

- Všetky nahromadené chĺpky z prístroja a prídavných hláv očistite kefkou.
- Najľahším a najhygienickejším spôsobom čistenia zastrihávača je odpojenie hlavy od tela zastrihávača a opláchnutie hlavy teplou vodou.
- Telo zastrihávača sa nemá oplachovať.
- Čepele pokvapkajte jednou alebo dvoma kvapkami oleja na šijacie stroje.
- Prístroj zapnite, aby sa olej dostal na všetky miesta a prebytočný olej utrite.

🔌 ODSTRÁNENIE BATÉRIE

- Pred znehodnotením musí byť z prístroja odstránená batéria.
- Pri odstraňovaní batérie musí byť prístroj odpojený z elektrickej siete.

- Zabezpečte, aby bol zastrihávač úplne vybitý.
- Z prístroja odstráňte nadstavec s hlavou.
- Pomocou malého skrutkovača opatrne vypáčte predný kryt.
- Otvorte zadné puzdro, aby ste obnažili obvodovú dosku.
- Prestrihnite kontakty, ktoré spájajú batériu s obvodovou doskou a odstráňte batériu.
- Batériu je potrebné zlikvidovať bezpečným spôsobom.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znovu použiť alebo recyklovať.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

UPOZORNĚNÍ – ABY SE SNÍŽILO NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ, ZABITÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM, POŽÁRU ČI ZRANĚNÍ OSOB:

- 1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/ byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 2 Žádný přístroj se nesmí nechávat bez dozoru pokud je zapojen do sítě, s výjimkou nabíjení.
- 3 Tento výrobek nepoužívejte, pokud nefunguje správně či pokud vám upadl a je poškozený nebo pokud spadl do vody.
- 4 Zajistěte, aby se napájecí šňůra a zástrčka nenamočily.
- 5 Přístroj nezapojujte ani nevypojujte mokřima rukama.
- 6 Výrobek nepoužívejte, pokud je šňůra poškozená. Výměnu lze zajistit prostřednictvím našich mezinárodních servisních center.
- 7 Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezaúzloval a neomotávejte ho kolem strojeku.
- 8 Přístroj skladujte při teplotě mezi 15°C a 35°C.
- 9 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- 10 Přístroj nenamáčejte do tekutin; nepoužívejte ho blízko vody ve vaně, umyvadle či jiné nádobě; a nepoužívejte ho venku.
- 11 Nikdy nezapomeňte strojek zapnout, než ho vložíte do nosu či ucha, vyvarujete se tak zranění.
- 12 Tento přístroj by měl být nabíjen schválenými bezpečnostně ochrannými adaptéry PA-3215E (verze pro EU) nebo PA-3215U (verze pro Spojené království) s výstupní kapacitou 3,2 DC, 1500 mA.
- 13 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.



KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 Tlačítko On/Off
- 2 Strojek na úpravu vzhledu

- 3 Široký zastříhovač
- 4 Nástavec pro detailní stříh
- 5 Nástavec s mini planžetou
- 6 Zastříhovací nástavec na nosní a ušní chloupky
- 7 Zastříhovač chloupků na těle a hřeben
- 8 Nástavce vodicích hřebenů
- 9 Nastavitelný hřeben pro široký zastříhovač
- 10 Kontrolka nabíjení
- 11 Stojan (není zobrazen)
- 12 Adaptér (není zobrazen)

ZAČÍNÁME

✱ NABÍJENÍ PŘÍSTROJE

- Před prvním použitím strojek nabíjejte po dobu 14-16 hodin.
- Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
- Připojte adaptér nabíjení k výrobku a poté do sítě.

✱ UKAZATEL ÚROVNĚ NABITÍ

Úroveň nabití	Ukazatel
Nabíjí se	LED se rozsvítí
Plně nabito	LED zůstane svítit

- Doba provozu při plném nabití je až 60 minut.
- Do plného nabití nechte nabíjet 16 hodin.
- Aby si baterie uchovaly dlouhou životnost, nechte je každých 6 měsíců úplně vybit a pak je znovu 14-16 hodin nabíjejte.

✱ USB

- Připojte USB kabel do USB portu na zdroji napětí a druhý konec potom připojte do zastříhovače.
- ✱ Pozor: Zastříhovač nezapínejte, když jej nabíjíte přes USB port na počítači.

NÁVOD K POUŽITÍ

- Chcete-li používat přístroj s napájecí šňůrou, připojte produkt k adaptéru a poté do napájecí sítě.
- Časté používání s připojením do el. sítě bude mít za následek snížení životnosti baterií.

- Tento přístroj nemůže být používán s připojením do el. sítě, když je zapojen do PC přes USB port.
- Použití bez napájecí šňůry – po zapnutí plně nabitého přístroje lze přístroj používat bez napájecí šňůry po dobu 60 minut.
- Produkt zapněte stisknutím vypínače Zap/Vyp (On/Off).

✳ NASAZOVÁNÍ A SNÍMÁNÍ ZASTŘIHOVACÍCH NÁSTAVCŮ

- ✳ Poznámka: Vždy se ujistěte, že je zastříhovač před výměnou nástavců vypnutý.
- Požadovanou zastříhovací hlavu nasadíte na horní část strojeku a otočte jí ve směru hodinových ručiček, až se uzamkne na místě.
- Zastříhovací hlavu sejmete tak, že jí otočíte proti směru hodinových ručiček, až se odemkne, a potom ji od strojeku oddělíte.

✳ NASAZOVÁNÍ A SNÍMÁNÍ FIXNÍCH VODÍCÍCH HŘEBENŮ NA ŠIROKÝ ZASTŘIHOVACÍ BŘIT

✳ Nasazení

- Držte zastříhovací břit tak, aby směřoval od vás. Vodící hřeben nasuňte na horní část zastříhovacího břitu a zacvakněte ho na místo.

✳ Sejmутí

- Držte zastříhovací břit tak, aby směřoval od vás. Vodící hřeben ze zastříhovacího břitu opatrně vysuňte.

✳ NASAZOVÁNÍ A SNÍMÁNÍ NASTAVITELNÉHO HŘEBENU NA ŠIROKÝ ZASTŘIHOVACÍ BŘIT

- Hřeben se nasazuje tak, že jej nasměrujete na vodící lišty a nasunete na strojek, až pevně drží.
- Stisknutím tlačítka nastavení na zadní straně hřebene upravujete délku stříhu – polohy jsou na hřebenu značeny.
- Hřeben sejmete tak, že stisknete a přidržíte tlačítko nastavení a hřeben ze strojeku vysunete nahoru a ven.

✳ NEŽ ZAČNETE

- Než začnete zastříhovat, vždy si vousy nebo chloupky na obličejí pročešte jemným hřebenem.
- Před použitím strojeku by chloupky měly být suché a bez jakýchkoli vosků nebo vod.

✳ ZTENČENÍ A ZEŠPIČATĚNÍ BRADKY/KNÍRU

- Nasadte širokou zastříhovací čepel.

- Na zastříhovací břit nasadte buď nastavitelný hřeben nebo fixní hřeben, zvolte požadovanou délku a strojek zapněte.
- Začněte zastříhávat pod bradou, poté postupujte k čelistní kosti. Jděte směrem k uchu a ke kotletám a pohybujte směrem nahoru.

✳ ÚPRAVA OKRAJE BRADKY NEBO KNÍRU

- Nasadte širokou zastříhovací čepel.
- Strojek držte tak, aby břit směřoval k vám.
- Začněte u okraje bradky/kníru a pozvolna přibližujte čepel zastříhovače k pokožce.
- Dělejte pomalé pohyby, vytvoříte tak linku bradky/kníru.

✳ ZASTŘIHÁVÁNÍ OKRAJŮ KOTLET

- Držte strojek tak, aby čepel směřovala k vám.
- Zvolte požadovanou délku na nastavitelném hřebenu nebo zvolte požadovaný vodící hřeben.
- Pohybujte strojkem podél hřebenu a zastříhávejte vousy. Lehce zatlačte a dobře kontrolujte pohyb pro zastřížení chloupků.

✳ ZASTŘIHOVÁNÍ VLASŮ NA ZÁTYLKU

- Nasadte úzkou zastříhovací čepel.
- Pomocí prstů si z krku zvedněte vlasy na zátylku. Ukazováčkem byste měli překrýt kořínky zvedaných vlasů, abyste zabránili jejich náhodnému ustříhnutí.
- Druhou rukou držte zastříhovač u spodní části krku tak, aby zastříhovací jednotka směřovala nahoru, a posunujte zastříhovačem nahoru po krku, až se dotkne prstu, který překrývá kořínky vlasů na zátylku.
- Při této činnosti pohybujte přístrojem pomalu a dejte pozor, abyste neustříhli vlasy na zátylku.

✳ POUŽITÍ NÁSTAVCE S MINI PLANŽETOU

- Zastříhovač držte tak, aby se nástavec s mini planžetou jemně dotýkal vašeho obličeje.
- Pomocí krátkých a přesných pohybů oholte plochu okolo brady/kníru.
- Volnou rukou si napínejte pokožku. Tím se vousy vzpřímí a bude snadnější je oholit.
- ✳ Poznámka: Nástavec s mini planžetou byl navržen pro detailní oholení kolem vousů/kníru/kotlet. Nebyl navržen pro holení celého obličeje. Pro zaručení důkladného a pohodlného oholení použijte jeden z elektrických strojků značky Remington.

✳ ODSTRAŇOVÁNÍ CHLOUPKŮ Z NOSU A UŠÍ

- Upevněte nástavec na nos, uši a obočí.
- Stříhací část zastříhovače jemně zasuňte do nosní dírky nebo do ucha.
- Zastříhovačem jemně pohybuje do nosní dírky nebo ucha a ven a zároveň zastříhovačem otáčejte.
- Nevsunujte stříhací jednotku do nosu hlouběji než 6 mm.

✳ POUŽITÍ DETAILNÍHO NÁSTAVCE

- Držte strojek tak, aby se plocha (zadní strana) vodící lišty břitů dotýkala kůže.
- Při nejjemnějším zástříhu používejte podobné pohyby jako při holení na mokro.
- ✳ Poznámka: Detailní zastříhovač využívá technologie Trim Shave, což znamená, že zastříhuje až na 0,2 mm délky. Pokožka pak vypadá hladce oholená a bez podráždění, které je časté při holení za mokra.
- Plast před břitů pomáhá propínat kůži, čili zastřížení je více nakrátko.

✳ ODSTRANĚNÍ CHLOUPKŮ Z OBOČÍ

- Upevněte nástavec na nos, uši a obočí.
- Stříhací jednotku jemně nasměrujte k nežádoucím chloupkům, které jsou mimo linii obočí nebo z obočí vystupují.
- Chcete-li chloupky odstranit úplně, přiložte strojek těsně k pokožce a přejeďte přes příslušné místo.

✳ ZASTŘIHOVÁNÍ CHLOUPKŮ NA TĚLE

- Nasadte nástavec s hlavou pro zastříhování chloupků na těle.
- Pro dosažení požadované délky chloupků je třeba posunovat vodící hřeben – posun v rámci tří poloh na hlavě. Různé polohy odpovídají různé délce chloupků – 3 mm, 6 mm a 9 mm.
- Přiložte zastříhovač na kůži plochým horním koncem.
- Pomalu přejíždějte zastříhovačem přes chloupky ve směru jejich růstu.
- Zastříhujte pomalu a jistými pohyby.
- Pokud se během zastříhování ve vodícím hřebenu hromadí chloupky, strojek vypněte a vodící hřeben sejměte. Zastříhovač očistěte štětečkem a hřeben opláchněte.

✳ ODSTRAŇOVÁNÍ CHLOUPKŮ

- Kompletní odstranění chloupků;
- Chloupky zastříhněte na 1,2 mm bez nasazení vodícího hřebenu a potom oholte pomocí nástavce s mini planžetou.
- Holící hlavu držte přiloženou na kůži.
- Holící hlava není určena k holení celého těla.

- Pomocí volné ruky kůži napínejte, aby chloupky stály vzpřímeně.
- Při holení na holící hlavu vyvíjejte pouze jemný tlak.
- Holte proti směru růstu chloupků.

➔ TIPY PRO DOSAŽENÍ NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ.

- Čeště chloupky po směru růstu, takto dosáhnou maximální velikosti a otočené stejným směrem.
- Po zastřížení přejedte lehce upravované partie planžetou, dosáhnete tak dokonalejšího výsledku.
- Pokud chloupky nerostou všechny stejným směrem, možná budete chtít vyzkoušet různé zastříhovací pozice (např. nahoru, dolů, napříč) pro lepší výsledek.

PÉČE O STROJEK NA ÚPRAVU VZHLEDU

- Pečujte o svůj výrobek, zajistíte tak jeho dlouhotrvající výkonnost.
- Doporučujeme vám strojek po každém použití vyčistit.

✱ PO KAŽDÉM POUŽITÍ

- Ze strojku i z přídatných hlav vymeňte nahromaděné chloupky.
- Nejjednodušší a nehygieničtější je při čištění strojku sejmout z těla strojku hlavu a opláchnout ji v teplé vodě.
- Tělo strojku by se oplachovat nemělo.
- Na čepele nakapte jednu až dvě kapky oleje.
- Zapněte přístroj, aby se olej rovnoměrně rozmístil, veškerý přebytečný olej otřete.

VYJÍMÁNÍ BATERIÍ

- Baterii je třeba z přístroje před jeho likvidací vyjmout.
- Při vyjímání baterie musí být přístroj vypojen z elektrické sítě.
- Ujistěte se, že je zastříhovač úplně vybitý.
- Z přístroje sejměte přídatnou hlavu.
- Pomocí malého šroubováku opatrně vyloupněte přední kryt.
- Otevřete zadní kryt, čímž se dostanete k plošnému spoji.
- Odpojte kabelové svorky, kterými je připojena baterie k desce tištěných spojů, a baterii vyjměte.
- Baterii je třeba zlikvidovat ekologicky.

 **OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ**

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znovu použít nebo recyklovat.



Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE - ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO OPARZENIA, PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, POŻARU LUB OBRAŻENIA CIAŁA:

- 1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 2 Urządzenia podłączonego do gniazda zasilania nie można pozostawiać bez opieki, z wyjątkiem sytuacji ładowania.
- 3 Nie używaj tego urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli zostało upuszczone na podłogę i jest uszkodzone lub wpadło do wody.
- 4 Upewnij się, że wtyczka sieciowa i przewód nie są mokre.
- 5 Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
- 6 Nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony. Wymiany można dokonać w naszych centrach usług międzynarodowych.
- 7 Nie obracaj, nie zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia.
- 8 Przechowywać urządzenie w temperaturze między 15°C a 35°C.
- 9 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- 10 Nie zanurzać urządzenia w cieczy; nie używać w pobliżu wanny z wodą, umywalki lub innych naczyń z wodą i nie używać go na zewnątrz.
- 11 Zawsze pamiętaj by włączyć gromer przed jego włożeniem do nosa lub ucha w celu uniknięcia skażenia.
- 12 Urządzenie powinno być ładowane poprzez zatwierdzone bezpieczne adaptory separacyjne PA-3215E (dla wersji UE) lub PA-3215U (dla wersji UK) o pojemności wyjściowej 3.2 dc, 1500mA.
- 13 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.



GŁÓWNE CECHY

- 1 Włącznik On/Off
- 2 Gromer do higieny osobistej
- 3 Szeroka końcówka trymera

- 4 Trymer precyzyjny
- 5 Golarka foliowa mini
- 6 Trymer do nosa, uszu, brwi
- 7 Trymer do przycinania włosów na ciele
- 8 Nakładka grzebieni prowadzących
- 9 Regulowana nakładka grzebieniowa do szerokiego trymera
- 10 Kontrolka ładowania
- 11 Podstawka ładująca
- 12 Ładowarka (Nie pokazano)

PIERWSZE KROKI

✱ ŁADOWANIE URZĄDZENIA

- Przed pierwszym użyciem, ładuj przez 14-16 godzin.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- Podłącz ładowarkę do produktu, a potem do gniazdka sieciowego.

✱ WSKAŹNIKI POZIOMU NAŁADOWANIA AKUMULATORA

Poziom naładowania	Wskaźnik
Ładowanie	Dioda LED zaświeci się
W pełni naładowany	Dioda LED będzie się świecić

- Czas pracy urządzenia całkowicie naładowanego wynosi do 60 minut.
- Pozostaw na 16 godzin do pełnego naładowania.
- Dla zachowania żywotności akumulatorów, raz na sześć miesięcy należy je całkiem rozładować i następnie ładować przez 14-16 godzin.

✱ USB

- Podłącz kabel USB do portu USB źródła zasilania i następnie drugi koniec kabla do trymera.
- ✱ Ostrożnie: nie należy włączać trymera w czasie, kiedy jest ładowany z portu USB komputera.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przy zasilaniu sieciowym, podłącz urządzenie do ładowarki i następnie do sieci.
- Częste używanie urządzenia z przewodem sieciowym spowoduje zmniejszenie żywotności baterii.

- Nie wolno używać urządzenia w trybie przewodowym, gdy jest podłączone do PC przez port USB.
 - Włączone całkowicie naładowane urządzenie może w trybie bezprzewodowym pracować do 60 minut.
 - Włącz urządzenie naciskając przełącznik wł/wył.
- ✳ **ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE NAKŁADEK TRYMERA**
- ✳ Uwaga: Przed założeniem nowej nasadki zawsze upewnij się, że gromer jest wyłączony.
- Aby założyć, przyłóż odpowiednią głowicę do trymowania na górę trymera i obróć nią w prawo, aż się zablokuje.
 - Aby zdjąć, obróć głowicę do trymowania w lewo, aż się odblokuje i wyjmij ją z trymera.
- ✳ **ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE NASADEK GRZEBIENIOWYCH NA OSTRZU SZEROKIEGO TRYMERA**
- ✳ **Aby założyć**
- Ostrze trymera ma być skierowane na zewnątrz, nasuń grzebień prowadzący na ostrze trymera, aż wskoczy na swoje miejsce.
- ✳ **Aby zdjąć**
- Ostrze trymera ma być skierowane na zewnątrz, ostrożnie wypchnij grzebień z ostrza trymera.
- ✳ **ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE REGULOWANEJ NASADKI GRZEBIENIOWEJ NA OSTRZU SZEROKIEGO TRYMERA**
- Aby zamocować, dopasuj szyny grzebienia w szczelinie na trymerze, aż grzebień zostanie zablokowany.
 - Naciśnięcie na przycisk regulacji z tyłu grzebienia powoduje zmianę długości cięcia, co jest pokazane na grzebieniu.
 - Aby zdjąć, naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji, podnieś grzebień do góry i wyjmij z trymera.
- ✳ **ZANIM ROZPOCZNIESZ**
- Przed rozpoczęciem trymowania przeczesz włosy gęstym grzebieniem.
 - Zanim użyjesz trymera, włosy powinny być suche, nieprzetłuszczone, niesmarowane
- ✳ **POCIENIANIE I ZWĘŻANIE BRODY/WĄSÓW**
- Załóż szeroką końcówkę trymera.
 - Załóż odpowiednio, albo nasadkę grzebieniową, albo regulowaną nakładkę grzebieniową, na ostrze trymera, wybierz żądaną długość i włącz.

- Rozpocznij trymowanie pod brodą w kierunku policzków. Przesuwaj ku uszom, linii brody, ruchem ku górze.

✳ TRYMOWANIE KRAWĘDZI BRODY LUB WĄSÓW

- Załóż szeroką końcówkę trymera.
- Trzymaj groomer ostrzem tnącym przed twarzą.
- Rozpocznij od krawędzi brody/wąsów z ostrzami tnącymi lekko dotykającymi skóry, przesuwaj maszynkę powoli, aby utworzyć linię brody/wąsów.

✳ TRYMOWANIE BAKÓW

- Trzymaj groomer ostrzem tnącym przed twarzą.
- Wybierz żądaną długość na regulowanej nakładce grzebieniowej, albo wybierz odpowiedni grzebień prowadzący.
- Przesuwaj groomer po grzebieniu ścinając włosy. Trimowanie włosów wymaga wyważonego lekkiego nacisku i dobrze kontrolowanych ruchów.

✳ TRYMOWANIE NA KARKU

- Załóż wąską końcówkę trymera.
- Palcami podnieś włosy u nasady karku. Palcem wskazującym zakrywaj korzonki włosów dla zapobieżenia przypadkowego obcięcia przez trymer.
- Drugą ręką trzymaj trymer u nasady karku ostrzami do góry i przesuwaj po karku, aż trymer dotknie palca przytrzymującego włosy na dole głowy.
- Ruchy trymerem przy tym muszą być powolne, trzeba także przytrzymywać włosy, których nie należy ścinać.

✳ WYKORZYSTYWANIE GOLARKI FOLIOWEJ MINI

- Trzymaj groomer w taki sposób, aby golarka foliowa mini delikatnie dotykała twarzy.
- Stosuj krótkie, dobrze kontrolowane ruchy goląc skórę wokół brody lub wąsów. Wolną ręką naciągaj skórę. To prostuje włoski i ułatwia golenie.
- ✳ Uwaga: Golarka foliowa mini jest przeznaczona do golenia niewielkich płaszczyzn wokół brody/wąsów/baków. Nie jest przeznaczona do golenia całej twarzy. Do dokładnego komfortowego golenia zastosuj którąś z golarek elektrycznych Remington.

✳ ABY USUNĄĆ WŁOSY Z NOSA I USZU

- Załóż nasadkę do strzyżenia włosków w nosie, uszach, na brwi.
- Ostrożnie włóż urządzenie tnące groomera w nozdrze lub w ucho.
- Delikatnie poruszaj groomerem do góry i w dół nosa lub ucha, jednocześnie obracając groomer.
- Unikaj wkładania groomera do nosa głębiej jak 6 mm.

✳ UŻYWANIE NAKŁADKI PRECYZYJNEJ

- Trzymaj gromer powierzchnią (tylną stroną) prowadnic ostrza przy skórze.
- Stosuj ruchy jak przy goleniu na mokro, żeby trymowanie było bliskie.
- ✳ Uwaga: Trymer precyzyjny posiada funkcję Trim Shave, przy której zarost jest przycinany na 0,2 mm, skóra sprawia wrażenie wygolonej, ale nie jest podrażniona.
- Element plastikowy z przodu ostrza pozwala naciągnąć skórę i ścinać blisko skóry.

✳ USUWANIE WŁOSÓW Z BRWI

- Załóż nasadkę do strzyżenia włosów w nosie, uszach, na brwi.
- Ostrożnie prowadź urządzenie ścinając niepotrzebne włoski wzdłuż linii brwi.
- Aby usunąć włoski całkowicie, dotknąć skóry i przesuwać urządzenie po wybranym miejscu.

✳ TRYMOWANIE WŁOSÓW NA CIELE

- Załóż nasadkę do trymowania włosów na ciele.
- Aby ustawić żądaną długość włosów, wymień grzebień prowadzący wsuwając go w jeden z trzech otworów w głowicy nasadki. Otwory odpowiadają długości włosów 3 mm, 6 mm i 9 mm.
- Umieść trymer płaską stroną na skórze.
- Powoli przesuwać trymer po włosach w kierunku w jakim rosną.
- Ruchy powinny być powolne i dobrze kontrolowane.
- Jeśli w trakcie trymowania nagromadzi się dużo włosów na grzebieniu, wyłącz urządzenie i zdejmij grzebień prowadzący. Oczyść szczoteczką trymer / opłucz grzebień pod wodą.

✳ USUWANIE WŁOSÓW NA CIELE

- Aby całkowicie usunąć włosy;
- Dla usunięcia włosów trymuj włosy na długość 1,2 mm bez nakładania grzebienia prowadzącego i następnie zastosuj nakładkę golarki foliowej mini.
- Przyłóż głowicę golącą do skóry.
- Golarka nie jest przeznaczona do golenia całego ciała.
- Wolną ręką naciągnij skórę, żeby włoski się prostowały.
- Podczas golenia tylko lekko dociskać.
- Należy golić pod włos.

➔ RADY, JAK OSIĄGNAĆ NAJLEPSZY WYNIK

- Uczesz włosy w kierunku ich porostu, tak żeby były ułożone jak najwyżej i w jedną stronę.

- Po zakończeniu, wygładź trymowane miejsca folią gołącą.
- Ponieważ wszystkie włosy nie rosną w tę samą stronę, można w trymowaniu próbować różnych pozycji (np. do góry, do dołu, w poprzek) i wyniki mogą być lepsze.

DBAJ O GROOMER DO HIGIENY OSOBISTEJ

- Zadbaj o swoje urządzenie, aby mogło działać długo. Zaleca się czyszczenie urządzenia po każdym użyciu.

PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU

- Oczyść szczoteczką trymer i głowice z nagromadzonych włosków.
- Najprostszym i najbardziej higienicznym sposobem czyszczenia trymera jest przepłukanie głowicy po użyciu w ciepłej wodzie.
- Nie należy płukać korpusu trymera.
- Przesmaruj ostrza kroplą albo dwiema kroplami oliwy.
- Włącz urządzenie, aby równo rozprowadzić smar, zetrzyj nadmiar oliwy.

WYJMOWANIE AKUMULATORÓW

- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć akumulatorki.
- Podczas wyjmowania akumulatorków urządzenie musi być odłączone od sieci.
- Upewnij się, że trymer jest całkowicie rozładowany.
- Zdejmij nasadkę z urządzenia.
- Za pomocą małego śrubokrętu, podważ przednią obudowę.
- Otwórz tylną osłonę, aby odsłonić płytkę drukowaną.
- Utnij przewody drutowe łączące akumulator z płytką drukowaną i wyjmij akumulator.
- Akumulatorki należy bezpiecznie złomować.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.



Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást.

Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

⚠ FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

FIGYELEM – AZ ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK, ÁRAMÜTÉS, TŰZ ÉS SZEMÉLYI SÉRÜLÉSE ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN:

- 1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- 2 Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre, kivéve töltés esetén.
- 3 Ne használja a terméket, ha nem működik megfelelően, leejtette vagy vízbe ejtette, esetleg máshogy megsérült.
- 4 Ellenőrizze, hogy a csatlakozó dugó és a tápkábel ne legyen vizes.
- 5 Ne húzza ki és ne dugja be a készüléket nedves kézzel.
- 6 Ne használja a készüléket, ha tápkábele sérült.
- 7 Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré.
- 8 15 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten tárolja a készüléket.
- 9 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- 10 Ne merítse folyadékba a készüléket, ne használja vizet tartalmazó fürdőkád, medence vagy egyéb edény mellett, illetve ne használja kültéren.
- 11 A sérülések megelőzése érdekében mindig kapcsolja be a szőrvágót, mielőtt azt az orrába vagy fülébe dugná.
- 12 A berendezés az arra jóváhagyott PA-3215E (az EU-ban való használat esetében) vagy PA-3215U (az Egyesült Királyságban való használat esetében), 3,2dc egyenáramot használó 1500mA-es, biztonsági szigeteléssel ellátott adapterekkel használható.
- 13 A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.



FŐ JELLEMZŐK

- 1 Ki-/bekapcsoló
- 2 Szőrzetnyíró
- 3 Széles vágópenge
- 4 Precíziós trimmer
- 5 Mini szitaborítású borotva
- 6 Orrszőr-, fülszőr- és szemöldöknyíró
- 7 Testszőrnyíró
- 8 Vezetőfésű toldat
- 9 Széles trimmerre helyezhető fésű
- 10 Töltésjelző
- 11 Állvány
- 12 Adapter (Az ábrán nem látható)

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

A KÉSZÜLÉK FELTÖLTÉSE


- Első használat előtt töltsd a szőrzetnyírót 14-16 órán át.
- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- Csatlakoztassa az adaptert a készülékhez, majd az elektromos hálózathoz.

TÖLTÖTTSÉGI SZINTET JELZŐ LÁMPÁK

Töltöttségi szint	Lámpa
Tölt	A LED világít
Teljesen feltöltve	A LED továbbra is világít

- Teljesen feltöltött állapotban a készülék kb. 60 perc működésre képes.
- A teljes töltéshez hagyja 16 órán át tölteni.
- Az akkumulátor élettartamának megőrzéséhez hat havonta hagyja teljesen lemerülni, majd töltsd újra 14-16 órán át.

USB

- Csatlakoztassa USB kábelét áramforrása USB kimenetére, majd a másik végét helyezze be a készülékbe.
-  **Figyelem:** ne kapcsolja be a szőrzetnyírót, miközben a készüléket a számítógép USB-portján keresztül tölti.

◆ HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- Ha hálózatról szeretné használni a készüléket, először csatlakoztassa az adapterhez, majd a hálózathoz.
- Ha csak a hálózati aljzathoz csatlakoztatva használja a készüléket, az akkumulátor élettartama csökken.
- A készüléket nem használhatja vezetékes módban, ha az USB-n keresztül számítógéphez van csatlakoztatva.
- Használat telepről: a készülék bekapcsolts és teljesen feltöltött állapotban kb. 60 percig használható telepről.
- A készülék a ki-/bekapcsoló gomb benyomásával kapcsolható be.

✱ A TRIMMELŐ-TOLDATOK FELHELYEZÉSE ÉS LEVÁLASZTÁSA

- ✱ Megjegyzés: mielőtt bármilyen toldatot kicserélné, győződjön meg róla, hogy a nyírógép ki van kapcsolva.
- A kívánt trimmelőfej felhelyezéséhez tegye azt a szőrtelenítőkészülék végéhez, és óramutató járásának megfelelően forgassa el addig, míg biztosan a helyére nem kerül.
- Az eltávolításhoz óramutató járásával ellentétesen forgassa el a trimmerfejet a kioldásig, majd emelje le a szőrtelenítőkészülekről.

✱ FIX VEZETŐFÉSŰK FELHELYEZÉSE ÉS LEVÁLASZTÁSA A SZÉLES TRIMMELŐRŐL

✱ Csatlakoztatás

- Fordítsa Öntől ellentétes irányba a nyíró pengéjét, majd csúsztassa a vezetőfésűt a nyírópengére, míg az a helyére kattan.

✱ Leválasztás

- Fordítsa Öntől ellentétes irányba a nyíró pengéjét, majd óvatosan nyomja a vezetőfésűt a nyírópengével ellentétesen.

✱ FÉSŰ-TOLDALÉKOK FELHELYEZÉSE ÉS LEVÁLASZTÁSA A SZÉLES TRIMMELŐRŐL

- A felhelyezéshez állítsa sorba a fésűsíneket, és illesse azt a szőrtelenítőkészülékre, hogy az biztosan rögzüljön.
- A fésű hátulján található toldalék gomb lenyomásával változtatható a vágáshossz növekmény, ami megjelenik a fésűn.
- Az eltávolításához nyomja le, majd tartsa lenyomva a toldalék gombot, és tolja felfelé a fésűt és vegye le a szőrtelenítőkészülekről.

✱ A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

- A nyírás megkezdése előtt mindig fésülje át arcszőrétet egy finom fésűvel.

- A szőrzetnek száraznak és viasztól vagy arcápolótól mentesnek kell lennie, amikor a szőrzetnyírót használja.

✱ A SZAKÁLL/BAJUSZ GYÉRÍTÉSE ÉS MEGSZEDÉSE

- Helyezze fel a széles vágópengét.
- Helyezze a fésű-toldalékot vagy a fix fésűt a trimmelőre, válassza ki a kívánt szőrzethosszt és kapcsolja be.
- A vágást kezdje az álla alatt és folytassa az állkapocs-csont mentén. Haladjon a fül és a felső szakáll vonalán felfelé irányuló mozdulatokkal.

✱ A SZAKÁLL VAGY BAJUSZ KÖRVONALÁNAK NYÍRÁSA

- Helyezze fel a széles vágópengét.
- Tartsa a szőrzetnyírót úgy, hogy a penge Ön felé nézzen.
- Kezdje a szakáll/bajusz szélénél, és miközben a vágópengék finoman a bőréhez érnek, lassú mozdulatokkal alakítsa ki a szakáll/bajusz körvonalát.

✱ OLDALSZAKÁLL NYÍRÁSA

- Tartsa maga felé a vágópengével felszerelt szőrzetnyíró.
- Válassza ki a kívánt hosszt a fésű-toldalékon vagy válassza ki a kívánt vezetőfésűt.
- A szőrzet nyírásához húzza végig a szőrzetnyíró a fésű mentén. Kis erővel és jól irányzott mozdulatokkal nyírja le a szőrt.

✱ A TARKÓ NYÍRÁSA

- Helyezze fel a keskeny vágópengét.
- Az ujjai segítségével emelje fel a tarkóján a haját a nyakáról. Mutatóujjával takarja el a felfelé simított haj gyökerét, nehogy véletlenül belenyírjon a hajába.
- A másik kezével helyezze a szőrzetnyíró a vágóegységgel felfelé a nyakszirtje alsó részéhez, majd húzza felfelé a szőrzetnyíró a nyakon, amíg el nem éri a hajgyökereket eltakaró ujját a nyakszirten.
- A művelet közben lassan mozgassa a készüléket, ügyelve arra, hogy ne nyírjon bele a hajgyökerekbe a nyakszirten.

✱ A MINI SZITABORÍTÁSÚ BOROTVA HASZNÁLATA

- Tartsa a nyírógépet úgy, hogy a mini szitaborítású borotva finoman hozzáérjen az arcához.
- Rövid, jól irányzott mozdulatokkal borotválja körbe a szakállat/bajuszt.
- Szabad kezével húzza szét a bőrt. Ettől a szőrök felfelé állnak és könnyebben borotválhatók.
- ✱ Megjegyzés: a mini szitaborítású borotvát arra tervezték, hogy a szakáll/bajusz/barkó körüli apró részleteket kialakítsa. Nem arra tervezték, hogy az

egész arcát leborotválja vele. A kényelmes, garantáltan alapos borotválkozáshoz válassza a Remington villanyborotvájának egyikét.

✳ SZŐRZET ELTÁVOLÍTÁSA AZ ORRBÓL ÉS A FÜLBŐL

- Helyezze fel az orrszőr-, fülszőr- és szemöldökníró toldatot.
- Óvatosan helyezze be a készülék vágóegységét az orrlyukba, vagy a fülbe.
- A készüléket finoman mozgassa ki-be az orrlyukban, vagy a fülben, e közben forgassa a készüléket.
- A vágóegységet soha ne dugja 6 mm-nél mélyebbre az orrlyukába.

✳ A RÉSZLEGES TARTOZÉKOK HASZNÁLATA

- Tartsa a szőrzetnyíró penge felületét (a hátsó részt) a bőrtől ellentétes irányban.
- A legalaposabb nyírásért végezzen a nedves penge alkalmazásához hasonló mozdulatokat.
- ✳ Megjegyzés: A precíziós fej Trim Shave technológiával rendelkezik, amely 0,2 milliméter hosszúságúra vágja a szőrzetet, így a nedves borotválkozáshoz hasonló, frissen borotvált külsőt kölcsönöz, de bőrirritáció nélkül.
- A pengék elején található műanyag segít az a rövidre vágáshoz megfeszíteni a bőrt.

✳ A SZEMÖLDÖK NYÍRÁSA

- Helyezze fel az orrszőr-, fülszőr- és szemöldökníró toldatot.
- Óvatosan vezesse végig a vágóegységet a szemöldök vonalán, és távolítsa el a kiálló, nem kívánt szőrszálakat.
- A szőr teljes eltávolításához érintse a vágóegységet a bőrhöz, majd vezesse végig a szőrteleníteni kívánt területen.

✳ TESTSZŐRZET NYÍRÁSA

- Helyezze fel a Testszőrnyíró tartozékfejet.
- A kívánt szőrhossz eléréséhez cserélje le a vezetófésűt, egyszerűen csúsztassa azt a tartozék fején lévő nyílások egyikébe. A különböző nyílások 3 mm-es, 6 mm-es és 9 mm-es szőrhosszt tesznek lehetővé.
- Helyezze a testszőrnyíró fésű lapos fejét a bőrre.
- Lassan csúsztassa végig a testszőrnyíró a szőrén, a szőr növekedésével megegyező irányban.
- Használjon lassú és határozottan irányított mozdulatokat.
- Ha a nyírási folyamat során szőr gyűlik össze a vezetófésűben, kapcsolja ki az eszközt, és húzza ki a vezetófésűt. Tisztítsa le a testszőrnyíró vagy öblítse le a keféit.

✱ TESTSZÖRZET ELTÁVOLÍTÁSA

- A szörzet alapos eltávolításához;
- Vágja le a szórt a vezetőfésű toldat nélkül 1,2 mm hosszúságúra, majd váltson a mini szitaborítású borotvafejre.
- Tartsa a borotváló fejet a bőréhez.
- A borotvafej nem alkalmas teste minden felületének borotválására.
- Szabad kezével feszítse meg bőrét, hogy a szőr felfelé álljon.
- A borotválás során csak könnyed nyomást alkalmazzon a borotváló fejre.
- A szőr növekedési irányával ellentétesen borotváljon.

➡ TIPPEK A LEGJOBB EREDMÉNY ÉRDEKÉBEN

- Fésülje a szörzetet a növekedés irányába, hogy a szőrök a legnagyobb hosszúságukkal és egy irányba álljanak.
- Borotválást követően finoman menjen végig a lenyírt területeken a szitával a tökéletes befejezésért.
- Mivel nem mindegyik szőr egy irányba nő, ezért a jobb végeredmény érdekében különböző vágási irányokat is kipróbálhat (felfelé, lefelé vagy keresztbe).

👁️ A SZÖRZETNYÍRÓ KARBANTARTÁSA

- A hosszan tartó teljesítmény érdekében vigyázzon készülékére. Minden egyes használat után javasolt a szörzetnyíró megtisztítása.

✱ MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

- Kefélje le a szórtelenítőn és a fésű-toldalékon felgyülemllett szörzetet.
- A szórtelenítőkészülék legegyszerűbb és leghigiénikusabb tisztítása úgy történik, hogy leveszi a készülékről a fejet, és meleg vízben leöblíti azt.
- A szórtelenítőkészülék nem kerülhet víz alá.
- Tegyen egy-két csepp olajat a pengékre.
- Az olaj egyenletes szétosztatásához kapcsolja be a készüléket, majd törölje le a felesleges olajat.

🔌 AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

- A készülék leselejtezése előtt távolítsa el az akkumulátort.
- Az akkumulátor eltávolítása előtt szakítsa meg a készülék tápellátását.
- Gondoskodjon róla, hogy a szakállvágó ne legyen áram alatt.
- Távolítsa el a fejtoldalékot a készülékről.
- Egy kisméretű csavarhúzóval óvatosan pattintsa le a borítás elejét.

- Nyissa fel a hátsó borítást a nyomtatott áramkör lap eltávolításához.
- Vágja el az akkumulátort és a nyomtatott áramkört összekötő vezetékeket, és vegye ki az akkumulátort.
- Biztonságos módon selejtezze le az akkumulátort.



KÖRNYEZETVÉDELEM


Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.



Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! – ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖОГОВ, УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ:

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 Не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра.
- 3 Не пользуйтесь устройством, если оно не работает должным образом, ронялось, было повреждено или погружено в воду.
- 4 Следите, чтобы шнур питания и вилка не намокали.
- 5 Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
- 6 Не пользуйтесь изделием с поврежденным шнуром. Сменную деталь можно получить в авторизованных сервисных центрах.
- 7 Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора.
- 8 Изделие следует хранить при температуре 15 — 35°C.
- 9 Используйте только оригинальные аксессуары.
- 10 Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другой емкости и не используйте его вне помещений. 
- 11 Во избежание травм включайте триммер до того, как введете его в нос или ухо.
- 12 Данное устройство следует заряжать с помощью утвержденных переходников с защитной изоляцией PA-3215E (для ЕС) или PA-3215U (для Великобритании) с выходом 3,2DC постоянного тока, 1500mA.
- 13 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.

👁 ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Выключатель
- 2 Триммер
- 3 Широкий триммер
- 4 Детальный триммер
- 5 Сеточная мини-бритва
- 6 Триммер для носа, ушей, бровей
- 7 Триммер для удаления волос с тела
- 8 направляющие насадки
- 9 Регулируемая насадка-гребень для широкого триммера
- 10 Индикатор зарядки
- 11 Подставка
- 12 Переходник (На рисунке не показано)

👁 НАЧАЛО РАБОТЫ

✳ ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

- Перед первым использованием триммера его следует зарядить в течение 14-16 часов.
- Убедитесь, что изделие выключено.
- Подключите переходник к изделию и к розетке.

✳ ИНДИКАТОРЫ УРОВНЯ ЗАРЯДКИ

Уровень зарядки	Индикатор
Зарядка	Загорится светодиодный индикатор
Полностью заряжен	Светодиодный индикатор продолжит светиться

- Время работы прибора при полной зарядке — до 60 минут.
- Полная зарядка длится 16 часов.
- Для продления срока службы батарей полностью разряжайте их каждые 6 месяцев с последующей зарядкой в течение 14–16 часов.

✳ USB

- Подключите кабель USB к порту USB на источнике питания, после чего вставьте противоположный конец кабеля в триммер.
- Внимание! Не включайте триммер, пока он заряжается через порт USB на компьютере.

◆ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Для эксплуатации прибора с питанием от сети подключите его вначале к переходнику, а потом включите прибор в сеть электропитания.
- Длительное использование с подключенным шнуром питания сокращает срок службы батареек.
- Устройство не может работать от шнура питания при подключении к ПК через порт USB.
- Эксплуатация от аккумулятора — если прибор включен и полностью заряжен, его можно использовать без шнура в течение 60 минут.
- Включите устройство, нажав переключатель вкл./выкл.

✳ УСТАНОВКА И СНЯТИЕ НАСАДОК ДЛЯ ТРИММИНГА

- ✳ Примечание. Перед заменой насадок всегда выключайте триммер.
- Чтобы установить желаемую головку для тримминга, установите ее в верхней части прибора. После этого поворачивайте головку по часовой стрелке, пока она не защелкнется на месте.
- Чтобы снять головку триммера, поверните ее против часовой стрелки, пока она не разблокируется. После этого отсоедините ее от прибора.

✳ УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ФИКСИРОВАННЫХ НАПРАВЛЯЮЩИХ НАСАДОК ДЛЯ ЛЕЗВИЯ ШИРОКОГО ТРИММЕРА

✳ Чтобы надеть насадку

- Повернув триммер лезвием от себя, плавно надвиньте направляющую насадку на лезвие триммера и защелкните.

✳ Чтобы снять насадку

- Повернув триммер лезвием от себя, осторожно вытащите направляющую насадку из лезвия триммера.

✳ УСТАНОВКА И СНЯТИЕ РЕГУЛИРУЕМОЙ НАСАДКИ-ГРЕБНЯ ДЛЯ ЛЕЗВИЯ ШИРОКОГО ТРИММЕРА

- Чтобы установить насадку-гребень, выровняйте ее направляющие по триммеру и натягивайте насадку на триммер, пока она не зафиксорируется на месте.
- Нажатие регулировочной кнопки сзади насадки-гребня приводит

к изменению шага длины стрижки (который отображается на самой насадке).

- Чтобы снять насадку-гребень, нажмите и удерживайте регулировочную кнопку, после чего потяните насадку вверх по направлению от триммера.

✳ ПЕРЕД НАЧАЛОМ

- Волосы на лице перед стрижкой следует расчесывать тонкой расческой.
- Перед использованием груммера волосы должны быть сухими и не покрытыми воском или лосьонами.

✳ ПРОРЕЖИВАНИЕ И ПРИДАНИЕ КЛИНООБРАЗНОЙ ФОРМЫ БОРОДЕ/УСАМ

- Прикрепите широкую насадку триммера.
- Установите регулируемую насадку-гребень или фиксированную насадку-гребень на лезвие триммера, выберите необходимую длину и включите прибор.
- Начните стрижку из-под подбородка, следуя по линии челюсти.
- Движениями вверх перемещайтесь в сторону уха и верхней линии бороды.

✳ ФОРМИРОВАНИЕ КОНТУРА БОРОДЫ ИЛИ УСОВ

- Прикрепите широкую насадку триммера.
- Держите триммер лезвием к себе.
- Мягко перемещая триммер по коже, начните с края линии бороды / усов и медленными движениями сформируйте четкий контур бороды / усов.

✳ СТРИЖКА БАКЕНБАРДОВ

- Держите груммер лезвием к себе.
- Выберите необходимую длину на регулируемой насадке-гребне или выберите желаемую направляющую насадку.
- Перемещайте груммер вдоль расчески, чтобы срезать волоски. При стрижке слегка надавливайте и четко контролируйте движения.

✳ БРИТЬЕ ВОЛОС НА ЗАДНЕЙ ЧАСТИ ШЕИ

- Прикрепите узкую насадку триммера.
- Волосы, лежащие на шее, поднимайте пальцами от самого основания.
- Указательным пальцем накрывайте корни поднимаемых волос, чтобы случайно не состричь их триммером.

- Другой рукой поднесите триммер к основанию шеи режущей кромкой вверх и перемещайте его вверх вдоль шеи, пока не коснетесь пальца, лежащего на корнях волос у основания головы.
- Перемещать устройство при этом следует медленно, стараясь не задеть триммером корни волос у основания головы.

✳ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЕТОЧНОЙ МИНИ-БРИТВЫ

- Держите триммер так, чтобы сеточная мини-бритва слегка касалась лица.
- Короткими, уверенными движениями побейте волосы вокруг бороды / усов. Натягивайте кожу свободной рукой. Это поднимет волоски и их будет проще сбрить.
- ✳ Примечание. Сеточная мини-бритва предназначена для бритья участков возле бороды/усов/бакенбардов. Бритва не предназначена для обычного бритья лица. Для этого пользуйтесь электробритвами компании Remington, которые гарантируют чистое и комфортное бритье.

✳ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС В НОСУ ИЛИ УШАХ

- Прикрепите насадку для носа, ушей и бровей.
- Плавно введите насадку-триммер в ноздрю или ухо.
- Осторожно перемещайте триммер в носу или в ухе вперед-назад, одновременно проворачивая.
- Не вводите режущий блок в ноздрю глубже, чем на 6 мм.

✳ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДЕТАЛЬНОЙ НАСАДКИ

- Держите триммер поверхностью (задней частью) направляющих лезвий к коже.
- Пользуйтесь теми же движениями, что и при бритье обычной бритвой, чтобы обеспечить чистое бритье.
- ✳ Примечание. Детальный триммер оснащен технологией Trim Shave, позволяющей стричь волосы до длины 0,2 мм и получать идеально выбритую кожу. При этом вы избавляетесь от раздражения, вызванного влажным бритьем с бритвой.
- Пластиковая поверхность спереди лезвий натягивает кожу, обеспечивая гладкое бритье.

✳ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС С БРОВЕЙ

- Прикрепите насадку для носа, ушей и бровей.
- Аккуратно проведите режущим блоком по торчащим, нежелательным волосам вдоль линии брови, срежьте волоски, торчащие из брови.
- Для полного удаления волос опустите устройство на кожу и

двигайте им по соответствующей области.

✳ СТРИЖКА ВОЛОС НА ТЕЛЕ

- Прикрепите насадку для стрижки волос на теле.
- Чтобы получить желаемую длину волос, смените положение направляющей насадки, без усилия передвинув ее в один из трех пазов на головке для насадок. Разные пазы обеспечивают длину волос 3 мм, 6 мм и 9 мм.
- Поместите плоский верх насадки триммера на кожу.
- Медленно перемещайте триммер по волосам в направлении роста волос.
- Движения должны быть медленными и хорошо контролируемыми.
- Если в направляющей насадке во время стрижки скапливаются волосы, выключите устройство и снимите направляющую насадку. Почистите насадку щеткой или водой.

✳ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС НА ТЕЛЕ

- Для полного удаления волос;
- Срежьте волосы до 1,2 мм, не используя направляющую насадку, а потом воспользуйтесь головкой-насадкой сеточной мини-бритвы. Приложите бритвенную головку к коже.
- Головка бритвы не предназначена для бритья всего тела.
- Свободной рукой натяните кожу, чтобы волоски располагались перпендикулярно коже.
- Во время бритья необходимо лишь слегка прижимать бритвенную головку.
- Осуществляйте бритье против роста волос.

➡ ДЛЯ НАИЛУЧШЕГО РЕЗУЛЬТАТА

- Причешите волосы по направлению роста, чтобы они вытянулись во всю длину и были одинаково направлены.
- После бритья пройдитесь по выбритым местам фольгой, чтобы сбрить волосы начисто.
- Поскольку не все волоски растут в одном направлении, для достижения лучшего результата вы можете попробовать бритье из разных положений (т.е., вверх, вниз, поперек).

👁 УХОД ЗА ТРИММЕРОМ

- Для продления срока службы изделия за ним следует ухаживать. Триммер рекомендуется чистить после каждого использования.

✳ ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Очистите триммер и головки-насадки от остатков волос.
- Наиболее простой и гигиеничный способ очистки триммера заключается в отсоединении головки от корпуса триммера и промывке головки теплой водой.
- При этом не следует промывать корпус триммера.
- Поместите на лезвия одну-две капли масла.
- Включите устройство, чтобы масло равномерно распределилось, сотрите избыток масла.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

- Перед утилизацией батарею следует извлечь из устройства.
- При извлечении батареи устройство следует отключить от электросети. Убедитесь, что триммер полностью разряжен.
- Снимите головку-насадку с прибора.
- С помощью маленькой плоской отвертки осторожно подденьте переднюю крышку корпуса.
- Откройте заднюю часть корпуса для доступа к печатной плате.
- Обрежьте клеммы проводов, соединяющие батарею с печатной платой, и извлеките батарею.
- Батарея подлежит безопасной утилизации.

Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

⚠ ÖNEMLİ TEDBİRLER

UYARI – YANIK, ELEKTROŞOK, YANGIN VEYA YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN:

- 1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- 2 Şarj işlemi hariç olmak kaydıyla, bir cihazı, fişi elektrik prizine takılı durumdayken kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
- 3 Doğru şekilde çalışmayan, düşürülmüş, hasarlanmış veya suya daldırılmış ürünleri kullanmayın.
- 4 Cihazın fişinin ve elektrik kablosunun ıslanmamasına dikkat edin.
- 5 Cihazın fişini ıslak ellerle prize takmaya veya prizden çıkarmaya çalışmayın.
- 6 Kablosu hasarlı bir ürünü kullanmayın. Ürünü yenilemek için Uluslararası Servis Merkezlerimize başvurun.
- 7 Cihazın kablosunu bükmeyin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın.
- 8 Ürünü 15°C ila 35°C arasındaki sıcaklıklarda muhafaza edin.
- 9 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 10 Cihazı sıvıya batırmayın; su kenarında veya bir banyo küveti, lavabo vb. Cisimlerin içinde veya yakınında ve dış mekanlarda kullanmayın.
- 11 Yaralanmaları önlemek için, şekillendiriciyi burnunuza veya kulağınıza yerleştirmeden önce açmayı hiçbir zaman unutmayın.
- 12 Bu cihaz, sadece 3.2V dc; 1500mA çıkış kapasitesine sahip onaylanmış güvenli yalıtım adaptörleri PA-3215E (AB versiyonu için) veya PA-3215U (İngiltere versiyonu için) ile şarj edilmelidir;
- 13 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.



👁 TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
- 2 Tüy kesme makinesi

- 3 Geniş kesici
- 4 Detaylı şekillendirme tarağı
- 5 Mini folyo tıraş makinesi
- 6 Burun, kulak, kaş tüy kesici
- 7 Vücut tüylerini düzeltme makinesi
- 8 Aparat kılavuz taraqları
- 9 Geniş tüy kesme makinesi için ayarlanabilir tarak
- 10 Şarj göstergesi
- 11 Ayak
- 12 Adaptör (Gösterilmemiş)

BAŞLARKEN

✦ CİHAZI ŞARJ ETME

- Tüy kesme makinenizi ilk kez kullanmadan önce, 14-16 saat şarj edin.
- Ürünün kapalı konumda olduğundan emin olun.
- Adaptörü cihaza ve ardından şebeke elektriğine bağlayın.

✦ ŞARJ SEVİYESİ GÖSTERGELERİ

Şarj Seviyesi	Gösterge
Şarj ediliyor	LED aydınlanacaktır
Tam Dolu	LED aydınlık kalacaktır

- Tam dolu şarjdan itibaren çalışma süresi, en fazla 60 dakikadır.
- Tam dolu bir şarj için 16 saat gereklidir.
- Pillerinizin ömrünü korumak için, onları her 6 ayda bir kez tam olarak boşaltın, sonra 14-16 saat kadar yeniden şarj edin.

✦ USB

- USB kablonuzu güç kaynağınızın üzerindeki USB bağlantı noktasına ve sonra diğer ucunu tüy kesme makinesine bağlayın.
- ✦ **Dikkat:** Bilgisayarınızdaki bir USB girişi üzerinden şarj ederken düzeltme makinenizi açmayın.

KULLANIM TALİMATLARI

- Kablolu kullanımda ürünü önce adaptöre, sonra şebeke elektriğine bağlayın.

- Uzun süre sadece şebeke elektriğinin kullanımı, pil ömrünün azalmasına neden olacaktır.
- Cihaz, USB portu üzerinden bir bilgisayara bağlı olduğunda, kablolu moda çalıştırılmaz.
- Kablosuz kullanım – ürün açıldığında ve tam dolu şarj olduğunda, kablosuz moda 150 dakikaya kadar çalıştırılabilir.
- Ürünü On/Off (Açık/Kapalı) düğmesine basarak açın.

✳ TÜY KESME APARATLARINI TAKMAK VE ÇIKARMAK İÇİN

- ✳ Not: Herhangi bir aksesuarını değiştirmeden önce, şekillendiricinin kapalı konumda olmasına dikkat edin.
- Takmak için, istenilen kesme başlığını tüy kesme makinesinin üzerine yerleştirin yerine kilitlemek için saat yönünde döndürün.
- Çıkarmak için, kesme başlığını saatin aksi yönünde, kilidi açılana dek döndürün ve ardından tüy kesme makinesinden kaldırarak ayırın.

✳ SABİT KILAVUZ TARAKLARI GENİŞ TÜY KESME MAKİNESİ BİÇAĞININ ÜZERİNE TAKMA VE ÇIKARMA

✳ Takmak İçin

- Tüy kesme bıçağının yüzü dışarı bakacak şekilde, kılavuz tarağı tüy kesme bıçağının üst kısmında kaydırın ve bir tıklama sesiyle yerine oturtun.

✳ Çıkarmak İçin

- Tüy kesme bıçağının yüzü dışarı bakacak şekilde, kılavuz tarağı tüy kesme bıçağından dışarı doğru dikkatle itin.

✳ AYARLANABİLİR TARAĞI GENİŞ TÜY KESME MAKİNESİ BİÇAĞININ ÜZERİNE TAKMA VE ÇIKARMA

- Takmak için, tarak raylarını ve tüy kesme makinesinin üzerindeki yuvayı sıkıca sabitlenene dek düzenleyin.
- Tarağın arka kısmındaki ayar düğmesine basıldığında, kesme uzunluğu aralığı değişecektir; bu, tarak üzerinde belirtilir.
- Çıkarmak için, ayar düğmesine basın ve basılı tutun, sonra tarağı yukarı doğru iterek tüy kesme makinesinden ayırın.

✳ BAŞLAMADAN ÖNCE

- Kesme işlemine başlamadan önce, yüzünüzdeki tüyleri ince dişli bir tarakla tarayın.
- Kesiciyi kullanmadan önce, tüyler kuru olmalı ve üzerlerinde herhangi bir krem veya losyon bulunmamalıdır.

✳ SAKAL/BIYIĞI İNCELTMEK VE SİVRİLEŞTİRME

- Geniş kesici bıçağı takın.
- Tüy kesme makinesinin üzerine ya ayarlanabilir tarağı ya da sabit bir tarağı yerleştirin, istediğiniz uzunluğu seçin ve cihazı çalıştırın.
- Çenenin altını, çene kemiği hattını takip ederek kesmeye başlayın. Yukarı doğru hareketlerle kulaklara ve üst sakal hattına doğru ilerlemeye çalışın.

✳ SAKAL VEYA BIYIK KENARLARINI KESME

- Geniş kesici bıçağı takın.
- Şekillendiriciyi, kesme bıçağı size bakacak şekilde tutun.
- Sakal/bıyık hattının kenarından başlayın ve kesici bıçaklar cildinize hafif eğimli duracak şekilde, yavaş hareketlerle bir sakal/bıyık hattı oluşturun.

✳ FAVORİLERİ KESME

- Tüy kesme makinesini, bıçağın keskin yüzü size bakacak şekilde tutun.
- Ayarlanabilir tarak üzerinde istenilen uzunluğu seçin ya da istediğiniz kılavuz tarağı seçin.
- Tüylere kesmek için, tüy kesme makinesini tarak boyunca ilerletin. Tüylere kesmek için hafif bir baskı uygulayın ve kontrollü hareketler yapın.

✳ ENSEYİ TIRAŞ ETME

- Dar kesici bıçağı takın.
- Ensenizdeki saçları yukarı kaldırmak için parmaklarınızı kullanın. Kesicinin kazara kaymasını önlemek için, işaret parmağınız kaldırdığınız saçın köklerini kapatıyor olmalıdır.
- Diğer elinizi kullanarak, kesiciyi ense kökünüze kesici ünitesi yukarı bakacak şekilde yaklaşırın ve saç derinizde saç köklerini kapatan parmağınıza değene kadar, ense uzunluğunda gezdirin.
- Bu işlemi yaparken cihazı yavaşça ilerletmeye ve saç derinizdeki saç köklerini, kesicinin rotasından uzak tutmaya dikkat edin.

✳ MINI FOLYO TIRAŞ MAKINESİNİN KULLANIMI

- Şekillendiriciyi, mini folyo tıraş başlığı yüzünüze hafifçe dokunacak şekilde tutun.
- Sakal/bıyık bölgenizi tıraş etmek için kısa, kontrollü hareketler uygulayın.
- Cildinizi esnetmek için serbest elinizi kullanın. Bu, tüylerin dik durmasını sağlayarak tıraşı kolaylaştıracaktır.

- ✳ Not: Mini folyo tıraş başlığı sakal/bıyık/favorilerin etrafındaki alanları detaylı şekilde tıraş etmek için tasarlanmıştır. Tüm yüzünüzü tıraş etmek için tasarlanmamıştır. Rahat ve sinekkaydı bir tıraşı garanti etmek için, Remington'un elektrikli tıraş makinelerinden birini kullanın.

✳ BURUN VE KULAK TÜYLERİNİ ALMAK İÇİN

- Burun, kulak, kaş aparatını takın.
- Şekillendiricinin kesme ünitesini burun deliğine veya kulağa yavaşça yerleştirin.
- Şekillendiriciyi burun deliğinin veya kulağın içinde yavaşça döndürürken bir yandan da ileri geri hareket ettirin.
- Bıçak ünitesini burun deliğinin içine 6 mm'den fazla sokmaktan kaçının.

✳ İNCE TIRAŞ APARATINI KULLANMA

- Şekillendiriciyi, bıçağın yüzeyi (arka tarafı) cildinize karşı bakacak şekilde tutun.
- En hassas kesimi sağlamak için, ıslak bir tıraş bıçağı kullanır gibi hareket edin.
- ✳ Not: Ayrıntılı şekillendirme aparatı, tüyleri 0,2 mm'ye kadar kısaltan Trim Shave Teknolojisi'ne sahiptir ve size ıslak bıçaklı tıraşın neden olduğu tahrişe yol açmadan tıraşlı bir görünüm kazandırır.
- Bıçakların önünde yer alan plastik, yakın kesim sağlamak için cildin gerilmesine yardımcı olur.

✳ KAŞLARDAKİ TÜYLERİ KESME

- Burun, kulak, kaş aparatını takın.
- Kaşlarda çıkmış, istenmeyen tüyleri almak veya kaşlara şekil vermek için bıçak ünitesini dikkatle yönlendirin.
- Tüyleri tamamen gidermek için bıçak ünitesini cilde iyice yaklaştırarak temizlenmesi istenen bölgede gezdirin.

✳ VÜCUT TÜYLERİNİ KESME

- Vücut Tüyü kesme aparat başlığını takın.
- İstenilen tüy uzunluğunu elde etmek için, kılavuz tarağı, aparat başlığındaki üç yuvadan birinin üzerine doğru kolayca kaydırarak değiştirin. Farklı yuvalar 3 mm, 6 mm ve 9 mm tüy uzunluğunu belirtir.
- Tüy kesme tarağının düz tepesini cildinize doğru bakacak şekilde yerleştirin.
- Tüy kesme makinesini tüyleriniz boyunca, tüylerin büyümesi yönünde yavaşça kaydırın.
- Yavaş ve iyi kontrollü hareket edin.
- Tüy kesme işlemi sırasında kılavuz tarakta tüy birikirse, cihazı kapatın, kılavuz tarağı çekerek çıkarın. Tüy kesme makinesini fırçalayın / tarağı suyla durulayın.

✳ VÜCUT TÜYLERİNİ ALMA

- Tüyleri tamamen temizlemek için;

- Tüyleri, kılavuz tarağı takmadan 1,2 mm uzunluğa inene dek tıraş edin ve sonra mini folyo aksesuar başlığına geçin.
- Tıraş başlığını cildinize doğru tutun.
- Tıraş başlığı, tüm vücudunuzu tıraş etmek için tasarlanmamıştır.
- Tüylerin dik durmasını sağlamak için, serbest elinizle cildinizi gerin.
- Tıraş sırasında tıraş başlığına sadece hafif bir basınç uygulayın.
- Tüyleri, büyüme yönünün aksine tıraş edin.

➔ EN İYİ SONUÇLAR İÇİN İPUÇLARI

- Tüylerinizi, aynı yöne bakmaları ve maksimum yüksekliğe ulaşmaları için çıkış yönünde tarayın.
- Kesme işleminden sonra, pürüzsüz temiz bir sonuç elde etmek için tıraş edilen alanların üzerinden folyoyla yavaşça yeniden geçin.
- Tüm tüyler aynı yönde büyümediğinden, daha iyi sonuç elde etmek için farklı tüy kesme pozisyonları denemek isteyebilirsiniz (örn. yukarı, aşağı veya çapraz).

👁 TÜY KESME MAKİNESİNE ÖZEN GÖSTERİN

- Uzun ömürlü bir performans elde etmek için, cihazınıza özen gösterin. Tüy kesme makinenizi her kullanımdan sonra temizlemenizi öneririz.

✳ HER KULLANIMDAN SONRA

- Tüy kesme makinesinde ve aparat başlıklarında biriken tüm tüyleri fırçalayarak temizleyin.
- Tüy kesme makinesini temizlemenin en kolay ve en hijyenik yolu, başlığı tüy kesme makinesinin gövdesinden ayırmak ve başlığı ılık su ile durulamaktır.
- Tüy kesme makinesinin gövdesi durulanmamalıdır.
- Bıçakların üzerine bir veya iki damla yağ damlatın.
- Yağı eşit biçimde dağıtmak için cihazı açın, fazla yağı silin.

🔌 PİLİ ÇIKARMA

- Pil, atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Pil çıkarılırken, cihazın şebeke elektriğiyle olan bağlantısı kesilmelidir.
- Tüy düzeltme makinesinin pilinin tamamen tükenmesini sağlayın.
- Aparat başlığını cihazdan çıkarın.
- Küçük bir tornavidayla, ön muhafazayı dikkatle kanırtarak ayırın.
- Basılı devre kartını ortaya çıkarmak için arka yuvayı açın.
- Pili devre kartına bağlayan tel sekmeleri kesin ve pili çıkarın.

- Piller emniyetli bir şekilde imha edilmelidir.



ÇEVRE KORUMA


Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

ATENȚIONATE – PENTRU A REDUCE RISCUL DE ARSURI, ELECTROCUTARE, INCENDII SAU RĂNIREA PERSOANELOR:

- 1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 2 Un aparat nu trebuie lăsat nesupravegheat atunci când este conectat la o sursă de curent, cu excepția cazului în care se află la încărcat.
- 3 Nu utilizați produsul dacă nu funcționează corect, dacă a fost scăpat sau este deteriorat, sau dacă a fost scăpat în apă.
- 4 Asigurați-vă că ștecherul și cablul nu se udă.
- 5 Nu conectați sau deconectați aparatul de la priză dacă aveți mâinile ude.
- 6 Nu utilizați produsul în cazul în care cablul este deteriorat. Puteți obține un cablu nou prin intermediul Centrelor noastre internaționale de service.
- 7 Nu întoarceți sau nu înnoțați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- 8 Depozitați produsul la o temperatură între 15°C și 35°C.
- 9 Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 10 Nu introduceți aparatul în lichid, nu îl utilizați lângă apă, în cadă, chiuvetă sau orice alt vas, și nu îl utilizați afară. 
- 11 Nu uitați să porniți mașina de tuns înainte de a o introduce în nas sau ureche, pentru a evita să vă răniți.
- 12 Acest aparat trebuie încărcat cu adaptori izolatori de siguranță aprobați PA-315E (pentru versiunea UE) sau PA-3215U (pentru versiunea Regatul Unit) cu o capacitate de ieșire de 3,1 V CC; 1500mA;
- 13 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
- 2 Aparatul de tuns
- 3 Trimmer lat

- 4 Trimmer pentru detalii
- 5 Mini aparat de ras
- 6 Trimmer pentru nas, urechi și sprâncene
- 7 Trimmer pentru corp și pieptene
- 8 Piepteni atașabili cu diferite măsuri
- 9 Pieptene ajustabil pentru trimmer-ul lat
- 10 Indicator de încărcare
- 11 Suport
- 12 Adaptor (nu este prezentat)

INTRODUCERE

✦ ÎNCĂRCAREA APARATULUI

- Înainte de prima utilizare a aparatului, încărcați timp de 14-16 ore.
- Asigurați-vă că produsul este oprit.
- Conectați adaptorul la produs, apoi la sursa de curent.

✦ INDICATORI NIVEL DE ÎNCĂRCARE

Nivel de încărcare	Indicator
Încărcare	LED-ul se va aprinde
Încărcat complet	LED-ul va rămâne aprins

- Timpul de funcționare după încărcarea completă este de până la 60 minute.
- Pentru o încărcare completă, lăsați 16 ore la încărcat.
- Pentru a o durată de viață mai lungă a bateriilor, lăsați-le să se consume complet o dată la 6 luni, apoi reîncărcați-le timp de 14-16 ore.

✦ USB

- Conectați cablul USB la portul USB al sursei dvs. de alimentare, apoi conectați celălalt capăt la mașina de tuns.

- ✦ **Atenție:** nu porniți aparatul de tuns cât timp îl încărcați printr-un port USB al computerul dvs.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Pentru utilizarea cu cablu, conectați produsul la adaptor, apoi la priză.
- Folosirea îndelungată a aparatului doar conectat la curent va duce la scurtarea duratei de viață a bateriei.

- Dispozitivul nu poate opera în modul de alimentare prin cablu atunci când este conectat la PC printr-un port USB.
- Utilizarea fără cablu - atunci când produsul este pornit și complet încărcat, acesta poate fi folosit în modul fără cablu timp de până la 60 de minute.
- Porniți produsul apăsând butonul On/Off.

✳ ATAȘAREA ȘI DETAȘAREA ACCESORIILOR MAȘINII DE TUNS

✳ Notă: Asigurați-vă că mașina de tuns este oprită înainte de a schimba accesoriile.

- Pentru a atașa capul de tuns dorit, plasați-l în partea de sus a aparatului și rotiți-l în sensul acelor de ceasornic pentru a-l bloca.
- Pentru a-l detașa, rotiți capul de tundere în sensul opus acelor de ceasornic, până se deblochează, apoi ridicați-l de pe mașina de tuns.

✳ ATAȘAREA ȘI DETAȘAREA PIEPTENILOR FICȘI PE LAMA TRIMMER-ULUI LAT

✳ Pentru a atașa

- Având lama trimmer-ului cu spatele la dvs., glisați pieptenele prin partea de sus a lamei trimmer-ului și fixați-l printr-un clic.

✳ Pentru a detașa

- Având lama trimmer-ului cu spatele la dvs., împingeți cu atenție pieptenele de contur pentru a-l scoate de pe lamă.

✳ ATAȘAREA ȘI DETAȘAREA PIEPTENILOR AJUSTABIL PE LAMA TRIMMER-ULUI LAT

- Pentru a-l atașa, aliniați șinele pieptenei la orificiul de pe mașina de tuns, până când se fixează.
- Prin apăsarea butonului de ajustare din spatele pieptenei puteți modifica lungimea de tundere; aceasta este indicată pe pieptene.
- Pentru a-l detașa, apăsați și mențineți apăsat butonul de ajustare și împingeți în sus pieptenele pentru a-l scoate de pe mașina de tuns.

✳ ÎNAINTE DE A ÎNCEPE

- Pieptănați părul facial cu un pieptene des înainte de a începe să tundeți.
- Părul trebuie să fie uscat și nu trebuie să folosiți ceară sau loțiuni înainte de a utiliza mașina de tuns.

✳ ARANJAREA ȘI SCURTAREA BĂRBII/MUSTAȚEI

- Atașați trimmer-ul lat.
- Atașați fie pieptenele ajustabil, fie un pieptene fix pe lama mașinii de tuns, selectați lungimea dorită și porniți aparatul.

- Începeți să tundeți de sub bărbie, urmând linia maxilarului. Îndeptați-vă spre ureche și spre linia superioară a bărbii folosind mișcări verticale, de jos în sus.

✳ PENTRU A CONTURA BARBA SAU MUSTAȚA

- Atașați trimmer-ul lat.
- Țineți aparatul cu lama de tundere înspre dvs.
- Începeți cu capătul liniei bărbii/mustății, și cu lamele de tundere atingându-vă ușor pielea, mișcând încet pentru a crea o linie a bărbii/mustății.

✳ PENTRU A TUNDE PERCIUNII

- Țineți aparatul cu lama de tundere înspre dvs.
- Selectați lungimea dorită a pieptenului ajustabil sau selectați pieptenele fix dorit.
- Mișcați aparatul de-a lungul pieptenului pentru a tunde părul. Nu apăsați tare și folosiți mișcări bine controlate pentru a tunde părul.

✳ TUNDEREA CEFEI

- Atașați trimmer-ul lat.
- Cu degetele, ridicați părul de pe gât la baza capului. Arătătorul trebuie să acopere rădăcinile părului pe care-l ridicați, pentru a preveni smulgerea accidentală cu mașina de tuns.
- Cu cealaltă mână, țineți mașina de tuns la baza gâtului, cu unitatea de tundere îndreptată în sus, și mișcați aparatul în susul gâtului până când va atinge degetul cu care acoperiți rădăcinile părului la baza capului.
- Mișcați unitatea încet atunci când efectuați această operație și țineți rădăcinile părului la baza capului, departe de mașina de tuns.

✳ UTILIZAREA MINI APARATULUI DE RAS

- Țineți mașina de tuns în așa fel încât minifolia de ras să vă atingă fața.
- Pentru a vă rade în jurul bărbii/mustății, folosiți mișcări scurte, bine controlate. Folosiți mâna liberă pentru a întinde pielea. Astfel părul va sta în sus, făcând bărbieritul mai ușor.
- ✳ Notă: Minifolia de ras este destinată îndepărtării părului din zonele înguste din jurul bărbii/mustății/perciunilor. Nu a fost creată pentru îndepărtarea părului de pe întreaga față. Pentru un ras mai precis și mai confortabil, garantat, folosiți unul dintre aparatele de ras electrice de la Remington.

✳ PENTRU A ÎNDEPĂRTA PĂRUL DIN NAS ȘI URECHE

- Atașați accesoriul pentru nas, urechi, sprâncene.
- Introduceți ușor în nară sau ureche unitatea de tundere a aparatului de tuns.

- Mișcați cu grijă aparatul de tuns prin nară sau ureche, rotindu-l în același timp.
- Evitați să introduceți unitatea de tundere mai mult de 6 mm în nară.

✱ UTILIZAREA TRIMMER-ULUI PENTRU DETALII

- Țineți mașina de tuns cu suprafața (partea posterioară) pieptenilor lamei contra pielii.
- Folosiți mișcări similare celor pentru utilizarea unei lame ude pentru a obține o tundere cât mai precisă.
- ✱ Notă: Trimmer-ul pentru detalii este prevăzut cu tehnologia Trim Shave, care tunde părul la 0,2 mm, oferindu-vă un aspect de piele bărbierită, fără iritațiile pe care le provoacă aparatele de ras.
- Plasticul din partea din față a lamelor ajută la întinderea pielii, pentru o tundere mai precisă.

✱ PENTRU A ÎNDEPĂRTA PĂRUL DE PE SPRÂNCENE

- Atașați accesoriul pentru nas, urechi, sprâncene.
- Glisați ușor unitatea pentru a tunde firele de păr rebele, nedorite, de-a lungul sprâncenelor sau chiar de pe sprâncene.
- Pentru a îndepărta complet firele de păr, apăsați pe piele și mișcați peste zona dorită.

✱ TUNDerea PĂRULUI DE PE CORP

- Atașați trimmer-ul pentru corp.
- Pentru a obține lungimea de tundere dorită, atașați pieptenele de contur glisându-l ușor pe unul dintre cele trei orificii de pe capul accesoriului.
- Orificiile diferite reprezintă lungimi de tundere de 3 mm, 6 mm și 9 mm.
- Plasați vârful plat al pieptenului de tuns pe piele.
- Glisați încet mașina prin păr, în direcția de creștere a părului.
- Folosiți mișcări lente, bine controlate.
- Dacă se depune păr pe pieptenele de contur în timpul tunderii, opriți aparatul și scoateți-l prin împingere. Curățați-l cu o perie/sub jet de apă.

✱ ÎNDEPĂRTAREA PĂRULUI DE PE CORP

- Pentru a îndepărta firele de păr în totalitate;
- Tundeți părul la 1,2 mm fără a atașa pieptenele de contur, apoi folosiți accesoriul cu minifolie.
- Plasați capul pentru ras pe piele.
- Mini sita nu este destinată pentru tot corpul.
- Cu mâna liberă, întindeți pielea, pentru ca firele de păr să fie în poziție verticală.

- Apăsați doar ușor pe capul pentru ras în timpul bărbieririi.
- Bărbieriți în sensul opus creșterii părului.

➔ SFATURI PENTRU REZULTATE OPTIME

- Pieptănați-vă părul în direcția de creștere, astfel încât firele de păr să fie ridicate la maxim și să fie îndreptate în aceeași direcție.
- După tundere, dacă doriți rezultate cât mai netede folosiți accesoriul cu mini sită, pentru a finisa.
- Având în vedere că nu toate firele de păr cresc în aceeași direcție, ați putea dori să încercați poziții diferite de tundere (spre ex. în sus, în jos sau pe diagonală) pentru a obține rezultate mai bune.

👁️ ÎNTREȚINEREA MAȘINII DE TUNS

- Întrețineți aparatul pentru a-i asigura o performanță de durată. Vă recomandăm să curățați mașina de tuns după fiecare folosire.

✳️ DUPĂ FIECARE UTILIZARE

- Curățați cu peria firele de păr acumulate în mașina de tuns și accesoriile acestuia.
- Cea mai ușoară și igienică modalitate de a curăța mașina de tuns este să detașați capul de tundere de pe mașina de tuns și să clătiți cu apă caldă capul aparatului.
- Corpul mașinii de tuns nu trebuie spălat cu apă.
- Turnați o picătură, două de ulei pe lame.
- Porniți aparatul pentru a distribui uniform uleiul, ștergeți uleiul în exces.

🔧 ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scoasă din uz.
- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent atunci când îndepărtați bateria.
- Asigurați-vă că din mașina de tuns a fost eliminat tot curentul.
- Scoateți accesoriul de pe aparat.
- Cu ajutorul unei șurubelnițe mici, îndepărtați cu atenție carcasa frontală.
- Deschideți carcasa posterioară pentru a expune placa de circuite integrate.
- Tăiați firele care conectează bateriile la placa cu circuite și scoateți bateriile.
- Bateria trebuie eliminată în siguranță.



PROTEȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sănătatea, datorită substanțelor nocive din aparatele electrice sau electronice, aparatele care prezintă acest simbol nu se aruncă la întâmplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΣΩΜΑΤΙΚΗΣ ΒΛΑΒΗΣ:

- 1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικού κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 2 Οι συσκευές δεν πρέπει ποτέ να αφήνονται ανεπιτήρητες όταν είναι στην πρίζα, εκτός από όταν φορτίζουν.
- 3 Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εφόσον δε λειτουργεί σωστά, έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί βλάβη, ή έχει πέσει μέσα στο νερό.
- 4 Φροντίστε να μην βρέχονται το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος.
- 5 Όταν βάζετε ή βγάζετε το βύσμα μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.
- 6 Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη. Ανταλλακτικό διατίθεται στα Διεθνή Κέντρα Σέρβις της εταιρείας μας.
- 7 Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τσάκιση του καλωδίου, και να μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- 8 Το προϊόν να φυλάσσεται σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.
- 9 Μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 10 Μην βυθίζετε τη συσκευή σε υγρά, μην την χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό εντός μπανιέρας, νιπτήρα ή άλλου δοχείου, και μην την χρησιμοποιείτε σε υπαίθριους χώρους.
- 11 Πάντα να θυμάστε να ενεργοποιείτε το εξάρτημα περιποίησης προτού το εισάγετε μέσα στη μύτη ή το αυτί προς αποφυγή τραυματισμού.
- 12 Αυτή η συσκευή θα πρέπει να φορτίζεται με τον συγκεκριμένο μονωμένο μετασχηματιστή ασφαλείας PA-3215E (για την έκδοση EE) ή τον PA-3215U (για την έκδοση του Ην.Βασ.) με τάση εξόδου 3,2V DC, 1500mA.
- 13 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.



👁 ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 2 Κουρευτική μηχανή
- 3 Εξάρτημα ευρείας κοπής
- 4 Κουρευτικό εξάρτημα για λεπτομέρειες
- 5 Εξάρτημα ξυρίσματος με μικρό έλασμα
- 6 Εξάρτημα ψαλιδίσματος για τη μύτη, τα αυτιά και τα φρύδια
- 7 Εξάρτημα ψαλιδίσματος για τριχοφυΐα σώματος
- 8 Προσαρτώμενες χτένες-οδηγοί
- 9 Ρυθμιζόμενη χτένα για πλατύ κουρευτικό εξάρτημα
- 10 Λυχνία φόρτισης
- 11 Βάση
- 12 Ψηφιακή οθόνη (Δεν απεικονίζεται)

👁 ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

✳ ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Πριν από την πρώτη χρήση της κουρευτικής μηχανής, φορτίστε την για 14-16 ώρες.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει απενεργοποιηθεί.
- Τοποθετήστε την κουρευτική συνδέστε την με τον προσαρμογέα και κατόπιν στην πρίζα.

✳ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Επίπεδο φόρτισης	Ένδειξη
Φορτίζει	Η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει
Πλήρως φορτισμένη	Η ενδεικτική λυχνία θα παραμείνει αναμμένη

- Ο χρόνος λειτουργίας μετά από πλήρη φόρτιση είναι έως 60 λεπτά.
- Περιμένετε 16 ώρες για πλήρη φόρτιση.
- Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής των μπαταριών σας, να τις αφήνετε να αδειάζουν εντελώς κάθε 6 μήνες και έπειτα να τις φορτίζετε για 14-16 ώρες.

✳ USB

- Συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα USB της πηγής τροφοδοσίας και μετά συνδέστε το άλλο άκρο στην κοπτική μηχανή.

- ✱ Προσοχή: μην ενεργοποιείτε την κουρευτική μηχανή όσο φορτίζει μέσω θύρας USB στον υπολογιστή σας.

◆ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Για χρήση με καλώδιο, συνδέστε το προϊόν στον προσαρμογέα και μετά στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Η παρατεταμένη χρήση μόνο του ηλεκτρικού δικτύου θα επιφέρει μείωση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας.
- Δεν είναι δυνατός ο χειρισμός της συσκευής σε ενσύρματη λειτουργία όταν είναι συνδεδεμένη σε Η/Υ μέσω της θύρας USB.
- Χρήση χωρίς καλώδιο – όταν το προϊόν τεθεί σε λειτουργία και αφού έχει φορτιστεί πλήρως, μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς καλώδιο έως και για 60 λεπτά.
- Ενεργοποιήστε το προϊόν πατώντας τον διακόπτη on/off.

✱ ΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΟΥΡΕΜΑΤΟΣ

- ✱ Σημείωση: Προτού αλλάξετε εξαρτήματα, πάντα να βεβαιώνετε ότι το εξάρτημα περιποίησης έχει τεθεί εκτός λειτουργίας.
- Για να τοποθετήσετε την επιθυμητή κεφαλή κουρέματος ακουμπήστε την στο επάνω τμήμα της κοπτικής προσωπικής περιποίησης και στρέψτε την δεξιόστροφα για να κουμπώσει.
- Για να αφαιρέσετε την κεφαλή κουρέματος στρέψτε την αριστερόστροφα μέχρι να ξεκουμπώσει και μετά τραβήξτε την από την κοπτική προσωπικής περιποίησης.

✱ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΧΤΕΝΩΝ ΣΤΑΘΕΡΗΣ ΚΟΠΗΣ ΣΤΗΝ ΠΛΑΤΙΑ ΛΕΠΙΔΑ ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

✱ Για σύνδεση

- Με τη λεπίδα της κουρευτικής μηχανής να κοιτάει μακριά από εσάς, σύρετε τη χτένα-οδηγό στο πάνω μέρος της λεπίδας μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της (θα ακουστεί ένα κλικ).

✱ Για αποσύνδεση

- Με τη λεπίδα της κουρευτικής μηχανής να κοιτάει μακριά από εσάς, σπρώξτε προσεκτικά τη χτένα-οδηγό προς την αντίθετη πλευρά από τη λεπίδα.

✱ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΩΝ ΧΤΕΝΩΝ ΣΤΗΝ ΠΛΑΤΙΑ ΛΕΠΙΔΑ ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Για τοποθέτηση ευθυγραμμίστε τις εξοχές και την υποδοχή της χτένας στην κοπτική προσωπικής περιποίησης μέχρι να ασφαλίσει καλά.

- Με το πάτημα του κουμπιού ρύθμισης στην πίσω πλευρά της χτένας αλλάζει το βήμα του μήκους κοπής, όπως αναγράφεται στη χτένα.
- Για αφαίρεση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ρύθμισης και σπρώξτε την χτένα προς τα πάνω για να την αποσπάσετε από την κοπτική προσωπική περιποίησης.

✳ ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ

- Χτενίστε το μούσι ή το μουστάκι με μια ψιλή χτένα προτού ξεκινήσετε το ψαλίδισμα.
- Για τη χρήση της μηχανής, οι τρίχες πρέπει να είναι στεγνές και χωρίς τζελ ή γαλάκτωμα.

✳ ΓΙΑ ΝΑ ΛΕΠΤΥΝΕΤΕ ΚΑΙ ΝΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΕΤΕ ΤΟ ΜΟΥΣΙ/ΜΟΥΣΤΑΚΙ

- Προσαρτήστε τη λεπίδα ευρείας κοπής.
- Τοποθετήστε τη ρυθμιζόμενη χτένα ή τη χτένα σταθερής κοπής στη λεπίδα της κοπτικής μηχανής, επιλέξτε το επιθυμητό μήκος και ενεργοποιήστε.
- Ξεκινήστε το ψαλίδισμα κάτω από το πηγούνι κατά μήκος της γραμμής του σαγονιού. Συνεχίστε προς τα αυτιά και την επάνω γραμμή στο μούσι κινώντας τη μηχανή προς τα πάνω.

✳ ΚΟΥΡΕΜΑ ΑΚΡΩΝ ΣΤΟ ΜΟΥΣΙ Ή ΜΟΥΣΤΑΚΙ

- Προσαρτήστε τη λεπίδα ευρείας κοπής.
- Κρατήστε τη μηχανή με τη λεπίδα κοπής στραμμένη προς εσάς.
- Ξεκινήστε με τη διαμόρφωση του άκρου της γραμμής στο μούσι/μουστάκι και με τις λεπίδες ελαφρά κεκλιμένες προς το δέρμα, δημιουργήστε τη γραμμή στο μούσι/μουστάκι με αργές κινήσεις.

✳ ΚΟΥΡΕΜΑ ΦΑΒΟΡΙΤΩΝ

- Κρατήστε τη μηχανή με τη λεπίδα κοπής στραμμένη προς εσάς.
- Επιλέξτε το επιθυμητό μήκος στη ρυθμιζόμενη χτένα ή επιλέξτε την επιθυμητή χτένα οδηγό.
- Μετακινήστε την κουρευτική μηχανή κατά μήκος της χτένας για να κόψετε τις τρίχες. Να χρησιμοποιείτε απαλές και καλά ελεγχόμενες κινήσεις για το κούρεμα των τριχών.

✳ ΚΟΥΡΕΜΑ ΤΟΥ ΑΥΧΕΝΑ

- Προσαρτήστε τη λεπίδα λεπτής κοπής.
- Χρησιμοποιήστε τα δάχτυλά σας για να ανασηκώσετε τις τρίχες στον αυχένα.
- Ο δείκτης πρέπει να καλύπτει τις ρίζες των τριχών που ανασηκώνετε για την αποφυγή λανθασμένου χειρισμού της κουρευτικής μηχανής.

- Χρησιμοποιώντας το άλλο σας χέρι, κρατήστε την κουρευτική μηχανή στον αυχένα με τη μονάδα κοπής να κοιτάει προς τα πάνω και μετακινήστε τη μηχανή προς τα πάνω σε όλο το μήκος του λαιμού μέχρι να ακουμπήσει το δάχτυλό σας, το οποίο καλύπτει τις βάσεις των τριχών στον αυχένα σας.
- Φροντίστε να μετακινείτε τη μονάδα αργά όταν εκτελείτε αυτήν την κίνηση και να κρατάτε τις ρίζες των τριχών σας στον αυχένα μακριά από την κουρευτική μηχανή.

✳ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ ΜΕ ΜΙΚΡΟ ΕΛΑΣΜΑ

- Κρατήστε το εξάρτημα περιποίησης έτσι ώστε το εξάρτημα ξυρίσματος με μικρό έλασμα να αγγίζει ελαφρώς το πρόσωπό σας.
- Κάντε μικρές, ελεγχόμενες κινήσεις για ξύρισμα γύρω από το μούσι μουστάκι. Χρησιμοποιήστε το ελεύθερο χέρι σας για να τεντώσετε το δέρμα. Έτσι η τρίχα ανασηκώνεται διευκολύνοντας το ξύρισμα.
- ✳ Σημείωση: Το εξάρτημα ξυρίσματος με μικρό έλασμα σχεδιάστηκε για ξύρισμα ακριβείας στις περιοχές γύρω από γένι/μουστάκι/φαβορίτες. Δε σχεδιάστηκε για το ξύρισμα ολόκληρου του προσώπου. Για βαθύ και άνετο ξύρισμα, εγγυημένα, χρησιμοποιήστε μία από τις ηλεκτρικές ξυριστικές μηχανές της Remington.

✳ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΑΠΟ ΤΗ ΜΥΤΗ ΚΑΙ ΤΑ ΑΥΤΙΑ

- Τοποθετήστε το εξάρτημα για τη μύτη, τα αυτιά και τα φρύδια.
- Εισαγάγετε τη μονάδα κοπής της συσκευής περιποίησης απαλά μέσα στο ρουθούνι ή στο αυτί.
- Μετακινήστε τη συσκευή περιποίησης απαλά μέσα-έξω από το ρουθούνι ή το αυτί και ταυτόχρονα περιστρέψτε τη συσκευή.
- Μην εισάγετε τη μονάδα κοπής μέσα στο ρουθούνι σε βάθος άνω των 6 mm.

✳ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΚΟΠΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

- Κρατήστε την κουρευτική μηχανή με την επιφάνεια (πίσω πλευρά) των οδηγών λεπίδας να ακουμπά στο δέρμα.
- Κάντε κινήσεις παρόμοιες με αυτές που κάνετε όταν χρησιμοποιείτε βρεγμένη λεπίδα για βαθύτερο ξύρισμα.
- ✳ Σημείωση: Η κοπτική μηχανή για λεπτομέρειες διαθέτει Τεχνολογία Trim Shave, η οποία κόβει τις τρίχες στα 0,2 mm δημιουργώντας το ξυρισμένο λουκ χωρίς τον ερεθισμό που προκαλεί το ξύρισμα με νωπή λεπίδα.
- Το πλαστικό στην μπροστινή πλευρά των λεπίδων τεντώνει το δέρμα για πιο βαθύ κόψιμο.

✱ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΦΡΥΔΙΑ

- Τοποθετήστε το εξάρτημα για τη μύτη, τα αυτιά και τα φρύδια.
- Καθοδηγήστε απαλά τη μονάδα κοπής στις ανεπιθύμητες τρίχες που υπερβαίνουν τη γραμμή του φρυδιού ή προεξέχουν από το φρύδι.
- Για πλήρη απομάκρυνση των τριχών, χαμηλώστε τη μονάδα κοπής πάνω από το δέρμα και καθοδηγήστε το πάνω από την επιθυμητή περιοχή.

✱ ΚΟΥΡΕΜΑ ΤΡΙΧΩΝ ΣΩΜΑΤΟΣ

- Προσαρτήστε την κεφαλή του εξαρτήματος κουρέματος τριχών σώματος.
- Για επίτευξη του επιθυμητού μήκους τριχών, αλλάξτε τη χτένα-οδηγό μετακινώντας την απλά σε μία από τις τρεις εσοχές στην κεφαλή του εξαρτήματος. Οι διαφορετικές εσοχές αντιστοιχούν στα μήκη τριχών 3 mm, 6 mm και 9 mm.
- Τοποθετήστε την επίπεδη πλευρά της χτένας κουρέματος στο δέρμα σας.
- Σύρετε αργά τη μηχανή πάνω στις τρίχες, προς την κατεύθυνση που φυτρώνουν.
- Κάντε αργές και ελεγχόμενες κινήσεις.
- Αν συσσωρευτούν τρίχες στη χτένα-οδηγό κατά τη διαδικασία του κουρέματος, απενεργοποιήστε τη μηχανή και αφαιρέστε τη χτένα-οδηγό.
- Βουρτσίστε τη μηχανή/ξεπλύνετε τη χτένα.

✱ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΣΩΜΑΤΟΣ

- Για να απομακρύνετε πλήρως τις τρίχες
- Κόψτε τις τρίχες σε μήκος 1,2 mm χωρίς να συνδέσετε τη χτένα-οδηγό και μετά τοποθετήστε την αποσπώμενη κεφαλή με μικρό έλασμα.
- Κρατήστε την κεφαλή ξυρίσματος κοντά στο δέρμα σας.
- Η κεφαλή της ξυριστικής μηχανής δεν προορίζεται για την αποτρίχωση ολόκληρου του σώματος.
- Τεντώστε το δέρμα με το άλλο χέρι, ώστε να ανασηκωθούν οι τρίχες.
- Κατά το ξύρισμα, να πιέζετε ελαφρώς την κεφαλή ξυρίσματος, όχι με δύναμη.
- Ξυριστείτε κόντρα.

➡ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΑΡΙΣΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

- Χτενίστε τις τρίχες προς τη φορά της ρίζας έτσι ώστε να έχουν το μέγιστο μήκος και την ίδια κατεύθυνση.
- Μετά από το κούρεμα, περάστε ελαφρώς τις κουρεμένες περιοχές με το έλασμα για λείο αποτέλεσμα.
- Καθώς οι τρίχες δεν αναπτύσσονται όλες προς την ίδια κατεύθυνση, μπορείτε να δοκιμάσετε διάφορες θέσεις κουρέματος (π.χ. προς τα πάνω, κάτω ή διαγώνια) για να επιτύχετε καλύτερα αποτελέσματα.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Να φροντίζετε τη μηχανή για να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη απόδοσή της. Συνιστάται ο καθαρισμός της κουρευτικής μηχανής μετά από κάθε χρήση.
- ✳ **ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ**
- Αφαιρέστε με βούρτσα τις τρίχες που συσσωρεύονται στην κοπτική προσωπικής περιποίησης και τις αποσπώμενες κεφαλές.
- Ο πιο εύκολος και υγιεινός τρόπος καθαρισμού της κοπτικής προσωπικής περιποίησης είναι να αφαιρέσετε την κεφαλή από το σώμα της συσκευής και να την ξεπλύνετε με ζεστό νερό.
- Το σώμα της κοπτικής προσωπικής περιποίησης δε θα πρέπει να ξεπλένεται.
- Προσθέστε μία ή δύο σταγόνες λάδι στις λεπίδες.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή για να κατανεμηθεί ομοιόμορφα το λάδι και σκουπίστε το περίσσιο λάδι.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή προτού πεταχτεί.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την πρίζα του ρεύματος όταν πρόκειται να αφαιρεθεί η μπαταρία.
- Βεβαιωθείτε ότι η κοπτική μηχανή έχει αποφορτιστεί εντελώς.
- Αφαιρέστε την αποσπώμενη κεφαλή από τη συσκευή.
- Με ένα μικρό ίσιο κατασαβίδι, αποσπάστε το εμπρόσθιο περίβλημα προσεχτικά.
- Ανοίξτε το πίσω περίβλημα για να εμφανιστεί η πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος.
- Κόψτε τους ακροδέκτες καλωδίου που συνδέουν τη μπαταρία με την πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος και αφαιρέστε την μπαταρία.
- Η μπαταρία μπορεί να απορριφθεί με ασφάλεια.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημειωθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινομήτα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης.




Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.

Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

OPOZORILO – ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA OPEKLIN, ELEKTRIČNEGA UDARA, POŽARA ALI TELESNIH POŠKODB:

- 1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 2 Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno vtičnico, razen kadar jo polnite.
- 3 Tega izdelka ne uporabljajte, če je padel na tla ali v vodo ali če je poškodovan.
- 4 Poskrbite, da se napajalni vtič in kabel ne zmočita.
- 5 Naprave ne priključite ali odklopite z mokrimi dlanmi.
- 6 Izdelka ne uporabljajte, če ima poškodovan kabel. Nadomestnega lahko dobite pri naših mednarodnih servisnih centrih.
- 7 Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave.
- 8 Izdelek hranite pri temperaturi od 15 do 35 °C.
- 9 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- 10 Naprave ne pomakajte v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode, v kopalni kadi, umivalniku ali na plovilih, prav tako je ne uporabljajte na prostem. 
- 11 Preden boste napravo za osebno nego vstavili v nos ali uho, jo vklopite, da preprečite poškodbe.
- 12 To napravo polnite z odobrenimi varnostnimi izolacijskimi napajalniki PA-3215E (različica za EU) ali PA-3215U (različica za VB) z izhodno zmogljivostjo 3,2 V= in 1500mA.
- 13 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Stikalo za vklop/izklop
- 2 Naprava za osebno nego
- 3 Široki prirezovalnik

- 4 Detajlni prirezovalnik
- 5 Mini brivnik z mrežico
- 6 Strižnik za nos, ušesa in obrvi
- 7 Strižnik za telesne dlake
- 8 Priključki z vodilnimi glavniki
- 9 Prilagodljiv nastavek za široki strižnik
- 10 Kazalnik polnjenja
- 11 Stojalo
- 12 Napajalnik (ni prikazan)

PRVI KORAKI

✱ POLNJENJE NAPRAVE

- Pred prvo uporabo strižnik polnite 14-16 ur.
- Poskrbite, da je izdelek izključen.
- Napajalnik priključite na izdelek in nato na električno omrežje.

✱ KAZALNIKI STOPNJE NAPOLNJENOSTI

Stopnja napolnjenosti	Kazalnik
Polnjenje	LED-lučka bo zasvetila
Povsem napolnjeno	LED-lučka bo ostala osvetljena

- Čas delovanja pri povsem napolnjeni bateriji je do 60 min.
- Naprava bo popolnoma napolnjena v 16 urah.
- Da ohranite življenjsko dobo baterij, jih pustite, da se vsakih 6 mesecev do konca izpraznijo, nato pa jih polnite 14–16 ur.

✱ USB

- Priključite USB-kabel v USB-vrata svojega vira električne energije in nato drug konec priključite v strižnik.
- ✱ Pozor: strižnika ne vklopite, ko ga polnite prek vhoda USB na svojem računalniku.

NAVODILA ZA UPORABO

- Za uporabo s kablom izdelek povežite z napajalnim priključkom, ki ga nato priključite v električno vtičnico.
- Daljša uporaba z omrežnim napajanjem skrajša življenjsko dobo baterije.

- Če je naprava priključena na osebni računalnik z USB kablom, uporaba strižnika s kablom ni mogoča.
 - Brezžična uporaba – ko je naprava vključena in popolnoma napolnjena, jo lahko uporabljate v brezžičnem načinu do 60 minut.
 - Vklonite izdelek s pritiskom stikala za vklop/izklop.
- ✳ **PRITRDITEV IN ODSTRANITEV NASTAVKOV ZA STRIŽENJE**
- ✳ Opomba: Preden zamenjate kateri koli nastavek, se vedno prepričajte, da je strižnik izklopljen.
- Za pritrditev namestite zeleno strižno glavo na vrh naprave za osebno nego in zavrtite v smeri urinega kazalca, da jo zaklenete na mesto.
 - Za odstranitev zavrtite strižno glavo v nasprotni smeri urinega kazalca, da jo odklenete, nato jo dvignite z naprave za osebno nego.
- ✳ **PRITRDITEV IN ODSTRANITEV FIKSNIH VODILNIH NASTAVKOV NA ŠIROKO REZILO STRIŽNIKA**
- ✳ **Za namestitev**
- Ko imate nož strižnika obrnjen stran od sebe, potisnite vodilni glavnik na vrh noža strižnika, da se zaskoči na svoje mesto.
- ✳ **Za odstranitev**
- Ko je nož strižnika obrnjen stran od vas, previdno potisnite vodilni glavnik stran od noža strižnika.
- ✳ **PRITRDITEV IN ODSTRANITEV PRILAGODLJIVIH NASTAVKOV NA ŠIROKO REZILO STRIŽNIKA**
- Za pritrditev poravnajte utore nastavka in reže naprave za osebno nego, dokler niso čvrsto pritrjeni.
 - S pritiskom gumba za nastavitev na zadnjem delu nastavka lahko spreminjate korake dolžine striženja, ki so vidni na nastavku.
 - Za odstranitev pridržite gumb za nastavitev in potisnite nastavek navzgor in stran od naprave za osebno nego.
- ✳ **PREDEN ZAČNETE**
- Pred začetkom striženja počesite obrazne dlake z gostim glavnikom.
 - Dlake morajo biti pred uporabo naprave za osebno nego suhe in brez kakršnih koli voskov ali losjonov.
- ✳ **TANJŠANJE IN OBLIKOVANJE BRADE/BRKOV**
- Pritrdite široki prirezovalnik.
 - Na rezilo strižnika namestite prilagodljiv nastavek ali fiksni nastavek, izberite zeleno dolžino in napravo vklopite.
 - Striženje začnite pod brado in sledite liniji čeljusti. Delajte proti ušesu in zgornji liniji brade s premikanjem navzgor.

✳ OBLIKOVANJE ROBOV BRADE ALI BRKOV

- Pritrdite široki prirezovalnik.
- Napravo za osebno nego držite z nožem proti sebi.
- Začnite z roba linije brade/brkov in z rezili, rahlo naslonjenimi na kožo, počasi oblikujte linijo brade/brkov.

✳ OBLIKOVANJE ZALIZCEV

- Strižnik držite z rezilom proti sebi.
- Izberite želena dolžino na prilagodljivem nastavku ali pa izberite želeni vodilni nastavek.
- Strižnik premaknite vzdolž glavnika, da postržite dlake. Pri striženju uporabite rahel pritisk in dobro nadzorovane premike.

✳ STRIŽENJE TILNIKA

- Pritrdite ozko rezilo strižnika.
- S prsti dvignete lase na spodnjem delu glave stran od vratu. S kazalcem pokrijte korenine dvignjenih las, da preprečite nehoteno odstranjevanje s strižnikom.
- Z drugo roko držite strižnik na spodnjem delu vratu z rezalno enoto navzgor in ga premaknite navzgor po dolžini vratu, dokler se ne dotakne prsta, s katerim pokrivata korenine las na spodnjem delu glave.
- Pri tem enoto obvezno premikajte počasi in varujte korenine las na spodnjem delu glave pred rezilom strižnika.

✳ UPORABA MINI BRIVNIKA Z MREŽICO

- Strižnik držite tako, da se mini brivnik z mrežico nežno dotika vašega obraza.
- Za britje okoli brade/brkov uporabljajte kratke in dobro nadzorovane premike. Kožo raztegnite s prosto roko. To spodbudi dlake, da stojijo pokonci, da je britje lažje.
- ✳ Opomba: mini brivnik z mrežico je bil zasnovan za natančno britje okoli brade/brkov/zalizcev. Ni namenjen za britje celotnega obraza. Bolj udobno britje celotnega obraza vam zagotavljamo z uporabo enega od električnih brivnikov Remington.

✳ ODSTRANJEVANJE DLAK IZ NOSU IN UŠES

- Pritrdite priključek za nos, ušesa in obrvi.
- Rezalno enoto naprave za osebno nego previdno vtaknite v nosnico ali uho.
- Napravo za osebno nego previdno premikajte v nosnico ali uho in iz njega, hkrati pa jo vrtite.
- Izogibajte se vstavljanju rezalne enote več kot 6 mm v nosnico.

✱ UPORABA PRIKLJUČKA ZA PODROBNOSTI

- Napravo za osebno nego držite s površino (zadnjo stranjo) vodil noža proti koži.
- Za gladko prirezovanje se premikajte podobno kot pri uporabi mokrega rezila.
- ✱ Opomba: natančni strižnik je opremljen s tehnologijo Trim Shave, ki pristriže lase na dolžino 0,2 mm, tako boste imeli obrit videz brez razdraženosti, ki jo povzroča mokro britje.
- Plastika pred rezili pomaga raztegniti vašo kožo, da boste dlake lahko postrigli še bliže koži.

✱ ODSTRANJEVANJE DLAK IZ OBRVI

- Pritrdite priključek za nos, ušesa in obrvi.
- Rezalno enoto previdno vodite po vpadljivih in nezaželenih dlakah vzdolž linije obrvi ali štrlečih dlakah v samih obrveh.
- Če želite dlake popolnoma odstraniti, spustite rezalno enoto do kože in se premaknite po zelenem območju.

✱ STRIŽENJE TELESNIH DLAK

- Pritrdite glavo priključka strižnika za telesne dlake.
- Da dosežete zeleno dolžino las, zamenjajte vodilni glavnik, tako da ga narahlo premaknete na eno izmed treh rež na glavi priključka. Različne reže predstavljajo dolžino las 3, 6 in 9 mm.
- Ravni vrh glavnika strižnika pritisnite ob kožo.
- Počasi potisnite strižnik skozi lase v smeri rasti.
- Uporabljajte počasne in dobro nadzorovane gibe.
- Če se med striženjem v vodilnem glavniku kopičijo lasje, izklopite enoto in snemite vodilni glavnik. S čopičem očistite strižnik/sperite glavnik

✱ ODSTRANJEVANJE TELESNIH DLAK

- Za popolno odstranitev dlak;
- Prirežite dlake na dolžino 1,2 mm, ne da bi namestili glavnik z vodilom, nato namestite mini priključno glavo z mrežico.
- Glavo za britje držite ob koži.
- Shaver head is not meant to shave your whole body.
- S prosto roko raztegnite kožo, da dlake stojijo pokonci.
- Med britjem narahlo pritiskajte ob glavo za britje.
- Britje proti rasti dlak.

➡ NASVETI ZA NAJBOLJŠE REZULTATE

- Lase počesite v smeri rasti, da bodo na največji višini in usmerjeni v isto smer.

- Po striženju pojдите čez postrizena območja s folijo, da dosežete gladek in čist zaključni videz.
- Ker vse dlake ne rastejo v isto smer, boste morda želeli preizkusiti različne smeri striženja (npr. navzgor, navzdol ali počez).

NEGA NAPRAVE

- Skrbite za svoj izdelek, da boste zagotovili dolgotrajno zmogljivost.
- Priporočamo, da strižnikpo vsaki uporabi očistite.

PO VSAKI UPORABI

- Z naprave za osebno nego in priključnih glav odstranite vse nabrane dlake s krtačko.
- Najpreprostejši in najbolj higienski način čiščenja vaše naprave za osebno nego je, da glavo odstranite z naprave in jo sperete s toplo vodo.
- Ohišja naprave za osebno nego ni dovoljeno prati.
- Na rezila dajte eno ali dve kapljici olja.
- Vključite napravo, da enakomerno porazdelite olje, in obrišite odvečno olje.

ODSTRANJEVANJE BATERIJE

- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Pri odstranjevanju baterije mora biti naprava izključena iz električnega omrežja.
- Prepričajte se, da je strižnik povsem prazen.
- Priključno glavo odstranite z naprave.
- Z majhnim izvijačem previdno odstranite sprednji del ohišja.
- Odprite stranski del ohišja, da pridete do tiskanega vezja.
- Prerežite žičnate jezičke, ki povezujejo baterijo s tiskanim vezjem, in odstranite baterijo.
- Baterijo morate zavreči varno.

ZAŠČITA OKOLJA


V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

UPOZORENJE: KAKO BI SE SMANJILA OPASNOST OD OPEKLINA, ELEKTRIČNOG UDARA, POŽARA I OZLJEDA OSOBA:

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 2 Uređaj se ne smije ostaviti bez nadzora kad je priključen u električnu utičnicu, osim tokom punjenja.
- 3 Nemojte koristiti proizvod ako ne radi ispravno, ako je pao, ako je oštećen, ili ako je pao u vodu.
- 4 Uvjerite se da strujni utikač i kabel nisu vlažni.
- 5 Nemojte priključivati ili izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama.
- 6 Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom. Zamjenu možete dobiti putem naših međunarodnih servisnih centara.
- 7 Nemojte uvrtati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja.
- 8 Čuvajte proizvod na temperaturi između 15°C i 35°C.
- 9 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- 10 Nemojte uranjati uređaj u tekućinu; nemojte ga koristiti u blizini vode u kadi, umivaoniku ili drugim posudama; nemojte ga koristiti na otvorenom. 
- 11 Sjetite se uključiti šišač prije nego što ga unesete u nos ili uho kako biste izbjegli ozljede.
- 12 Ovaj uređaj mora se puniti odobrenim adapterima sa sigurnosnom izolacijom PA-3215E (za Europu) ili PA-3215U (za verziju za Ujedinjeno Kraljevstvo) i izlaznim kapacitetom 3,3 V DC; 1500mA;
- 13 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 Gumb za isključivanje/uključivanje
- 2 Šišač
- 3 Široki trimer
- 4 Trimer za precizno oblikovanje

- 5 Mini nastavak za brijanje s mrežicom
- 6 Trimer za nos, uši, obrve
- 7 Trimer za šišanje dlačica tijela
- 8 Nastavka za češalj
- 9 Podesivi češalj za široki trimer
- 10 Indikator punjenja
- 11 Postolje
- 12 Adapter (nije prikazana)

PRIJE POČETKA

PUNJENJE UREĐAJA

- Prije prve uporabe Vašeg šišača, puniti ga 14-16 sati.
- Uvjerite se da je proizvod isključen.
- Spojite adapter sa uređajem, a potom ukopčajte u struju.

INDIKATORI RAZINE NAPUNJENOSTI

Razina napunjenosti	Indikator
Punjenje	LED će se osvijetliti
Potpuno napunjen	LED će ostati osvijetljen

- Kad je potpuno napunjen, uređaj radi do 60 minuta.
- Ostavite ga 16 sati da se potpuno napuni.
- Kako biste očuvali vijek trajanja Vaših baterija, svakih 6 mjeseci pustite ih da se potpuno isprazne, potom ih ostavite da se pune 14-16 sati.

USB

- Spojite USB kabel s USB priključkom na izvoru energije i potom priključite drugi kraj na šišač.
- **Oprez:** nemojte uključiti trimer dok se puni preko USB ulaza na Vašem računalu.

UPUTE ZA UPORABU

- Za uporabu s kabelom, priključite proizvod na adapter i potom na električnu mrežu.
- Produžena uporaba isključivog napajanja putem električne mreže dovest će do reduciranja vijeka trajanja baterije.

- Uređaj ne može raditi s priključnim kabelom, dok je povezan na PC preko USB ulaza.
- Bežična uporaba - kad je proizvod uključen i potpuno napunjen, može se koristiti na bežičan način do 60 minuta.
- Uključite proizvod pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje.

✳ STAVLJANJE I SKIDANJE NASTAVAKA ZA ŠIŠANJE

- ✳ Napomena: prije vršenja izmjene nastavaka uvjerite da je šišač isključen.
- Za stavljanje, postavite željenu glavu za šišanje na vrh šišača i okrenite je u smjeru kazaljke na satu dok ne sjedne na mjesto.
- Za skidanje, okrenite glavu šišača u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok se ne deblokira i potom je skinite sa šišača.

✳ STAVLJANJE I SKIDANJE FIKSNIH ČEŠLJEVA NA ŠIROKU TRIMER OŠTRICU

✳ Za stavljanje

- S oštricom trimera okrenutom od Vas, potisnite kliznim pokretom češalj na vrh oštrice trimera dok ne sjedne na svoje mjesto uz klik.

✳ Za skidanje

- S oštricom trimera okrenutom od Vas, pažljivo pritisnite češalj od oštrice trimera.

✳ STAVLJANJE I SKIDANJE PODESIVOG ČEŠLJA NA ŠIROKU TRIMER OŠTRICU

- Za stavljanje, poravnajte zupce češlja i otvore na šišaču dok nisu čvrsto pričvršćeni.
- Pritiskom na tipku za podešavanje na stražnjem dijelu češlja, promijenit će se razmak dužine šišanja, koji je naznačen na češlju.
- Za skidanje, pritisnite i držite pritisnutom tipku za podešavanje, gurnite češalj prema gore i skinite ga sa šišača.

✳ PRIJE POČETKA

- Prije početka šišanja brade i brkova, morate ih počešljati finim češljem.
- Flake moraju biti suhe i bez ikakvih voskova ili krijema prije šišanja.

✳ STANJIVANJE I OBLIKOVANJE BRADE/BRKOVA

- Stavite široku trimer oštricu.
- Postavite podesivi ili fiksni češalj na oštricu šišača, odaberite željenu dužinu i uključite ga.
- Počnite sa šišanjem ispod brade, pritom prateći liniju vilične kosti. Nastavite prema gore, prema uhu i gornjoj liniji brade kružnim pokretima.

✳ ŠIŠANJE RUBA BRADE ILI BRKOVA

- Stavite široku trimer oštricu.
- Držite šišač s oštricom usmjerenom prema Vama.
- Počnite sa rubom linije brade/brkova, pritom oštrice lako pritisnite naspram Vaše kože, rabite spore pokrete kako biste kreirali liniju brade/brkova.

✳ ŠIŠANJE ZALIZAKA

- Držite šišač sa oštricom okrenutom sebi.
- Odaberite željenu dužinu na podesivom češlju ili odaberite željeni češalj.
- Šišačem prelazite uzduž češlja kako bi podrezali dlačice. Rabite lagane i kontrolirane pokrete.

✳ ŠIŠANJE ZATILJKA

- Natakните usku trimer oštricu.
- Prstima podignite kosu na stražnjoj strani Vašeg vrata. Kažiprstom pokrijte korijene kose koju podižete kako bi se spriječilo njihovo slučajno odstranjivanje šišačem.
- Drugom rukom šišač držite na zatiljku, s dijelom za podrezivanje okrenutim prema gore te pomičite šišač na gore cijelom duljinom vrata sve dok ne dotakne Vaš prst koji pokriva korijene kose na zatiljku.
- Pobrinite se da uređaj lagano pomičete tijekom šišanja kako bi držali korijene kose na zatiljku van domašaja šišača.

✳ UPORABA MINI NASTAVKA ZA BRIJANJE S MREŽICOM

- Držite šišač tako da mini nastavak za brijanje s mrežicom nježno dodiruje lice.
- Koristite kratke i kontrolirane pokrete kako biste obrijali područje oko Vaše brade/brkova. Slobodnom rukom zatežite kožu. To dlačice tjera da stoje uspravno te ih je lakše brijati.
- ✳ Napomena: mini nastavak za brijanje je dizajniran za precizno brijanje područja oko brade/brkova/zaliska. Nije dizajniran za brijanje cijelog lica.
- Za temeljito i ugodno brijanje tih dijelova, rabite jedan od Remingtonovih električnih brijača.

✳ ODSTRANJIVANJE DLAČICA IZ NOSA I UHA

- Stavite nastavak za nos, uho i obrve.
- Lagano umetnite jedinicu za šišanje u nosnicu ili uho.
- Lagano pomičite šišač unutra i van nosnice ili uha i istodobno ga okrećite. Izbjegavajte guranje oštrice u nosnicu dublje od 6mm.

✱ UPORABA DODATKA ZA PRECIZNO OBLIKOVANJE

- Držite šišač s površinom (stražnjim dijelom) oštrica naspram kože.
- Pomičite ga pokretima sličnim kao kod uporabe vlažne oštrice da biste dobili najbolji rezultat.
- ✱ Napomena: trimer za detaljno oblikovanje opremljen je dodatkom "Trim Shave Technology" koji šiša dlačice do 0,2 mm, dajući vam obrijani izgled bez iritacija uzrokovanih mokrim brijanjem.
- Plastični dio ispred oštrica pomaže zatezanju kože kako bi se postiglo precizno brijanje.

✱ ODSTRANJIVANJE NEŽELJENIH OBRVA

- Stavite nastavak za nos, uho i obrve.
- Nježno vodite uređaj preko stršećih, neželjenih dlačica uz liniju obrva ili preko dlačica koje strše ih obrva.
- Da biste neželjene dlake potpuno uklonili, uređaj pristonite na kožu i pomičite preko željenog područja.

✱ ŠIŠANJE DLAČICA NA TIJELU

- Postavite glavu dodatka trimera za šišanje dlačica s tijela.
- Za postizanje željene dužine dlačice, promijenite češalj jednostavno ga umećući kliznim pokretom u jedan od tri otvora na glavi za postavljanje dodataka. Različiti otvori predstavljaju dužinu dlačica od 3 mm, 6 mm i 9 mm.
- Postavite ravni vrh češlja trimera naspram kože.
- Lagano vodite trimer kroz dlačice kliznim pokretom, u smjeru rasta dlačica.
- Pokreti trebaju biti spori i dobro kontrolirani.
- Ako se nakupe dlačice u češlju trimera tijekom procesa šišanja, isključite jedinicu i izvucite češalj. Iščekajte trimer/isperite češalj.

✱ UKLANJANJE DLAČICA S TIJELA

- Za potpuno uklanjanje dlačica;
- Ošišajte ih do dužine od 1,2 mm, bez postavljanja češlja i potom postavite glavu mini nastavka za brijanje s mrežicom.
- Držite glavu brijača do kože.
- Glava brijača nije namijenjena za brijanje cijelog tijela.
- Slobodnom rukom zategnite kožu, tako da se dlačice uspravne.
- Tijekom brijanja vršite samo lagani pritisak na glavu brijača.
- Vršite brijanje u smjeru suprotnom od rasta dlačica.

➡ SAVJETI ZA NAJBOLJE REZULTATE

- Počešljajte dlake u smjeru rasta kako bi dlačice bile maksimalno dugačke i sve okrenute u istom smjeru.

- Nakon šišanja pređite olako prijeko ošišanih dijelova sa podlogom kako bi dobili krajnji glatak rezultat.
- Kako sve dlačice ne rastu u istom smjeru, možete probati različite pozicije za šišanje (npr. na gore, na dolje ili prijeko) za bolje rezultate.

NJEGA VAŠEG ŠIŠAČA

- Brinite o Vašem proizvodu kako bi osigurali dugoročnu učinkovitost.
- Preporučujemo da čistite Vaš šišač redovito nakon svake uporabe.

✱ NAKON SVAKE UPORABE

- Očerkajte sve nakupljene dlačice sa šišača i glava nastavaka.
- Najjednostavniji i najhigijenski način čišćenja šišača je ispiranjem glave uređaja toplom vodom nakon što ste ga skinuli s tijela šišača.
- Tijelo šišača ne smije se ispirati.
- Stavite jednu ili dve kapi ulja na oštrice.
- Uključite uređaj kako bi se ulje ravnomjerno distribuiralo i obrišite višak ulja.

UKLANJANJE BATERIJE

- Prije odlaganja uređaja baterija se mora ukloniti.
- Uređaj mora biti iskopčan iz električne mreže kad se uklanja baterija.
- Osigurajte da je iz trimera izbačena sva električna snaga.
- Skinite glavu nastavka s uređaja.
- Pomoću malog odvijača, pažljivo skinite prednje kućište.
- Otvorite stražnje kućište kako biste otkrili tiskanu pločicu.
- Presijecite žice koje povezuju bateriju s tiskanom pločicom i izvadite bateriju.
- Baterija se mora zbrinuti na siguran način.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ДЛЯ УНИКНЕННЯ РИЗИКУ ОПІКІВ, УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ПОЖЕЖ АБО ТРАВМУВАННЯ ЛЮДЕЙ.

- 1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 2 Не залишайте пристрій без уваги, якщо його підключено до розетки мережі живлення (не стосується процесу заряджання).
- 3 Не експлуатуйте вказаний виріб, якщо він не працює належним чином, а також якщо він падав, його було пошкоджено або він потрапив до води.
- 4 Слідкуйте за тим, щоб штекер та шнур живлення не намокали.
- 5 Не підключайте та не відключайте пристрій від мережі живлення вологими руками.
- 6 Не використовуйте пристрій, якщо його шнур пошкоджено. Заміну пристрою можна здійснити в міжнародних центрах обслуговування компанії.
- 7 Не перекручуйте, не переламайте та не намотуйте кабель навколо пристрою.
- 8 Зберігайте пристрій у діапазоні температур від 15° С до 35° С.
- 9 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- 10 Не занурюйте пристрій у рідини; не експлуатуйте його поряд із водою у ванній кімнаті, біля басейну або інших резервуарів із водою; не використовуйте пристрій поза приміщенням.
- 11 Перед тим як вводити грумер в ніс або у вуха, його слід увімкнути, щоб уникнути поранень.
- 12 Заряджання пристрою слід здійснювати за допомогою спеціально рекомендованих адаптерів PA-3215E (моделі для країн Європейського союзу) або PA-3215U (моделі для Великобританії) із надійною ізоляцією, що забезпечують вихідне живлення напругою 3,2 В постійного струму 1500mA;



13 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИСТРОЮ

- 1 Вимикач
- 2 Широкий тример
- 3 Дрібний тример
- 4 Сіткова міні-бритва
- 5 Тример для видалення волосся на тілі
- 6 Регульована гребінцева насадка для широкого тримера
- 7 Індикатор зарядки
- 8 Підставка
- 9 Адаптер (не показано)

ПЪРВИ СТЬПКИ

ЗАРЯДЖАННЯ ПРИСТРОЮ

- Перед першим використанням грумера його слід заряджати протягом 14-16 годин.
- Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено.
- Під'єднайте до пристрою адаптер, після чого ввімкніть адаптер до мережі живлення.

ІНДИКАТОРИ РІВНЯ ЗАРЯДУ

Рівень заряду	Індикатор
Зарядження	Засвітиться світлодіодний індикатор
Повністю заряджений	Світлодіодний індикатор світитиметься

- Час роботи повністю зарядженого пристрою — до 60 хвилин.
- Для повноцінного зарядження пристрою потрібно 16 годин.
- Для подовження терміну служби батарей необхідно давати їм повністю розряджатися кожні 6 місяців, після чого їх слід заряджати протягом 14—16 годин.

✱ USB

- Під'єднайте кабель USB до порту USB на джерелі живлення, після чого вставте протилежний кінець кабелю в тример.
- ✱ Увага! Не вмикайте тример, коли він заряджається через роз'єм USB комп'ютера.

⚠ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Для експлуатації приладу із живленням від мережі спочатку з'єднайте його з адаптером, а потім із мережею електроживлення.
- Надмірне використання пристрою в режимі живлення від мережі призводить до зменшення терміну служби батареї.
- Машинка не може працювати у звичайному робочому режимі через шнур живлення, якщо пристрій під'єднано до комп'ютера через роз'єм USB.
- Експлуатація без підключення до мережі — увімкнений і повністю заряджений пристрій можна використовувати без підключення шнура живлення протягом до 60 хвилин.
- Увімкніть пристрій, натиснувши перемикач увімкнення/вимкнення.

✱ ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗНІМАННЯ НАСАДОК ДЛЯ ТРИМІНГУ

- ✱ Примітка. Перед заміною насадок завжди вимикайте грумер.
- Щоб встановити бажану головку для тримінгу, встановіть її у верхній частині грумера. Після цього повертайте головку за годинникову стрілкою, доки вона не зафіксується на місці з характерним клацанням.
- Щоб зняти головку тримера, повертайте її проти годинникової стрілки, доки вона не розблокується. Після цього від'єднайте її від грумера.

✱ ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗНІМАННЯ ФІКСОВАНИХ НАПРЯМНИХ НАСАДОК ДЛЯ ЛЕЗА ШИРОКОГО ТРИМЕРА

✱ Для прикріплення

- Тримаючи тример лезом від себе, натягуйте напрямну насадку на верхню частину леза тримера, поки не почуєте звук клацання, який свідчитиме про фіксацію насадки на своєму місці.

✱ Для знімання

- Тримаючи тример лезом від себе, обережно відтягніть напрямну насадку з леза тримера.

✱ ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗНІМАННЯ РЕГУЛЬОВАНОЇ ГРЕБІНЦЕВОЇ НАСАДКИ ДЛЯ ЛЕЗА ШИРОКОГО ТРИМЕРА

- Щоб встановити гребінцеву насадку, вирівняйте її напрямні за грумером і натягуйте насадку на грумер, доки вона не зафіксується на місці.

- Натискання регулювальної кнопки позаду гребінцевої насадки призводить до зміни кроку довжини стрижки (який відображається на самій насадці).
- Щоб зняти гребінцеву насадку, натисніть і тримайте регулювальну кнопку, після чого потягніть насадку догори від грумера.

✳ ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Перед початком підрівнювання пройдіться по волоссю на обличчі за допомогою дрібного гребінця.
- Перед використанням грумера слід забезпечити, щоб волосини були сухими та не містили залишків воску або лосьйонів.

✳ ДЛЯ ВИТОНЧЕННЯ ТА ЗАГОСТРЕННЯ БОРОДИ/ВУСІВ

- Прикріпіть широке лезо тримера.
- Встановіть регульовану гребінцеву насадку чи фіксовану гребінцеву насадку на лезо тримера, виберіть необхідну довжину й увімкніть прилад.
- Починайте підрівнювання із підборіддя, рухаючись уздовж лінії щелепи. Продовжуйте обробку у напрямку до вуха та верхньої лінії бороди, здійснюючи гоління вертикальними рухами.

✳ ЩОБ ПІДРІВНЯТИ КРАЙ ЛІНІЇ БОРОДИ ЧИ ВУСІВ

- Прикріпіть широке лезо тримера.
- Тримайте грумер ріжучим лезом до себе.
- Починайте гоління з краю лінії бороди/вусів. Злегка притискаючи ріжучі леза до шкіри, повільними рухами окреслюйте лінію бороди/вусів.

✳ ДЛЯ ПІДРІВНЮВАННЯ ВОЛОССЯ НА СКРОНЯХ

- Тримайте грумер ріжучим лезом до себе.
- Виберіть необхідну довжину на регульованій гребінцевій насадці чи виберіть бажану напрямну насадку.
- Рухайте грумер уздовж гребінця, щоб зрізати волосся. Слід підрівнювати волосся за допомогою невеликого натиску та добре контрольованих рухів.

✳ ПІДРІВНЮВАННЯ ВОЛОССЯ НА ЗАДНІЙ ЧАСТИНІ ШИЇ

- Прикріпіть вузьку насадку тримера.
- Підніміть пальцями волосся біля основи голови від лінії шиї.
- Притримуйте вказівним пальцем коріння волосся, яке ви підіймаєте іншими пальцями, щоб уникнути його випадкового видалення тримером.

- Іншою рукою тримайте тример біля основи шиї так, щоб ріжучий блок було направлено догори. Проведіть тримером вгору уздовж лінії шиї, поки пристрій не дійде до вашого вказівного пальця, що прикриває коріння волосся в основі голови.
- При виконанні вказаної дії рухайте пристрій повільно, притримуючи коріння волосся в основі голови таким чином, щоб воно не потрапляло на шлях тримера.

✳ ВИКОРИСТАННЯ СІТКОВОЇ МІНІ-БРИТВИ

- Тримайте грумер таким чином, щоб сіткова міні-бритва злегка торкалася вашого обличчя.
- Поголїть ділянки навколо бороди/вусів за допомогою коротких добре контрольованих рухів. При цьому натягуйте шкіру вільною рукою. Завдяки натягу волосся стирчатиме прямо, що полегшуватиме гоління.
- ✳ Примітка. Сіткова міні-бритва призначена для гоління ділянок навколо бороди/вусів/скронь, що вимагають точної обробки. Ця бритва не призначена для гоління всього обличчя. В такому випадку слід користуватися електробритвами Remington, що гарантують чисте та комфортне гоління.

✳ ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ ВОЛОССЯ З НОСУ/ВУХ

- Прикріпіть насадку для носу/вух/брів.
- Обережно встроміть ріжучий блок грумера до ніздрі.
- Обережно рухайте грумером всередину ніздрі та назовні, при цьому обертаючи його.
- Уникайте потрапляння ріжучого блоку до вашої ніздрі глибше ніж на 6 мм.

✳ ВИКОРИСТАННЯ ДРІБНОЇ НАСАДКИ

- Тримайте грумер таким чином, щоб поверхню (задній бік) леза було направлено до шкіри.
- Рухайте пристрій аналогічно до того, як ви використовуєте вологе лезо, щоб досягати найчистішого підрівнювання.
- ✳ Примітка. Дрібний тример оснащений технологією Trim Shave, що дозволяє стригти волосся до довжини 0,2 мм й отримувати гладенький виголений стиль. Ви також позбавляєтесь подразнення, викликаного вологим голінням із бритвою.
- Пластикова поверхня спереду лез натягує шкіру, забезпечуючи гладеньке гоління.

✳ ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ ВОЛОССЯ З БРІВ

- Прикріпіть насадку для носу/вух/брів.

- Обережно ведіть ріжучий блок біля небажаних волосин, що стирчать уздовж лінії брів або виступають безпосередньо із брів.
- Для повного видалення волосся необхідно наблизити пристрій до шкіри, рухаючи його у необхідній ділянці.

✳ ПІДРІВНЮВАННЯ ВОЛОССЯ НА ТІЛІ

- Прикріпіть на тример змінну голівку для натільного волосся.
- Для одержання бажаної довжини волосся слід змінити налаштування напрямної насадки, злегка натягнувши її на один із трьох пазів змінної голівки. Різні пази відповідають довжині волосся 3 мм, 6 мм та 9 мм.
- Розташуйте пласку основу насадки тримера на рівні шкіри.
- Повільно ведіть тример через волосся за напрямком його росту.
- Вказані дії слід робити повільними і добре контрольованими рухами.
- Якщо волосся забивається до напрямної насадки протягом процесу підрівнювання, вимкніть пристрій та витягніть напрямну насадку.
- Очистіть або промийте насадку тримера.

✳ ВИДАЛЕННЯ ВОЛОССЯ НА ТІЛІ

- Для остаточного видалення волосся:
- Підрівняйте волосся до 1,2 мм, не надаючи на пристрій напрямну насадку. Після цього прикріпіть змінну міні-голівку.
- Тримайте голівку для гоління біля шкіри.
- Головка бритви не призначена для гоління всього тіла.
- Натягніть шкіру вільною рукою так, щоб волосся стирчало догори.
- Протягом гоління не слід занадто тиснути на голівку для гоління. Голіться проти росту волосся.

➡ ПORAДИ ДЛЯ ДОСЯГНЕННЯ ОПТИМАЛЬНОГО РЕЗУЛЬТАТУ

- Розчешіть волосся у напрямку росту таким чином, щоб воно мало максимальну висоту та розташовувалося в одному напрямку.
- Після підрівнювання злегка пройдіться фольгою над вирівняними ділянками, щоб м'яко та ретельно очистити зону підрівнювання наприкінці.
- Оскільки не всі волосинки ростуть в одному напрямку, для кращого результату можна спробувати різні положення тримера (вгору, вниз або впоперек).

👁 ДОГЛЯД ЗА ГРУМЕРОМ

- Ретельно доглядайте за вашим приладом, щоб гарантувати його ефективну роботу та тривалий термін служби. Рекомендується чистити грумер після кожного використання.

✳ ПІСЛЯ КОЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- Очистьте грумер і головки-насадки від залишків волосся.
- Найпростіший і найбільш гігієнічний спосіб чищення грумера полягає у від'єднанні головки від корпусу грумера та промиванні її теплою водою.
- Сам корпус грумера промивати не слід.
- Крапніть на леза кілька краплин машинного мастила для різців або машин для шиття. Витріть залишки мастила.
- Увімкніть прилад, щоб мастило рівномірно розподілилося по деталях; витріть надлишок мастила.

ВИЛУЧЕННЯ БАТАРЕЇ

- Перед утилізацією пристрою із нього слід дістати батарею.
- Перед тим як діставати батарею із пристрою, його треба від'єднати від мережі живлення.
- Переконайтеся, що тример повністю розряджений.
- Зніміть головку-насадку з приладу.
- За допомогою маленької плоскої викрутки обережно підчепіть передню кришку корпусу.
- Відкрийте задню частину корпусу для доступу до електронної плати.
- Відріжте клеми дротів, що з'єднують батарею з електронною платою, та дістаньте батарею.
- Після цього слід утилізувати батарею в безпечний спосіб.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



- أخرج رأس الملحق من الجهاز.
- انزع الغطاء الأمامي من الجسم باستخدام مفك صغير.
- افتح المبيت الخلفي لكشف لوحة الدائرة المطبوعة.
- اقطع أسلاك توصيل البطاريات على لوحة الدائرة وأخرج البطاريات.
- يجب التخلص من البطارية بأمان.

حماية البيئة



لتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.

* تشذيب شعر الجسم

- اربط رأس ملحق أداة تشذيب شعر الجسم.
- لتحقيق طول الشعر المطلوب ، قم بتغيير المشط الدليلي بتحريكه بسهولة على أحد الفتحات الثلاث على رأس الملحق. وتمثل الفتحات المختلفة أطوال الشعر 3 ملم و 6 ملم و 9 ملم

- ضع الطرف المسطح لمشط جهاز التشذيب على الجلد.
- حرك جهاز التشذيب ببطء خلال الشعر في اتجاه النمو.
- استخدم حركات قصيرة محكمة جيدا للحلق
- في حالة تراكم الشعر في مشط الدليل أثناء عملية التشذيب، قم بإيقاف تشغيل الوحدة واسحب مشط الدليل ونظف جهاز التشذيب باستخدام فرشاة/شطف المشط.

* الجسم إزالة شعر

- لإزالة الشعر تماما؛
- قم بتشذيب الشعر لحد 1.2 ملم بدون توصيل مشط الدليل ثم قم بالتغيير لرأس ملحق الرقاقة الصغيرة.
- ثبت رأس الحلاقة بجلدك
- ليس المقصود من رأس ماكينة الحلاقة حلاقة جسمك كله.
- قم بمد الجلد بيدك الحرة بحيث يقف الشعر منتصباً.
- اضغط ضغطاً خفيفاً فقط على رأس الحلاقة أثناء الحلاقة.
- وقم بالحلاقة عكس اتجاه نمو الشعر.

➔ نصائح للحصول على أفضل النتائج

- قم بتمشيط شعرك في اتجاه نموه بحيث تكون الشعرات في أقصى ارتفاع لها وفي نفس الاتجاه.
- بعد التشذيب، حرك بخفة فوق المناطق المشدبة بالرقاقة للحصول على تشطيب نظيف سلس.
- وبما أن جميع الشعر لا ينمو في نفس الاتجاه، قد ترغب في تجربة تشذيب مواضع مختلفة (أي صعوداً أو نزولاً أو من جانب لآخر) لتحقيق أفضل النتائج.

👁️ الزينة صيانة جهاز

- قم بصيانة جهازك لضمان أداء طويل الأمد
- ننصحك بتنظيف منتجك بعد كل استخدام.

* بعد كل استخدام

- قم بإزالة أي شعر متراكم من جهاز الزينة ورووس الملحق.
- أسهل وأكثر طريقة صحية لتنظيف جهاز الزينة هي فصل الرأس عن جسم جهاز الزينة وشطف الرأس بماء دافئ.
- يجب عدم شطف جسم جهاز الزينة.
- ضع قطرة أو قطرتين من زيت قاطع أو زيت ماكينة خياطة على الشفرات.
- قم بتشغيل المقص لتوزيع الزيت بالتساوي وامسح أي زيت زائد.

* إخراج البطاريات

- يجب إخراج البطارية من الجهاز قبل التخلص منها.
- يجب فصل الجهاز من الكهرباء عند إخراج البطارية.
- تأكد من تفريغ المقص من الطاقة وفصله من الكهرباء.

* تشذيب مؤخرة عنقك

- ألحق شفرة جهاز التشذيب.
- استخدم أصابعك لرفع الشعر عند قاعدة رأسك بعيداً عن الرقبة.
- ينبغي أن تغطي سبابتك جذور الشعر الذي تقوم برفعه لمنع إزالته بطريق الخطأ بواسطة جهاز التززين.
- باستخدام يدك الأخرى، أمسك جهاز التززين على قاعدة عنقك مع جعل وحدة القطع تتجه لأعلى وحرك جهاز التززين لحد طول العنق إلى أن تلمس الوحدة إصبعك وتغطي جذور الشعر عند قاعدة رأسك. حرك الوحدة ببطء عند تنفيذ هذه العملية للحفاظ على جذور الشعر عند قاعدة رأسك بعيداً عن جهاز التززين.
- تأكد من تحريك الوحدة ببطء عند تنفيذ هذه العملية واجعل جذور الشعر عند قاعدة رأسك خارج طريق جهاز التشذيب.

* استخدام ماكينة الحلاقة ذات الرقاقة الصغيرة

- أمسك جهاز الزينة بحيث تلامس ماكينة الحلاقة ذات الرقاقة الصغيرة وجهك برفق.
- استخدم حركات قصيرة محكمة جيداً للحلق حول لحيتك/شاربك. واستخدم يدك الحرة لمد جلدك. وهذا يشجع الشعر على الوقوف منتصباً مما يجعله أسهل في الحلاقة.
- ملاحظة: تم تصميم ماكينة الحلاقة ذات الرقاقة الصغيرة لحلاقة المناطق التفصيلية حول اللحية/الشارب/السوالف. وليست مصممة لحلاقة وجهك كله. وللحلاقة المريحة المضمنة، استخدم أحد ماكينات الحلاقة الكهربائية من Remington.

* لإزالة الشعر من الأنف والأذن

- اربط ملحق الأنف والأذن والحاجب.
- أدخل وحدة قطع جهاز التززين برفق في فتحة الأنف أو الأذن.
- حرك جهاز التززين برفق في وخارج فتحة الأنف أو الأذن وقم في الوقت نفسه بتدوير جهاز التززين.
- تجنب إدخال وحدة القطع في فتحة الأنف أو الأذن أكثر من 6 ملم.

* استخدام ملحق الشعر القصير

- أمسك أداة الزينة مع جعل سطح دلائل شفرة (الجانب الخلفي) على الجلد.
- استخدم حركات مشابهة لاستخدام شفرة رطبة لتوفير أدق تشذيب.
- ملاحظة: بجهاز التشذيب تكنولوجيا Trim Shave التي تقوم بتشذيب الشعر لحد 0.2 ملم كلما يعطيك منظرأً حليفاً دون التهاب مثل حلاقة الشفرة الرطبة.
- يساعد البلاستيك الموجود في مقدمة الشفرات على تمدد الجلد لتحقيق القص الدقيق.

* لإزالة الشعر من الحاجبين

- اربط ملحق الأنف والأذن والحاجب.
- وجه وحدة القطع برفق إلى الشعر الشارد غير المرغوب فيه على طول خط الحاجب أو الخارج من الحاجب نفسه.
- لإزالة الشعر تماماً، انزله على الجلد وحركه فوق المنطقة المطلوبة.

- ✱ تركيب وفك الأمشاط المثبتة على شفرة جهاز التشذيب العريضة
- ✱ **للإحراق**
 - مع وجود شفرة التشذيب بعيداً عنك، قم بتمرير مشط التوجيه أعلى شفرة المقص واضغط عليه لتثبيتته في مكانه.
- ✱ **للإخراج**
 - مع جعل شفرة جهاز التشذيب بعيداً عنك، ادفع مشط الدليل بعناية بعيداً عن جهاز التشذيب ذو الرأس العريض.
- ✱ تركيب وفك مشط قابل للضبط على شفرة جهاز التشذيب العريضة
 - للتركيب، قم بصف قضبان المشط والفتحة الموجودة على جهاز الزينة إلى أن يتم تثبيتها بإحكام.
 - سوف يؤدي الضغط على زر الضبط خلف المشط إلى تغيير زيادة طول القص وهذا مبين على المشط.
 - للفك، اضغط مع الاستمرار على زر الضبط وادفع المشط لأعلى وأخرجه من جهاز الزينة.
- ✱ **قيل أن تبدأ**
 - قم بتمشيط شعر الوجه بمشط ناعم قبل بدء التشذيب. يجب أن يكون الشعر جافاً وبدون أي شمع أو مستحضرات قبل استخدام جهاز التزين.
- ✱ لتخفيف اللحي أو الشوارب
 - ألحق شفرة جهاز التشذيب.
 - ضع إما المشط القابل للضبط أو المشط المثبت على شفرة جهاز التشذيب واختر الطول المطلوب ثم قم بالتشغيل.
 - ابدأ التشذيب تحت الذقن بعد خط الفك. اعمل تجاه الأذن وخط اللحية العلوي باستخدام حركة تصاعدية.
- ✱ لتشذيب حافة اللحية أو الشارب
 - ألحق شفرة جهاز التشذيب.
 - أمسك جهاز التزين مع جعل شفرة القطع باتجاهك.
 - ابدأ بحافة اللحية/خط الشارب مع جعل شفرات القطع تستريح برفق على جلدك واستخدم حركات بطيئة لإنشاء خط لحية/شارب.
- ✱ لتشذيب السوالف
 - أمسك أداة التشذيب مع جعل شفرة أداة التشذيب باتجاهك.
 - اختر الطول المطلوب على المشط القابل للضبط أو اختر مشط الدليل المطلوب.
 - حرك جهاز التزين على طول المشط لقص الشعر. واستخدم ضغطاً خفيفاً وحركات محكومة جيداً لتشذيب الشعر.

- 10 لمبة مؤشر الشحن
11 قاعدة
12 محول الشحن (غير مبین)

- 👁️ **شحن الجهاز**
 ✨ ساعة على الأقل عند الاستخدام لأول مرة 16 - 14م بالشحن لمدة
 • تأكد من إيقاف المنتج.
 • قم بتوصيل محول الشحن بالمنتج ثم بالكهرباء.
 • شحن الجهاز

✨ مؤشرات مستوى الشحن

المؤشر	مستوى الشحن
سببضيء المؤشر	جارِ الشحن
سيظل المؤشر مضاءً	مشحون بالكامل

- تصل مدة التشغيل من الشحن الكامل إلى 60 دقيقة.
 • خصص 16 ساعة للشحن الكامل.
 • للحفاظ على عمر البطاريات، دعها تنفذ كل 6 شهور ثم قم بإعادة شحنها لمدة 14-16 ساعة.

✨ **USB**

- قم بتوصيل الكبل USB بمنفذ USB في مصدر الكهرباء ثم توصيل الطرف الآخر بجهاز التشذيب.

- ✨ تنبيه: لا نَعم بتشغيل جهاز التشذيب أثناء الشحن من خلال منفذ USB في الكمبيوتر.

⚠️ **تعليمات الاستخدام**

- الاستخدام السلكي - قم بتوصيل محول الشحن بالمنتج ثم بالكهرباء.
 • سوف يؤدي استخدام الكهرباء فقط لمدة طويلة إلى تقليل عمر البطارية.
 • لا يمكن تشغيل الجهاز في الوضع السلكي أثناء توصيله بكمبيوتر عبر منفذ USB.
 • الاستخدام اللاسلكي - يمكن استخدام المنتج في الوضع اللاسلكي لمدة تصل إلى 60 دقيقة عند تشغيل الوحدة وهي مشحونة بالكامل.
 • قم بتشغيل المنتج بتدريك مفتاح التشغيل/الإيقاف لأعلى.

✨ لتركيب وفك ملحقات التشذيب

- ✨ ملاحظة: تأكد دائما من إيقاف جهاز الزينة قبل تغيير أي ملحقات.
 • للتركيب، ضع رأس التشذيب المطلوب فوق جهاز الزينة وقم بتدويره في اتجاه عقارب لوضعه في مكانه

- للفك، قم بتدوير رأس جهاز التشذيب عكس اتجاه عقارب الساعة إلى أن يفتح ثم ارفعه من جهاز الزينة.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن.
قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

❖ إجراءات وقائية هامة

تحذير - للحد من مخاطر الحروق أو الصدمات الكهربائية أو الحرائق أو إصابات الأشخاص:

- 1 يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- 2 لا ينبغي أبدا أن تترك الجهاز بعيداً عن انتباهك أثناء توصيله بمصدر تيار كهربائي، إلا عند الشحن.
- 3 لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح، في حالة ما إذا تم إسقاطه أو إتلافه، أو إسقاطه في الماء.
- 4 تأكد من عدم وجود رطوبة في قابس الكهرباء والسلك.
- 5 لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز بأيدي مبللة.
- 6 لا تستخدم المنتج مع سلك تالف. ويمكنك الحصول على البديل عن طريق مراكز الخدمة الدولية التابعة لنا.
- 7 الجهاز حول الكبل أولفه جلد أو بثنى تقم لا.
- 8 قم بتخزين المنتج في درجة حرارة بين 15 درجة مئوية و 35 درجة مئوية.
- 9 لا تستخدم أدوات أو ملحقات أخرى غير تلك التي تقوم بتوريدها.
- 10 لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح أو إذا سقط أو تلف أو سقط في الماء. الزينة قبل إدخاله في أنفك أو أذنك لتجنب الإصابة. تذكر دائما تشغيل جهاز
- 11 PA- (لأوروبا) و PA-0510E يجب تزويد هذا الجهاز بمحولات عزل للسلامة معتمدة من (للمملكة المتحدة) بإخراج 5.0 فولت تيار مستمر؛ 1 مللي أمبير (إخراج المحول). 0510U
- 12 هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.



👁️ المزايا الرئيسية

- 1 مفتاح تشغيل/إيقاف (On/off)
- 2 جهاز التزوين
- 3 رأس ملحق
- 4 جهاز تشذيب التفاصيل
- 5 ماكينة الحلاقة ذات الرقاقة الصغيرة
- 6 جهاز تشذيب الأنف والأذن والحاجب
- 7 جهاز تشذيب شعر الجسم
- 8 مشط توجيه ملحق
- 9 مشط قابل للضبط لجهاز التشذيب العريض

Model No PG6150

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: АО «Спектрум Брэндс»

Юр.адрес: Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 76

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)
220-240В~50/60Гц

15/INT/ PG6150 T22-0002923 Version 04 / 15

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany

www.remington-europe.com

© 2015 SBI